**Intermec**°

PC23 | PC43

PC23d, PC43d, PC43t

# Stampanti desktop PC23 e PC43 Manuale dell'utente

Intermec by Honeywell 6001 36th Ave.W. Everett, WA 98203 U.S.A.

www.intermec.com

The information contained herein is provided solely for the purpose of allowing customers to operate and service Intermec-manufactured equipment and is not to be released, reproduced, or used for any other purpose without written permission of Intermec by Honeywell.

Information and specifications contained in this document are subject to change without prior notice and do not represent a commitment on the part of Intermec by Honeywell.

© 2012–2014 Intermec by Honeywell. All rights reserved.

The word Intermec, the Intermec logo, Fingerprint, Ready-to-Work, and SmartSystems are either trademarks or registered trademarks of Intermec by Honeywell.

For patent information, please refer to www.hsmpats.com

Wi-Fi is a registered certification mark of the Wi-Fi Alliance.

Microsoft, Windows, and the Windows logo are registered trademarks of Microsoft Corporation in the United States and/or other countries.

Bluetooth is a trademark of Bluetooth SIG, Inc., U.S.A.



The products described herein comply with the requirements of the ENERGY STAR. As an ENERGY STAR partner, Intermec Technologies has determined that this product meets the ENERGY STAR guidelines for energy efficiency. For more information on the ENERGY STAR program, see **www.energystar.gov**. The ENERGY STAR does not represent EPA endorsement of any product or service.

**Document Change Record** This page records changes to this document. The document was originally released as Revision 001.

| Version<br>Number | Date    | Description of Change  |
|-------------------|---------|--|
| 005               | 12/2014 | Revised to support MR7 firmware release.                         |
| 004               | 2/2014  | Added updated information on installing InterDriver.             |
| 003               | 8/2013  | Added information to support the latest firmware version K10.05: |
|                   |         | • How to select a printer command language on the icon printer.  |
|                   |         | • How to print a test label in idle mode.                        |
|                   |         | <ul> <li>Updated media specifications.</li> </ul>                |
|                   |         | • Descriptions of the printer command languages.                 |
|                   |         | <ul> <li>How to print on RFID media.</li> </ul>                  |
| 002               | 8/2012  | Added or revised content:  |
|                   |         | • New procedure for printing test labels from the icon printer.  |
|                   |         | • New illustrations of the label dispenser accessory.            |
|                   |         | • ENERGY STAR logo and description.                              |
|                   |         | • Information on using tag media and linerless media.            |
|                   |         | • Information on the optional thick media springs.               |

1

| Prima di iniziare x   | i |
|---|---|
| Informazioni sulla sicurezzax                                       | i |
| Precauzioni di sicurezza x  | i |
| Identificazione del prodottoxii                                     | i |
| Servizi di assistenza nel mondoxii                                  | i |
| Informazioni sulla garanziaxii                                      | i |
| Assistenza Web xii  | i |
| Invio di commenti/suggerimenti                                      | v |
| Assistenza telefonica xi  | V |
| Chi deve leggere questo manuale xr                                  | V |
| Documenti correlati xi  | V |
| Informazioni sulle stampanti  | 1 |
| Informazioni sulle stampanti PC23 e PC43                            | 2 |
| Caratteristiche della stampante                                     | 3 |
| Informazioni sul pannello anteriore                                 | 5 |
| Spia Pronta al funzionamento  | 5 |
| Pannello anteriore con icone  | 7 |
| Informazioni sul pannello anteriore con display a cristalli liquidi | 3 |
| Schermata Pronta10  | ) |
| Visualizzazione di informazioni base sulla stampante e              |   |
| sulla connessione12   | 2 |
| Menu principale1  | 3 |
| Navigazione nel menu principale14                                   | 4 |
| Tastierini a schermo  | 5 |
| Procedure guidate della stampante                                   | Ś |
| Uso di una procedura guidata18                                      | 3 |
| Informazioni sui linguaggi di comando della stampante18             | 3 |
| Informazioni su Fingerprint1  | ) |
| Informazioni su Direct Protocol1                                    | ) |
| Informazioni su IPL19   | ) |
| Informazioni ESim19   | ) |
| Informazioni su ZSim  | ) |
| Informazioni DSim   | ) |
| Informazioni su Smart Printing                                      | ) |
| Autoconfigurazione ESim/ZSim20                                      | ) |

2

| Impostazione del linguaggio di comando stampante<br>Impostazione del linguaggio di comando dalla pagina web della stam<br>Impostazione del linguaggio di comando dal menu principale<br>Impostazione del linguaggio di comando con il pulsante Stampa  |          |
|--|----------|
| Fissaggio della stampante a una parete   |          |
| Opzioni e accessori della stampante  |          |
| Base per batteria<br>LED della base per batteria<br>Precauzioni relative alla batteria<br>Carica della batteria<br>Alimentazione PC43d con la base per batteria  |          |
| Impostazione della stampante   | 35       |
| Informazioni sui supporti<br>Informazioni sui supporti senza rivestimento<br>Informazioni sulle targhette<br>Regolazione dei portasupporti<br>Informazioni sulla stampa con rimozione del rivestimento<br>Caricamento dei supporti per la stampa con rimozione del rivestimen<br>Informazioni sulla stampa con taglio<br>Caricamento dei supporti per la stampa con taglio<br>Informazioni sul distributore di etichette<br>Caricamento dei supporti per la stampa con distributore di etichette .<br>Caricamento dei supporti per la stampa con distributore di etichette . |          |
| Caricamento del nastro   |          |
| Uso dell'adattatore per l'anima del nastro senza tacche  |          |
| Collegamento della stampante alla presa di corrente  | 62       |
|  | 62<br>65 |

| Impostazione di una stampante con interfaccia a icone<br>Impostazione di una stampante con interfaccia a icone non dotata | 66             |
|---|----------------|
| di un'opzione di rete   | 67<br>67<br>68 |
| Calibrazione dell'alimentazione dei supporti e stampa di etichette  |                |
| di prova sulla stampante con interfaccia a icone<br>Impostazione del linguaggio di comando con il pulsante Stampa         | 68<br>69       |
| Informazioni su Etichette di prova  | 70             |
| Stampa di un'etichetta di prova nella modalità di inattività  | 70             |
| Stampa di un'etichetta di prova nella modalità di inattività  | 71             |
| Stampare un'etichetta di prova dal menu principale  | 71             |
| Stampa su supporti RFID   | 72             |
| Informazioni su Posizione targhetta RFID  | 72             |
| Avviare la procedura guidate per la calibrazione RFID   | 73             |
| Calcolo della posizione della targhetta RFID  | 74             |
| <b>3</b> Collegamento della stampante   | . 75           |
| Driver della stampante  | 76             |
| Installazione dei driver della stampante  | 76             |
| Collegamento della stampante al PC  | 77             |
| Collegamento della stampante mediante un cavo USB   | 78             |
| Collegamento della stampante mediante un cavo seriale o parallelo   | 79             |
| Collegamento della stampante alla rete  |                |
| Collegamento della stampante a una rete Ethernet  | 80             |
| Comunicazioni Wi-Fi   | 81             |
| Connettere la Stampante a una Rete Wireless   | 82             |
| Configurazione delle comunicazioni Wi-Fi dalla pagina   |                |
| web della stampante   | 84             |
| Comunicazioni Bluetooth   | 85             |
| Collegamento a un dispositivo Bluetooth tramite lettura di un   |                |
| codice a barre  | 86             |
| Collegamento a un dispositivo Bluetooth seguendo una procedura  |                |
| guidata   | 87             |
| Configurazione delle comunicazioni Bluetooth dal menu principale  | 88             |
| Configurazione della stampante dalla pagina web   | 88             |
| Informazioni sulla porta host USB   | 90             |

| Indice |
|--------|
|--------|

|            | Collegamento a un dispositivo USB   | 90                               |
|------------|---|----------------------------------|
| <b>4</b> c | onfigurazione della stampante   | 93                               |
|            | Informazioni sulle impostazioni di configurazione della stampante   | 94                               |
|            | Configurazione della stampante.<br>Visualizzazione del sommario della configurazione .<br>Configurazione della stampante dalla pagina web<br>Configurazione della stampante dal menu principale .<br>Configurazione della stampante con PrintSet 5.<br>Configurazione della stampante mediante i comandi di<br>programmazione | 95<br>96<br>97<br>99<br>99<br>99 |
|            | Profili della stampante   | 01<br>01<br>02<br>02             |
|            | Informazioni sulle directory nel dispositivo di archiviazione USB1  | .03                              |
|            | Stampa di un file da un dispositivo di archiviazione USB1   | 04                               |
|            | Caricare applicazioni e file da un dispositivo di archiviazione USB1  | .04                              |
|            | Esportare applicazioni e file su un dispositivo di archiviazione USB1   | .05                              |
|            | Esportare un File di Configurazione in un Dispositivo di Archiviazione USB1   | .05                              |
|            | Installare un File di Configurazione da un Dispositivo di Archiviazione USB1  | .06                              |
|            | Caricare o cancellare applicazioni e risorse dalla pagina web della stampante1  | .07                              |
|            |   |                                  |

# 

| Richiesta di assistenza110   |
|--|
| Individuazione dei numeri di serie e di configurazione della stampante |

|                       | Informazioni sul sistema della stampante  | 111   |
|-----------------------|---|---|
|                       | Controllo dell'odometro della stampante   |   |
|                       | I   |   |
|                       | Avvisi  | 114   |
|                       | Avvisi di errore e di manutenzione  | 115   |
|                       | Problemi e possibili soluzioni  | 118   |
|                       | Ripristino dei valori predefiniti su una stampante<br>Ripristino dei valori predefiniti dalla pagina web della stampante<br>Ripristino dei valori predefiniti dal menu principale   | 122<br>123<br>124   |
|                       | Aggiornamento del firmware della stampante<br>Download del firmware aggiornato della stampante<br>Aggiornamento del firmware dalla pagina web della stampante<br>Aggiornamento del firmware da un dispositivo di archiviazione USB<br>Aggiornamento del firmware dal menu USB.  | 125<br>126<br>126<br>127<br>128   |
|                       |   |   |
| <b>6</b> <sup>M</sup> | lanutenzione della stampante  | 129   |
| <b>6</b> <sup>M</sup> | Ianutenzione della stampante          Pulizia della testina di stampa.  | <b>129</b><br>130   |
| <b>6</b> <sup>м</sup> | Ianutenzione della stampante         Pulizia della testina di stampa         Sostituzione della testina di stampa   | <b>129</b><br>130<br>131  |
| <b>6</b> <sup>™</sup> | Ianutenzione della stampante         Pulizia della testina di stampa.         Sostituzione della testina di stampa .         Pulizia del rullo platina.   | <b>129</b> 130131133  |
| <b>6</b> <sup>™</sup> | Ianutenzione della stampante         Pulizia della testina di stampa.         Sostituzione della testina di stampa         Pulizia del rullo platina.         Pulizia delle superfici esterne della stampante   | <b>129</b> 130131133135   |
| <b>6</b> <sup>™</sup> | Ianutenzione della stampante         Pulizia della testina di stampa.         Sostituzione della testina di stampa         Pulizia del rullo platina.         Pulizia delle superfici esterne della stampante         Detergenti consigliati  | <b>129</b> 130131133135135  |
| <b>6</b> <sup>™</sup> | Ianutenzione della stampante         Pulizia della testina di stampa.         Sostituzione della testina di stampa         Pulizia del rullo platina.         Pulizia delle superfici esterne della stampante         Detergenti consigliati         Caratteristiche tecniche   | <ul> <li>129</li> <li>130</li> <li>131</li> <li>133</li> <li>135</li> <li>135</li> <li>137</li> </ul> |
| <b>6</b> <sup>™</sup> | Ianutenzione della stampante         Pulizia della testina di stampa.         Sostituzione della testina di stampa .         Pulizia del rullo platina.         Pulizia delle superfici esterne della stampante .         Detergenti consigliati .         Caratteristiche tecniche della stampante .   | <pre>129130131133135135 137138</pre>  |
| <b>6</b> <sup>™</sup> | Ianutenzione della stampante         Pulizia della testina di stampa.         Sostituzione della testina di stampa         Pulizia del rullo platina.         Pulizia delle superfici esterne della stampante         Detergenti consigliati         Caratteristiche tecniche         Caratteristiche tecniche della stampante         Simbologie di codici a barre supportati                            | <pre>129130131133135135 137138143</pre>   |
| <b>6</b> <sup>∧</sup> | Ianutenzione della stampante         Pulizia della testina di stampa.         Sostituzione della testina di stampa         Pulizia del rullo platina.         Pulizia delle superfici esterne della stampante         Detergenti consigliati         Caratteristiche tecniche         Caratteristiche tecniche della stampante         Simbologie di codici a barre supportati         Etichette di prova | <b>129</b> 130131133135 <b>137</b> 138143146  |

# B

| Impostazioni predefinite | ؛ 1 | 153 |
|--------------------------|-----|-----|
|--------------------------|-----|-----|

| Configurazione predefinita                            |  |
|---|--|
| Impostazioni Bluetooth                                |  |
| Impostazioni video e audio                            |  |
| Impostazioni relative a errori, informazioni e avvisi |  |
| Avvisi di errore                                      |  |
| Avvisi di informazioni                                |  |
| Avvertenze  |  |
| Impostazioni Ethernet                                 |  |
| Impostazioni generai del sistema                      |  |
| Impostazioni supporti                                 |  |
| Impostazioni della qualità di stampa                  |  |
| Impostazioni della porta seriale                      |  |
| Impostazioni I/O del sistema                          |  |
| Servizi di rete del sistema                           |  |
| Impostazione degli avvisi di manutenzione del sistema |  |
| Impostazioni generali Wireless 802.11                 |  |
| Impostazioni di rete Wireless 802.11                  |  |
| Impostazioni di sicurezza Wireless 802.11             |  |
|   |  |

# 

| Pagina INPrint                              |
|---|
| Stampa di etichette con INPrint             |
| Formati predefiniti delle etichette INPrint |

Questa sezione presenta informazioni sulla sicurezza, informazioni sull'assistenza tecnica e fonti di ulteriori informazioni sul prodotto.

### Informazioni sulla sicurezza

La sicurezza dell'utente è estremamente importante. Leggere e seguire tutte le avvertenze e le precauzioni presentate in questo documento prima di movimentare e usare un apparecchio Intermec. Se non si seguono scrupolosamente le avvertenze e le precauzioni, si possono subire lesioni gravi e si possono causare danni all'apparecchio e ai dati.

Questa sezione spiega come identificare e comprendere le avvertenze, le precauzioni e le note contenute in questo documento.



Avvertenza. Un simbolo di avvertenza indica una procedura, prassi, condizione o istruzione che deve essere seguita rigorosamente per prevenire infortuni gravi o mortali alle persone che lavorano su questo apparecchio.



Attenzione. Un simbolo di attenzione indica una procedura, prassi, condizione o istruzione che deve essere seguita rigorosamente per prevenire danni, che potrebbero essere irreversibili, all'apparecchio oppure l'alterazione o la perdita di dati.



**Nota.** Le note forniscono informazioni aggiuntive su un argomento o contengono ispezioni speciali per la gestione di una particolare condizione o serie di circostanze.

## Precauzioni di sicurezza



**Nota.** È possibile usare questa stampante su un sistema di alimentazione IT.



Avvertenza. Quando si apre il coperchio, si espongono parti in movimento. Accertarsi che il coperchio sia chiuso prima di usare la stampante.

Avvertenza. Non aprire il coperchio dei dispositivi elettronici. Alta tensione.

Avvertenza. Non rimuovere il pannello inferiore. Alta tensione.

Avvertenza. Non introdurre le dita nel meccanismo di stampa quando la stampante è accesa.



Attenzione. Fusibile neutro/bipolare.

Attenzione. Non spruzzare acqua sulla stampante. Se si usa una manichetta per pulire i locali di un ambiente industriale, rimuovere la stampante o proteggerla attentamente da spruzzi e umidità.

Attenzione. Accertarsi di collocare la stampante su una superficie orizzontale che possa sostenere in sicurezza il peso della stampante stessa e dei relativi materiali.

Attenzione. Implementare le precauzioni di sicurezza sia per l'hardware che per il software, per prevenire il rischio di stati indefiniti del sistema.

Attenzione. Accertarsi che non possano nascere condizioni pericolose in nessun caso, neanche per brevi periodi.

Attenzione. Osservare tutte le norme di sicurezza e antinfortunistiche pertinenti alla specifica regione e applicazione.

Attenzione. Prima di usare una scheda di pulizia, leggere attentamente l'avvertenza presente sulla busta.

Attenzione. Sostituire il fusibile solo con uno dello stesso tipo e portata, per assicurare protezione ininterrotta contro il rischio di incendio.



Attenzione. Se si sta usando la stampante con la base per batteria:

- Rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo sbagliato.
- L'uso di un'altra batteria può comportare il rischio di incendio o esplosione.
- La batteria può presentare il rischio di incendio o ustioni da sostanze chimiche se gestita impropriamente. Non smontare la batteria né riscaldarla oltre 100 °C e non smaltirla in un inceneritore.
- Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni.

# Identificazione del prodotto

Alla parte inferiore della stampante sono apposte varie etichette contenenti informazioni sul tipo, modello, numero di serie e tensione a corrente alternata. Il presente documento contiene avvertenze concernenti la sicurezza del personale durante il funzionamento della stampante.

# Servizi di assistenza nel mondo

#### Informazioni sulla garanzia

Per leggere l'intera garanzia del prodotto Intermec acquistato, visitare il sito Intermec all'indirizzo **www.intermec.com** and fare clic su **Assistenza > Resi e riparazioni > Garanzia**.

Esonero di garanzia: il codice campione incluso in questo documento è fornito puramente a scopo di riferimento. Questo codice non rappresenta necessariamente un programma completo e verificato; è fornito "nello stato in cui si trova". Sono escluse tutte le garanzie, comprese le garanzie implicite sulla commerciabilità o idoneità a uno scopo particolare.

#### Assistenza Web

Per scaricare i manuali correnti (in formato PDF), visitare il sito web Intermec a **www.intermec.com**.

Visitare il centro "Knowledge Central" all'indirizzo www.intermec.com, facendo clic su Assistenza > Knowledge Central per consultare le informazioni tecniche o richiedere assistenza su un prodotto Intermec.

#### Invio di commenti/suggerimenti

Il feedback dei clienti è cruciale per il miglioramento continuo della documentazione. Per inviare commenti o suggerimenti riguardanti questo manuale, contattare direttamente il reparto Comunicazioni tecniche all'indirizzo

ACSHSMTechnicalCommunications@honeywell.com.

#### Assistenza telefonica

Negli Stati Uniti e in Canada, chiamare il numero 1-800-755-5505.

Negli altri paesi (eccetto U.S.A. e Canada), rivolgersi all'agente Intermec di zona. Per individuare un agente nella propria zona di residenza, visitare il sito Intermec e fare clic su **Chi siamo** > **Contattaci**.

#### Chi deve leggere questo manuale

Il presente manuale contiene informazioni sulle funzionalità delle stampanti PC23 e PC43 e su come installarle, configurarle, usarle, eseguirne la manutenzione e risolverne eventuali problemi.

#### Documenti correlati

Il sito web Intermec, **www.intermec.com**, contiene documenti (in formato .pdf) scaricabili gratuitamente.

#### Per scaricare i documenti

- 1 Visitare il sito web Intermec: www.intermec.com.
- 2 Fare clic sulla scheda Prodotti.
- Usando il menu Prodotti, navigare sino alla pagina dello specifico prodotto. Ad esempio, per trovare la pagina della stampante PC23, fare clic su Stampanti e materiali di consumo > Stampanti desktop > PC23d.
- 4 Fare clic sulla scheda Manuali.

Se al prodotto non corrisponde una specifica pagina, fare clic su Assistenza > Manuali. Usare gli elenchi a discesa Categoria prodotto, Famiglia prodotto e Prodotto per trovare la documentazione desiderata.

# 1 Informazioni sulle stampanti

Questo capitolo presenta una descrizione generale delle stampanti PC23 e PC43, e ne illustra le funzionalità e il funzionamento di base.

# Informazioni sulle stampanti PC23 e PC43

I modelli PC23 e PC43 sono stampanti compatte da scrivania, di facile uso, adatte per la stampa di etichette con codici a barre. Possono essere collegata a un PC per il funzionamento autonomo o a una rete cablata o wireless per facilitare la connettività.

Entrambe le stampanti sono disponibili come modelli a stampa termica diretta (DT). La PC43 è disponibile anche come modello a trasferimento termico (TTR) per la stampa con un nastro.

Entrambe le stampanti presentano le seguenti funzionalità:

- Velocità di stampa sino a 8 ips (testina di stampa da 203 dpi) o 6 ips (testina di stampa da 300 dpi)
- Scelta dei seguenti linguaggi di comando: Intermec Fingerprint, Direct Protocol, Intermec Printer Language (IPL), ESim, DSim e ZSim
- Modulo radio doppio Wi-Fi/Bluetooth opzionale
- Modulo Ethernet opzionale
- Porte USB per dispositivi di archiviazione, tastiere o scanner e per le connessioni a un PC (comprese connessioni seriali o parallele con adattatori appropriati)
- (Solo PC43d) Base per batteria e batteria opzionali
- (Solo PC43t) Supporto per diametri dell'anima del nastro di 12 mm (0,5 in) o 25 mm (1.0 in)
- Interfaccia con display a cristalli liquidi o con icone
- Modulo RFID disponibile (solo installato in fabbrica: HF per la PC23, UHF per la PC43)
- Gamma completa di accessori
- Certificazione CCXv4.



Le stampanti PC23 e PC43 con radio IEEE 802.11b/g/n installata sono munite di certificazione Wi-Fi® per l'interoperabilità con altri dispositivi LAN senza fili che usano il protocollo 802.11b/g/n.

# Caratteristiche della stampante

Usare le seguenti illustrazioni per individuare le caratteristiche della stampante.



PC23d Pannello anteriore (modello con display a cristalli liquidi)



PC23d Pannello posteriore



PC43d Pannello posteriore



PC43t Pannello anteriore (modello con display a cristalli liquidi)



PC43t Pannello posteriore

# Informazioni sul pannello anteriore

Per le stampanti sono disponibili due pannelli anteriori:

- a cristalli liquidi (LCD)
- con icone (senza display)

Entrambe le versioni del pannello anteriore includono il pulsante Stampa e la spia Ready-to-Work™ (Pronta al funzionamento).

# Spia Pronta al funzionamento

La spia Pronta al funzionamento, sulla parte anteriore della stampante, si accende quando la stampante è pronta a stampare.



Posizione della spia Pronta al funzionamento

#### Stato della spia Pronta al funzionamento

| Stato della spia Pronta al<br>funzionamento | Descrizione  |
|---|--|
| Accesa                                      | La stampante è pronta per un'operazione di stampa.     |
| Lampeggiante                                | La stampante non è pronta per un'operazione di stampa. |

| Stato della spia Pronta al<br>funzionamento | Descrizione  |
|---|--|
| Spenta                                      | La stampante è spenta, non sta comunicando o non è pronta a<br>stampare. Ad esempio, la stampante potrebbe ancora essere in fase di<br>avvio o potrebbe essere in corso un aggiornamento del firmware. |

#### Stato della spia Pronta al funzionamento (segue)

### Pannello anteriore con icone

Il pannello anteriore con icone consiste di uno schermo grafico e di un pulsante Stampa.



Pannello anteriore con icone

Mentre si usa la stampante, le icone si attivano o disattivano per indicarne lo stato.

#### Pannello anteriore con icone - Icone di stato

| lcona             | Colore e descrizione   | Modelli stampante                              |
|-------------------|--|--|
| $\Leftrightarrow$ | Lampeggiante: invio o ricezione di dati in corso.<br>Accesa a luce fissa: nessun dato in fase di trasferimento tramite<br>la connessione di rete.<br>Spenta: assenza di connessione. | Tutti  |
| (((•              | Accesa: funzionalità Wi-Fi abilitata.<br>Spenta: Wi-Fi non abilitata o il modulo Wi-Fi/Bluetooth non è<br>installato.  | Quelli dotati del<br>modulo<br>Wi-Fi/Bluetooth |
| *                 | Accesa: funzionalità Bluetooth abilitata.<br>Spenta: Bluetooth non abilitata o il modulo Wi-Fi/Bluetooth<br>non è installato.  | Quelli dotati del<br>modulo<br>Wi-Fi/Bluetooth |
|                   | Accesa: inceppamento o assenza dei supporti di stampa.<br>Spenta: nessun errore.   | Tutti  |
|                   | Accesa: inceppamento o assenza del nastro.<br>Spenta: nessun errore.   | Solo TTR                                       |

#### Capitolo 1 – Informazioni sulle stampanti

#### Pannello anteriore con icone - Icone di stato (segue)

| lcona      | Colore e descrizione  | Modelli stampante |
|------------|---|-------------------|
| 1          | Accesa: coperchio della stampante aperto o non chiuso correttamente.  | Tutti             |
|            | Spenta: il coperchio della stampante è chiuso correttamente.  |                   |
|            | Accesa: la stampante è in pausa.  | Tutti             |
|            | Spenta: la stampante non è in pausa.  |                   |
| •          | Accesa: errore generale.  | Tutti             |
| <u>/!\</u> | Spenta: nessun errore.  |                   |
| (((        | Accesa: testina di stampa troppo calda.   | Tutti             |
| <u> </u>   | Spenta: la testina di stampa è alla giusta temperatura.   |                   |
| 277        | Accesa a luce fissa: manutenzione necessaria; raggiunta<br>l'impostazione limite dell'odometro; aggiornamento del<br>firmware in corso. | Tutti             |
|            | Lampeggiante: il firmware sta ripristinando tutti i valori<br>predefiniti o la stampante è nella modalità di calibrazione.              |                   |

### Informazioni sul pannello anteriore con display a cristalli liquidi

L'interfaccia con display a cristalli liquidi consiste di uno schermo, pulsanti di navigazione e un pulsante Stampa.



Stampante PC43t dotata di interfaccia con display a cristalli liquidi

Sulla PC43t, è possibile regolare lo schermo per ottimizzare l'angolo visuale.



Attenzione. Non inclinare lo schermo oltre l'angolo massimo o lo si può danneggiare.



Interfaccia con pulsanti di navigazione sul display a cristalli liquidi e pulsante Stampa

#### Descrizione dei pulsanti di navigazione sul display a cristalli liquidi

| Pulsante    | Descrizione  |
|-------------|--|
|             | Pulsante Menu/Pagina iniziale. Dalla schermata Pronta,<br>premerlo per selezionare alternativamente la schermata<br>Pronta o il menu principale della stampante. |
| ^ /         | Tastierino direzionale: premere ∧, ∨, ∢ o > per passare a  |
| <<br>,<br>, | evidenziare un'altra voce. Premere 🛑 per selezionare la voce<br>evidenziata e archiviare le impostazioni in un menu o elenco.                                    |
| 5           | Pulsante Indietro. Premerlo per ritornare al menu o alla<br>pagina precedente.   |
| <b>ل</b> م  | Pulsante Stampa. Premerlo per iniziare la stampa o per fare avanzare una singola etichetta.  |

#### Schermata Pronta

Dopo che si accende la stampante, compare la schermata Pronta quando la stampante ha completato l'avvio.



Schermata Pronta della PC23 e PC43



**Nota.** Le icone relative allo stato Wi-Fi e Bluetooth compaiono solo quando il modulo Wi-Fi/Bluetooth opzionale è installato. L'indirizzo IP compare quando la stampante è collegata a una rete Ethernet o wireless e il parametro Informazioni inattività è impostato sull'indirizzo IPv4.

Per impostazione predefinita, la parte inferiore della schermata mostra il linguaggio di comando della stampante, l'indirizzo IP, la data e l'ora. È possibile personalizzare la schermata secondo le necessità per visualizzare tipi diversi di informazione.

La barra di stato sulla parte superiore della schermata include queste informazioni e le icone di stato:

| lcona                                | Descrizione  |
|--------------------------------------|--|
| li                                   | Icona Informazioni sulla stampante Selezionare questa icone<br>per visualizzare informazioni di base sulla stampante.  |
| •))                                  | Icona Connessione Wi-Fi. Questa icona compare quando nella<br>stampante è installato il modulo Wi-Fi/Bluetooth e mostra<br>l'intensità del segnale di connessione Wi-Fi: |
|                                      | 🛜 - Ottima.  |
|                                      | 🛜 - Buona.   |
|                                      | 🛜 - Debole.  |
|                                      | Segnale assente.   |
|                                      | 濸 - Funzionalità Wi-Fi disabilitata.   |
| $\stackrel{\leftarrow}{\rightarrow}$ | Icona Connettività. Lampeggia quando è in corso il<br>trasferimento di dati tramite una connessione cablata o<br>wireless con la stampante.                              |
| *                                    | Icona Bluetooth. Questa icona compare quando il modulo<br>Wi-Fi/Bluetooth è installato:  |
|                                      | 🖇 - Funzionalità Bluetooth abilitata.  |
|                                      | 🚿 - Funzionalità Bluetooth disabilitata.   |
|                                      |  |

#### Descrizione delle informazioni e delle icone di stato

# Visualizzazione di informazioni base sulla stampante e sulla connessione

Nella schermata Pronta, usare i pulsanti del pannello di controllo per selezionare un'icona nella barra di stato sulla parte superiore della schermata al fine di visualizzare informazioni sulla stampante o sulla connessione.

1 Premere un tasto freccia qualsiasi per selezionare una delle icone nella barra di stato sulla parte superiore della schermata Pronta.



**2** Premere . Compare un elenco delle informazioni base sulla stampante e sulla connessione.



**3** Premere **∨** o **∧** per scorrere l'elenco.

(Facoltativamente) Premere **<** 0 **>** per visualizzare informazioni corrispondenti a una delle altre icone.

4 Premere 🕥 o 🛣 per ritornare alla schermata Pronta.

#### Menu principale

Dalla schermata Pronta della stampante, premere 🏠 per visualizzare il menu principale.

|   | Menu principale |
|---|-----------------|
|   | Programmi       |
|   | Impostaz.       |
|   | Strumenti       |
| * | Wizards         |
|   |                 |

Premere ✓ e ∧ per evidenziare la voce desiderata del menu principale, quindi premere 🔽 per selezionarla:

• Selezionare **Programmi** per visualizzare l'elenco dei programmi installati sulla stampante. L'elenco comprende programmi forniti da Intermec come parte del firmware della stampante e programmi installati dall'utente sulla stampante.

La voce **Programmi** compare nel menu principale solo se la stampante utilizza Fingerprint o Direct Protocol come linguaggio di comando.

- Selezionare **Impostazioni** per visualizzare e modificare le impostazioni della stampante.
- Selezionare **Strumenti** per stampare etichette di prova, gestire un dispositivo di archiviazione USB collegato, ripristinare le impostazioni predefinite della stampante o archiviare e caricare i profili della stampante.
- Selezionare **Procedure guidate** per visualizzare un elenco delle procedure guidate che facilitano la configurazione delle impostazioni di stampa o di comunicazione oppure la calibrazione dei sensori dei supporti.



**Nota.** La stampante non può stampare mentre è visualizzato il menu principale. È necessario uscire dal menu principale e ritornare alla schermata Pronta per iniziare a stampare.

### Navigazione nel menu principale

Usare i pulsanti di navigazione per selezionare i menu e le corrispondenti opzioni.

Nel menu principale:

- Premere 🛣 per selezionare alternativamente il menu principale e la schermata Pronta.
- Premere 🕥 per ritornare alla schermata Pronta.

Nei menu Programmi, Impostazioni, Strumenti o Procedure guidate:

- Premere ▲ e ♥ per cambiare la voce dell'elenco e quindi premere
   (il pulsante centrale del tastierino direzionale) per selezionare la voce. Compare un altro menu o elenco di voci.
- Premere 5 per ritornare alla schermata o al menu precedente.
- Premere 🏠 per ritornare alla schermata Pronta.

In un elenco qualsiasi di voci, premere ✔ o ∧ per selezionare un'altra voce dell'elenco, quindi premere .

- Se la voce selezionata richiede la selezione di un'opzione da un elenco preimpostato, premere **<** o **>** per scorrere le voci dell'elenco.
- Se la voce selezionata richiede un'immissione alfabetica o numerica, come il nome della rete, premere e usare il tastierino a schermo alfanumerico o numerico per immettere un valore.
- Se si è modificata la voce di un elenco, premere per archiviare le modifiche. Compare brevemente il messaggio "Salvataggio…" per confermare che le modifiche sono state archiviate.
- Premere per ritornare alla schermata precedente. Se si sono apportate modifiche senza archiviarle, viene richiesto di archiviarle:
  - Selezionare **Sì** per archiviare le modifiche e ritornare alla schermata precedente.
  - Selezionare **No** per ritornare alla schermata precedente senza archiviare le modifiche.
  - Selezionare **Annulla** per rendere non valide le modifiche senza lasciare la schermata.

#### Tastierini a schermo

Quando si modificano impostazioni, può essere necessario utilizzare i tastierini numerici o alfanumerici che compaiono sullo schermo.

| Pa | ssv | vor | d |   |   |   |   |   |               |
|----|-----|-----|---|---|---|---|---|---|---------------|
| а  |     |     |   |   |   |   |   |   |               |
| a  | b   | с   | d | е | f | g | h | i | j             |
| k  | Ι   | m   | n | ο | р | q | r | s | $\langle X  $ |
| t  | u   | v   | w | x | у | z | @ | • | 123           |
| 1  | 4   |     |   |   |   |   |   |   |               |

Tastierino alfanumerico - Caratteri alfabetici

| Pa       | ssv | vor | d      |     |   |         |     |    |               |
|----------|-----|-----|--------|-----|---|---------|-----|----|---------------|
| 1        |     |     |        |     |   |         |     |    |               |
| 1        | 2   | 3   | 4      | 5   | 6 | 7       | 8   | 9  | 0             |
| @        | ^   | *   | ( )    | -   | + | { }     | ۱ ا | [] | $\langle X  $ |
|          | :;  | < > | "<br>, | ~ ` | ? | \$<br># | !   |    | abc           |
| <b>台</b> |     |     |        |     |   |         |     |    |               |

Tastierino alfanumerico - Caratteri numerici e di punteggiatura



Tastierino numerico

Per l'uno o l'altro tipo di tastierino:

- Premere ∧, ∨, ∢ o > per selezionare un carattere, quindi premere per immetterlo.
- Premere 🖾 per cancellare l'ultimo carattere immesso.

Solo per il con tastierino alfanumerico:

- Selezionare **123** o **ABC**, quindi premere per digitare alternativamente caratteri alfabetici o numerici.
- Nel tastierino alfabetico, selezionare 🔂 e quindi premere 🗌 per digitare alternativamente lettere maiuscole o minuscole.
- Nel tastierino numerico, selezionare e quindi premere per digitare alternativamente il carattere superiore o inferiore di uno stesso tasto. Ad esempio, procedere in questo modo per digitare alternativamente \$ o # con il tastierino numerico.

A digitazione completata, premere 🕶 per ritornare all'elenco delle voci.

### Procedure guidate della stampante

Il firmware della stampante include numerose procedure guidate utilizzabili per impostare rapidamente la stampa e le comunicazioni. È possibile avviare le procedure guidate dal menu principale.



#### Procedure guidate di stampa

| Nome                     | Descrizione   |
|--------------------------|---|
| Impostazione<br>supporti | Per selezionare i supporti e il tipo di stampa (DT o TTR),<br>la larghezza, lunghezza e margine X dei supporti, i valori<br>di regolazione di avvio e arresto, e la velocità di stampa. |

| Nome                    | Descrizione  |
|-------------------------|--|
| Qualità di stampa       | Per stampare una serie di etichette per la verifica della qualità di stampa. |
| Caricamento<br>supporti | Mostra come caricare i supporti di stampa.                                   |
| Caricamento<br>nastro   | (Solo per le stampanti TTR) Mostra come caricare un rotolo di nastro.        |

#### Procedure guidate di stampa (segue)

#### Procedure guidate per le comunicazioni

| Nome                 | Descrizione   |
|----------------------|---|
| Analizzatore<br>riga | Registra tutti i dati in arrivo su tutti i canali di<br>comunicazione e archivia i dati in un file registro. Per utenti<br>esperti.   |
| Wireless<br>802.11   | Cerca reti wireless e imposta comunicazioni Wi-Fi. Questa<br>voce compare nell'elenco delle procedure guidate per le<br>comunicazioni quando il modulo Wi-Fi/Bluetooth<br>opzionale è installato.                           |
| Bluetooth            | Cerca dispositivi Bluetooth rilevabili e imposta le<br>comunicazioni Bluetooth. Questa voce compare nell'elenco<br>delle procedure guidate per le comunicazioni quando il<br>modulo Wi-Fi/Bluetooth opzionale è installato. |

#### Procedure guidate per la calibrazione

| Nome                              | Descrizione   |
|-----------------------------------|---|
| Supporti                          | Permette di calibrare il sensore di arresto etichetta e<br>visualizzare le attuali impostazioni di stampa.  |
| RFID                              | Permette di calibrare l'impostazione di potenza a<br>radiofrequenza (RF) per il modulo RFID e regolare le<br>impostazioni dei supporti per i tag RFID al fine di<br>ottimizzare le prestazioni. Questa voce compare nell'elenco<br>delle procedure guidate per la calibrazione quando il modulo<br>RFID opzionale è installato nella stampante. |
| Sensore<br>etichetta<br>prelevata | Permette di calibrare il sensore delle etichette prelevate.<br>Questa voce compare nell'elenco delle procedure guidate per<br>la calibrazione quando il distributore di etichette o la<br>taglierina (accessorio) è installato.   |

#### Uso di una procedura guidata

Le procedure guidate disponibili dipendono dall'hardware installato nella stampante.

- 1 Dalla schermata Pronta, premere 🚮. Compare il menu principale.
- 2 Selezionare Procedure guidate e premere
- **3** Selezionare una categoria e premere
- 4 Selezionare una procedura guidata dall'elenco e premere . La procedura guidata si avvia.
- **5** In una procedura guidata:
  - Usare 🔨 o 🗸 per selezionare voci di un elenco.
  - Premere per selezionare la voce evidenziata.
  - Selezionare e premere per passare alla schermata successiva.

# Informazioni sui linguaggi di comando della stampante

Un linguaggio di comando stampante consiste di una serie di istruzioni per il controllo delle funzioni della stampante:

- Configurazione della stampante.
- Acquisizione dello stato della stampante.
- Controllo dei dispositivi periferici.
- Formattazione di un'etichetta o di una ricevuta per la stampa.

La stampante supporta questi linguaggi di comando e opzioni di supporto dei simulatori di linguaggio:

- Fingerprint
- Direct Protocol (DP)
- IPL (Intermec Printer Language)
- ESim (simulatore del linguaggio di comando EPL)
- ZSim (simulatore del linguaggio di comando ZPL)
- DSim (simulatore del linguaggio di comando DPL)
- Smart Printing

# Informazioni su Fingerprint

Fingerprint è un linguaggio per stampanti di uso generale derivato dal BASIC. Usare Fingerprint per progettare formati di etichette personalizzati e scrivere software per applicazioni di stampa. Se si prevede di usare applicazioni Smart Printing direttamente sulla stampante, senza connettersi a un PC, selezionare Fingerprint come linguaggio di comando stampante. Per ulteriori informazioni, consultare il documento **Intermec Fingerprint Command Reference Manual**.

Per impostazione predefinita la stampante utilizza il linguaggio di comando Fingerprint.

# Informazioni su Direct Protocol

Direct Protocol (DP) è un subset di Fingerprint che utilizza una sintassi simile a quella dell'inglese, più intuitiva. Questo linguaggio di comando stampante basato su host è utilizzabile anche con applicazioni Smart Printing. Direct Protocol permette di combinare layout predefiniti e dati variabili per creare etichette, tagliandi e targhette. Se si sta usando un software per codici a barre, come BarTender, selezionare Direct Protocol come linguaggio di comando stampante.

## Informazioni su IPL

IPL (Intermec Printer Language) è un linguaggio di comando stampante basato su host. Usare IPL per progettare, modificare e scaricare formati di etichette, scrivere software di applicazioni per stampante e configurare la stampante. Se si stanno inviando file di etichette IPL alla stampante, selezionare IPL come linguaggio di comando stampante. Per ulteriori informazioni, consultare il documento **IPL Command Reference Manual**.

# Informazioni ESim

ESim (simulatore di linguaggio di comando EPL) interpreta i programmi Eltron® senza che sia necessario apportare modifiche alla programmazione dell'host. Se si stanno inviando file di etichette EPL alla stampante, selezionare ESim come linguaggio di comando della stampante. Per ulteriori informazioni, consultare il documento **ESim Command Reference Manual**.

# Informazioni su ZSim

ZSim (simulatore di linguaggio di comando ZPL) interpreta i programmi Zebra™ (ZPL II o versione successiva) senza che sia necessario apportare modifiche alla programmazione dell'host. Se si stanno inviando file di etichette ZPL alla stampante, selezionare ZSim come linguaggio di comando della stampante. Per ulteriori informazioni, consultare il documento **ZSim Command Reference Manual**.

# Informazioni DSim

DSim (simulatore di linguaggio di comando DPL) interpreta i flussi di dati Datamax<sup>™</sup> senza che sia necessario apportare modifiche alla programmazione dell'host. Se si stanno inviando file di etichette DPL alla stampante, selezionare DSim come linguaggio di comando della stampante. Per ulteriori informazioni, consultare il documento **DSim Command Reference Manual**.

# Informazioni su Smart Printing

Smart Printing si riferisce alla capacità della stampante di eseguire operazioni di stampa indipendentemente, senza alcuna connessione a un computer host. Se si stanno eseguendo applicazioni basate su stampante scritte in C#, selezionare Smart Printing come linguaggio di comando stampante.

Per istruzioni su come creare applicazioni Smart Printing, andare a Intermec Developer Center su **www.intermec.com/developer**.

# Autoconfigurazione ESim/ZSim

Usare la funzione di configurazione automatica ESim/ZSim quando si sostituisce la stampante con una il cui linguaggio di comando non sia noto.

Quando il linguaggio di comando della stampante è impostato su ESim/ZSim, la stampante calibra automaticamente i supporti, identifica il linguaggio di comando per la prima operazione di stampa, configura il sistema per il linguaggio appropriato (ESim o ZSim) e stampa l'etichetta.


**Nota.** Caricare i supporti prima di accendere la stampante, poiché i supporti vengono calibrati automaticamente quando la stampante si avvia nella modalità di autoconfigurazione ESim/ZSim.

Il flusso di dati deve essere lungo almeno 10 byte. L'identificazione del linguaggio di comando viene attivata dopo un 2-second timeout o quando il buffer dei dati è pieno (1 MB).

Il linguaggio di comando della stampante viene memorizzato e rimane impostato su ESim/ZSim finché non si modifica questa impostazione.

## Impostazione del linguaggio di comando stampante

È possibile usare uno di questi metodi per cambiare il linguaggio di comando stampante:

- Pagina web della stampante
- Menu principale
- Pulsante Stampa
- PrintSet 5. Per ulteriori informazioni consultare la guida in linea di PrintSet 5.

### Impostazione del linguaggio di comando dalla pagina web della stampante

Per impostare il linguaggio di comando dalla pagina web della stampante, occorre accenderla e collegarla alla rete Ethernet o Wi-Fi.



**Nota.** Se si sta usando un stampante con interfaccia a icone senza rete Ethernet o Wi-Fi, occorre usare PrintSet o PrintSet 5 per impostare il linguaggio di comando predefinito della stampante.

- 1 Accertarsi che nella stampante siano installati supporti di stampa e nastro (se necessario).
- **2** Sul PC, aprire un browser.
- **3** Nella barra **Percorso** o **Indirizzo**, digitare l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.

- 4 Fare clic su Accesso. Compare la pagina di accesso.
- 5 Digitare il **nome utente** e la **password**, quindi fare clic su **Accesso**. Il nome utente predefinito è itadmin e la password predefinita è pass.
- 6 Fare clic sulla scheda Configurazione.
- 7 Fare clic su Impostazioni sistema > Generali.
- 8 Selezionare un altro linguaggio di comando dall'elenco Linguaggio di comando, quindi fare clic su Salva.
- **9** Fare clic sulla scheda **Servizi**.
- **10** Fare clic su **Riavvia stampante**, quindi fare clic su **Riavvia**. La stampante si riavvia con il linguaggio di comando selezionato.

## Impostazione del linguaggio di comando dal menu principale

Se si dispone di una stampante con display a cristalli liquidi, se ne può modificare il linguaggio di comando dal menu principale.

- **1** Accertarsi che nella stampante siano installati supporti di stampa e nastro (se necessario).
- 2 Dalla schermata Pronta, premere 🚮. Compare il menu principale.
- B Dal menu principale, selezionare Impostazioni > Impostazioni sistema > Generali.
- 4 Nell'elenco di impostazioni **Generali**, premere → per scorrere sino a **Linguaggio di comando**.
- **5** Premere **>** o **<** per selezionare un altro linguaggio di comando.
- 6 Premere 5 o 👬
- **7** Premere per archiviare le modifiche.

Se viene richiesto di immettere una password per ZSim, la password è 1138. Per ritornare al sistema di menu Fingerprint da ZSim, la password è 8311.

#### Impostazione del linguaggio di comando con il pulsante Stampa

Se si sta usando una stampante con interfaccia a icone, si può usare il pulsante **Stampa** per impostare il linguaggio di comando stampante.

- **1** Accertarsi che nella stampante siano installati supporti di stampa e nastro (se necessario).
- 2 Spegnere la stampante.
- **3** Riaccendere la stampante. Tutti i LED si accendono. Mentre la stampante si avvia, i LED si spengono uno dopo l'altro, iniziando da quello in basso a destra.
- 4 Quando gli ultimi due LED (Manutenzione e Bluetooth) sono accesi, tenere premuto 🖬. La stampante fa avanzare alcune etichette mentre regola automaticamente l'alimentazione dei supporti, quindi le etichette di prova iniziano a essere stampate.
- 5 Continuare a tenere premuto 🔛. I linguaggi di comando stampante disponibili iniziano a essere stampati.
- 6 Quando si vede il linguaggio che si desidera usare, rilasciare 🚻.
- 7 La stampante si riavvia automaticamente e inizia a funzionare con il linguaggio di comando selezionato.

## Fissaggio della stampante a una parete

È possibile fissare le stampanti in verticale a una parete o altra superficie. La stampante deve essere fissata in modo che la fessura di uscita dei supporti sia rivolta verso il basso. Seguire queste indicazioni per selezionare la posizione di fissaggio:

- Scegliere una posizione entro 1,5 metri da una presa di corrente.
- Scegliere la viteria adatta (non fornita) alla superficie di fissaggio.
- Usare viti che lascino almeno 6 mm di spazio libero tra la superficie di fissaggio e la parte inferiore della testa della vite; la larghezza della testa della vite deve essere compresa tra 6 e 8 mm.
- Intermec consiglia di usare viti a testa piatta o tronco-conica con tasselli adatti per pareti in cartongesso, cemento o calcestruzzo. Usare viti da legno solo su superfici di legno e accertarsi che la vite abbia lunghezza sufficiente da penetrare a una profondità di almeno 12,5 mm.



# Attenzione. Accertarsi che la superficie di fissaggio possa sostenere in sicurezza il peso della stampante.

1 Scegliere la dima appropriata e usarla per individuare i punti della superficie di fissaggio in cui praticare i fori con il trapano.



**Nota.** Per il fissaggio a superfici di legno, usare un trapano con punta da 5 - 8 mm o come appropriato per la viteria adoperata.

**2** Inserire i dispositivi di fissaggio. Se occorrono tasselli, inserirli prima.



**3** Posizionare i fori di fissaggio della stampante sulle viti e fare scorrere la stampante verso il basso per bloccarla in posizione.



### PC23 Dima per il fissaggio a parete

Usare questa dima per inserire nelle giuste posizioni le viti di fissaggio a parete della stampante PC23d.



PC23 Dima per il fissaggio a parete

### PC43 Dima per il fissaggio a parete

Usare questa dima inserire nelle giuste posizioni le viti di fissaggio a parete delle stampanti PC43d e PC43t.



## Opzioni e accessori della stampante



**Nota.** Alcune configurazioni della stampante non supportano tutti gli accessori. Per ulteriori informazioni, rivolgersi all'agente di vendita Intermec.

#### Opzioni e accessori della stampante

| Accessorio                                 | Descrizione   |
|--|---|
| Testina di stampa a 300-dpi                | Sostituisce la testina di stampa standard da 203-dpi.   |
| Adattatore interfaccia<br>USB-seriale      | Adattatore da USB a RS-232. Permette di stabilire una<br>connessione seriale tra la porta host USB della stampante e un<br>PC.  |
| Adattatore interfaccia<br>USB-parallela    | Adattatore da USB a IEEE 1284. Permette di stabilire una<br>connessione DB25 tra la porta host USB della stampante e un<br>PC o altri apparecchi.   |
| Modulo Ethernet                            | Adattatore RJ-45 da installare sul pannello posteriore della<br>stampante per fornire una connessione Ethernet IEEE 802.3.<br>Supporta 10BaseT e 100BaseTx. È possibile installare i moduli<br>Ethernet e Wi-Fi/Bluetooth contemporaneamente. |
| Modulo Wi-Fi/Bluetooth                     | Questo modulo radio può essere installato in tutti i modelli per<br>consentire connessioni Wi-Fi e Bluetooth. È possibile installare<br>i moduli Ethernet e Wi-Fi/Bluetooth contemporaneamente.   |
|  | • Wi-Fi supporta i protocolli di sicurezza WEP, WPA, WPA2, EAP-PEAP, EAP-TTLS, LEAP, EAP-FAST e EAP-TLS sia statici che dinamici.   |
|  | • È supportata la connessione Bluetooth v2.1+EDR  |
| Modulo distributore di etichette           | Rimuove la velina di protezione della carta e presenta le<br>etichette una alla volta affinché siano prelevate. Include il<br>sensore di etichetta prelevata.   |
| Modulo taglierina                          | Esegue il taglio automatico man mano che le etichette vengono<br>stampate. Include il sensore di etichetta prelevata. Per la PC43.  |
| Vassoio taglierina                         | Sostiene fino a 20 etichette mentre vengono tagliate. Va<br>installato sulla taglierina. Per la PC43.   |
| Staffa di bloccaggio coperchio<br>supporti | Unitamente a un lucchetto fornito dall'utente, permette di bloccare il coperchio dei supporti.  |
| Rullo senza rivestimento                   | Il rullo platina non adesivo distribuisce le etichette stampate<br>quando si usano supporti senza rivestimento. Per la PC43.  |

| Accessorio                      | Descrizione   |
|---------------------------------|---|
| Base dotata di batteria         | Ospita la batteria ricaricabile (venduta separatamente) e va<br>fissata alla parte inferiore della stampante. Utilizza l'adattatore<br>di corrente della stampante per caricare la batteria. Per la<br>PC43d. |
| Batteria ricaricabile           | Per l'uso con la base per batteria  |
| Base per adattatore di corrente | Va fissata alla parte inferiore della stampante e contiene<br>l'adattatore di corrente. Per la PC43d.   |
| Molle per supporti spessi       | Queste molle più spesso aumentano la pressione della testina<br>di stampa per ottenere risultati ottimali quando si stampa su<br>targhette.   |

#### Opzioni e accessori della stampante (segue)

Per la PC23 e la PC43: sono disponibili anche questi ricambi:

- Testina di stampa da 203-dpi
- Rullo platina standard
- Adattatore di corrente

Per informazioni su questi accessori e ricambi, rivolgersi all'agente Intermec di zona.

## Base per batteria

Anziché una presa di corrente, è possibile usare una base dotata di batteria, opzionale, per alimentare la stampante PC43d. A seconda del ciclo di servizio della stampante, la batteria ricaricabile della base assicura un'autonomia di 8 ore.



**Nota.** La durata della batteria dipende da molti fattori. La batteria assicura 8 ore di carica (più un'ora di tempo di attesa) quando si stampa un'etichetta da 150-mm ogni 7 minuti.



Stampante PC43d e base per batteria

Per indicazioni su come installare la stampante sulla base per batteria, consultare le **PC43d Istruzioni per l'installazione della base per batteria**.



**Nota.** La velocità di stampa dipende dall'effettivo livello di carica della batteria. La massima velocità di stampa per una PC43d alimentata a batteria è 6 ips (15,2 cm/s) per 203 dpi e 4 ips (10 cm/s) per 300 dpi.

### LED della base per batteria

Quando la base per batteria è collegata all'alimentazione di rete, i LED indicano lo stato di carica della batteria.



#### LED: Base per batteria collegata all'alimentazione di rete

Quando la base per batteria non è collegata all'alimentazione di rete, si può premere il pulsante **Livello di carica** per accendere brevemente i LED e osservare il livello di carica della batteria.

#### LED: Base per batteria non collegata all'alimentazione di rete

| LED | Livello di carica della batteria  |
|-----|---|
|     | La batteria è carica tra il 76% e il 100%.                              |
|     | La batteria è carica tra il 51% e il 75%.                               |
|     | La batteria è carica tra il 26% e il 50%.                               |
|     | La batteria è carica tra il 11% e il 25%.                               |
| 💥   | La batteria è carica tra il 0% e il 10%.                                |
|     | La batteria è fuori dell'intervallo di<br>temperature di funzionamento. |
| 💥   | Errore della batteria.  |

### Precauzioni relative alla batteria

Seguire queste precauzioni se si sta usando la stampante con la base per batteria:

- Usare esclusivamente batterie Intermec. Rischio di esplosione se si sostituisce la batteria con una di tipo sbagliato. L'uso di un'altra batteria può comportare il rischio di incendio o esplosione.
- La batteria può presentare il rischio di incendio o ustioni da sostanze chimiche se gestita impropriamente.
- Non smontare la batteria né riscaldarla oltre 100 °C e non smaltirla in un inceneritore.
- Smaltire le batterie usate seguendo le istruzioni fornite con la batteria.

#### Carica della batteria

Quando la base per batteria è collegata all'alimentazione di rete, i LED indicano lo stato di carica della batteria.

- Accertarsi che la PC43d sia installata correttamente sulla base. Per ulteriori informazioni, vedere PC43d Istruzioni per l'installazione della base batteria.
- **2** Collegare il cavo di alimentazione dalla base per batteria alla stampante.
- **3** Collegare la base per batteria a una presa di corrente.

La batteria inizia a caricarsi e i LED della base per batteria si accendono per indicare lo stato di carica. La batteria è totalmente caricata in 4 ore.



#### Alimentazione PC43d con la base per batteria

Dopo che si carica la batteria, si può usare la base per batteria (un accessorio) per alimentare la PC43d stampante. Quando la base per batteria non è collegata all'alimentazione di rete, premere il pulsante **Livello di carica** sulla parte anteriore della per accendere i LED e osservare il livello di carica della batteria.

- 1 Carica della batteria nella base per batteria.
- 2 Scollegare il cavo di alimentazione dalla presa di corrente.
- **3** Accendere la stampante. I LED sulla base per batteria si spengono.

4 Per controllare il livello di carica della batteria, premere il pulsante **Livello di carica** sulla parte anteriore della base.

I LED sula base per batteria si accendono brevemente per indicare l'attuale livello di carica. I LED si spengono per ridurre il consumo di potenza.



# 2 Impostazione della stampante

Questo capitolo spiega come caricare i supporti e il nastro, stampare etichette di prova e regolare la qualità di stampa.

## Informazioni sui supporti

Le stampanti possono stampare su etichette, tagliandi, targhette e materiale continuo. La procedura di caricamento dei supporti dipende dalla modalità di funzionamento della stampante e dalle opzioni installate.

#### Informazioni sui supporti senza rivestimento

Se si stanno usando supporti di stampa senza rivestimento, per ottenere risultati ottimali seguire queste indicazioni:

- Prima della stampa, è necessario installare il rullo per supporti senza rivestimento. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'agente di vendita locale.
- Quando si rimuovono etichette stampate su supporti senza rivestimento, strappare l'etichetta verso l'alto, ossia verso la parte superiore della stampante, per prevenire inceppamenti dei supporti.
- Non usare supporti senza rivestimento con la taglierina (un accessorio).

### Informazioni sulle targhette

Se si sta stampando su targhette, per ottenere risultati ottimali seguire queste indicazioni:

- Prima della stampa, è necessario installare le molle per supporti spessi. Per maggiori informazioni, rivolgersi all'agente di vendita locale.
- Dopo aver installato le molle per supporti spessi, regolare le impostazioni di sensibilità dei supporti e dei toni scuri per una qualità di stampa ottimale.
- Per prolungare la durata della testina di stampa, Intermec consiglia di installare le molle originali quando si stampa su altri tipi di supporti.

#### Regolazione dei portasupporti

La prima volta che si caricano supporti nella stampante, o quando si iniziano a usare supporti di dimensioni diverse, occorre regolare i portasupporti; dopo, non è più necessario regolarli finché il nuovo rotolo ha le stesse dimensioni.



**Nota.** Le illustrazioni mostrano la stampante PC43d. La regolazione dei portasupporti è identica per tutte le stampanti.

**1** Tirare uno dei dispositivi di bloccaggio (o entrambi) del coperchio della stampante verso la parte anteriore della stampante e sollevare il coperchio.



**2** Tirare la linguetta di bloccaggio verso l'alto.



**3** Fare scorrere i portasupporti per regolare la distanza che li separa e inserire tra di loro il rullo supporti.



**4** Accertarsi che i portasupporti premano contro i lati del rullo supporti senza gioco né pressione eccessiva, quindi premere la linguetta verso il basso per bloccare i portasupporti.



#### Informazioni sulla stampa con rimozione del rivestimento

Nella modalità di stampa con rimozione del rivestimento, le etichette, i tagliandi, i cinturini e altri supporti stampati vanno staccati manualmente dalla parte anteriore della stampante.

Dopo aver caricato i supporti, occorre configurare le impostazioni di regolazione avanzamento. Queste impostazioni consentono la stampa dal bordo superiore dell'etichetta. Può essere necessario regolare leggermente i valori consigliati a seconda del tipo di supporti, metodo di alimentazione e dimensioni dei rotoli o a causa di differenze individuali tra le varie stampanti.



**Nota.** I valori di regolazione avanzamento per simulatori di linguaggi di comando come ESim, ZSim e DSim sono preimpostati.

| Stampante | Impostazione           | 203 dpi | 300 dpi | Distanza  |
|-----------|------------------------|---------|---------|-----------|
| PC23d     | Avvia regolazione      | -113    | -168    | -14,24 mm |
|           | Arresta<br>regolazione | 0       | 0       | 0 mm      |
| PC43d     | Avvia regolazione      | -124    | -183    | -15,50 mm |
|           | Arresta<br>regolazione | 0       | 0       | 0 mm      |
| PC43t     | Avvia regolazione      | -108    | -160    | -13,60 mm |
|           | Arresta<br>regolazione | 0       | 0       | 0 mm      |

## Valori di regolazione avanzamento consigliati per la stampa con taglio

# Caricamento dei supporti per la stampa con rimozione del rivestimento

A seconda del tipo di supporti di stampa adoperati, potrebbe anche essere necessario installare un accessorio della stampante. Se occorre stampare su targhette, Intermec consiglia di installare le molle per supporti spessi (un accessorio) prima della stampa. Se occorre stampare su supporti senza rivestimento, prima della stampa è necessario installare l'apposito rullo (un accessorio).



**Nota.** Quando si rimuovono etichette stampate su supporti senza rivestimento, strappare l'etichetta verso l'alto, ossia verso la parte superiore della stampante, per prevenire inceppamenti dei supporti.

1 Tirare uno dei dispositivi di bloccaggio (o entrambi) del coperchio della stampante verso la parte anteriore della stampante e sollevare il coperchio.



- 2 Se nel vano supporti c'è un'anima supporti vuota, rimuoverla.
- **3** Se si caricheranno supporti delle stesse dimensioni, andare al punto successivo.

Se si usano rotoli larghi di supporti esterni alla stampante, come in un portasupporti esterno, inserire i supporti attraverso la fessura di alimentazione esterna. Per regolare i portasupporti per supporti di dimensioni diverse:

**a** Tirare la linguetta di bloccaggio verso l'alto.



**b** Fare scorrere i portasupporti per regolare la distanza che li separa e inserire tra di loro il rullo supporti.



**c** Accertarsi che i portasupporti premano contro i lati del rullo supporti senza gioco né pressione eccessiva, quindi premere la linguetta verso il basso per bloccare i portasupporti.



**4** Se si sta usando materiale con contrassegni neri o con tacche, fare scorrere il sensore contrassegni neri affinché le tacche o i contrassegni passino sopra il sensore stesso.



**5** Per la PC23d e la PC43d, fare scorrere i supporti sotto le guide alle estremità dei portasupporti e oltre la parte anteriore della stampante.



Per una PC43t, fare scorrere i supporti attraverso le guide e oltre la parte anteriore della stampante. Per regolare la larghezza delle guide dei supporti, farle scorrere come necessario per adattarle ai supporti.



- **6** Chiudere il coperchio della stampante accertandosi che sia bloccato.
- **7** Accendere la stampante e configurare le impostazioni di regolazione dell'avanzamento.

#### Informazioni sulla stampa con taglio

Nella stampa con taglio, ciascuna etichetta viene tagliata automaticamente dal rullo supporti non appena viene stampata. È possibile stampare etichette su foglio continuo, non adesive. È possibile anche usare etichette autoadesive con un rivestimento, ma si deve tagliare solo il rivestimento.



Attenzione. Non usare la taglierina per tagliare adesivi di qualunque tipo, o altro materiale morbido, che possano aderire alle parti taglienti e rendere inutilizzabile la taglierina o danneggiarne il motorino elettrico.

Il modulo taglierina include il sensore della parte superiore del modulo. È possibile anche installare un accessorio opzionale, il vassoio per taglierina, che può contenere sino a 20 etichette o tagliandi.

Dopo aver caricato i supporti, occorre configurare le impostazioni della taglierina e di regolazione avanzamento. Può essere necessario regolare leggermente i valori consigliati a seconda del tipo di supporti, metodo di alimentazione e dimensioni dei rotoli o a causa di differenze individuali tra le varie stampanti.



**Nota.** I valori di regolazione avanzamento per simulatori di linguaggi di comando come ESim, ZSim e DSim sono preimpostati.

| Stampante | Impostazione           | 203 dpi | 300 dpi | Distanza  |
|-----------|------------------------|---------|---------|-----------|
| PC43d     | Avvia regolazione      | -294    | -434    | -36,80 mm |
|           | Arresta<br>regolazione | 170     | 251     | 21,3 mm   |
| PC43t     | Avvia regolazione      | -372    | -550    | -46,60 mm |
|           | Arresta<br>regolazione | 264     | 389     | 33 mm     |

Valori di regolazione avanzamento consigliati per la stampa con taglio

#### Caricamento dei supporti per la stampa con taglio

La stampa con taglio è possibile solo con la stampante PC43 in cui sia installato il modulo taglierina.

**1** Tirare uno dei dispositivi di bloccaggio (o entrambi) del coperchio della stampante verso la parte anteriore della stampante e sollevare il coperchio.



2 Se nel vano supporti c'è un'anima supporti vuota, rimuoverla.

**3** Se si caricheranno supporti delle stesse dimensioni, andare al punto successivo.

Se si usano rotoli larghi di supporti esterni alla stampante, come in un portasupporti esterno, inserire i supporti attraverso la fessura di alimentazione esterna.

Per regolare i portasupporti per supporti di dimensioni diverse:

**a** Tirare la linguetta di bloccaggio verso l'alto.



**b** Fare scorrere i portasupporti per regolare la distanza che li separa e inserire tra di loro il rullo supporti.



**c** Accertarsi che i portasupporti premano contro i lati del rullo supporti senza gioco né pressione eccessiva, quindi premere la linguetta verso il basso per bloccare i portasupporti.



**4** Per la PC43d, fare scorrere i supporti sotto le guide alle estremità dei portasupporti.



Per la PC43t, fare scorrere i supporti attraverso le guide. Per regolare la larghezza delle guide dei supporti, farle scorrere come necessario per adattarle ai supporti.



**5** Fare scorrere i supporti nella fessura della taglierina e fuori attraverso la parte anteriore della taglierina.



- **6** Chiudere il coperchio della stampante accertandosi che sia bloccato.
- 7 Accendere la stampante e configurare la taglierina:
  - Se si dispone di una stampante con interfaccia a icone, usare PrintSet 5 per configurare la taglierina.
  - Se si dispone di una stampante con display a cristalli liquidi, continuare con il punto successivo.
- 8 Dopo che la stampante termina le operazioni di avvio, premere 🟠.
- 9 Selezionare Impostazioni > Stampa > Taglierina .
- **10** Nelle opzioni Regolazione taglierina, selezionare Automatica.
- 11 Premere 🕥 o 🛍. Compare il messaggio " Salvare modifiche?".
- **12** Premere per archiviare le modifiche e uscire dal menu Impostazioni.
- **13** Configurazione delle impostazioni di regolazione dell'avanzamento.

#### Informazioni sul distributore di etichette

Il distributore di etichette, che include il sensore etichetta prelevata, è un accessorio che rimuove il rivestimento da etichette autoadesive man mano che ciascuna etichetta viene stampata. L'etichetta va estratta manualmente dalla parte anteriore della stampante.

Dopo che si caricano i supporti, può essere necessario configurare le impostazioni di regolazione dell'avanzamento. Può essere necessario regolare leggermente i valori consigliati a seconda del tipo di supporti, del metodo di alimentazione e delle dimensioni dei rotoli o a causa di differenze individuali tra le varie stampanti.



**Nota.** I valori di regolazione dell'avanzamento per i linguaggi di comando simulatore come ESim, ZSim e DSim sono preimpostati.

## Valori di regolazione avanzamento consigliati per il distributore di etichette

| Stampante | Impostazione           | 203 dpi | 300 dpi | Distanza  |
|-----------|------------------------|---------|---------|-----------|
| PC23d     | Avvia regolazione      | -117    | -173    | -14,70 mm |
|           | Arresta<br>regolazione | 3       | 5       | -0,46 mm  |
| PC43d     | Avvia regolazione      | -126    | -186    | -15,8 mm  |
|           | Arresta<br>regolazione | 2       | 3       | 0,3 mm    |
| PC43t     | Avvia regolazione      | -125    | -185    | -15,7 mm  |
|           | Arresta<br>regolazione | 16      | 24      | 2,1 mm    |

# Caricamento dei supporti per la stampa con distributore di etichette

Per usare il distributore di etichette per la stampa, occorrono etichette autoadesive con rivestimento. Quando ciascuna etichetta viene stampata, viene staccata automaticamente dal rivestimento e presentata alla parte anteriore della stampante per essere rimossa manualmente.

**1** Tirare uno dei dispositivi di bloccaggio (o entrambi) del coperchio della stampante verso la parte anteriore della stampante e sollevare il coperchio.



- 2 Se nel vano supporti c'è un'anima supporti vuota, rimuoverla.
- **3** Se si caricheranno supporti delle stesse dimensioni, andare al punto successivo.

Se si usano rotoli larghi di supporti esterni alla stampante, come in un portasupporti esterno, inserire i supporti attraverso la fessura di alimentazione esterna. Per regolare i portasupporti per supporti di dimensioni diverse:

**a** Tirare la linguetta di bloccaggio verso l'alto.



**b** Fare scorrere i portasupporti per regolare la distanza che li separa e inserire tra di loro il rullo supporti.



**c** Accertarsi che i portasupporti premano contro i lati del rullo supporti senza gioco né pressione eccessiva, quindi premere la linguetta verso il basso per bloccare i portasupporti.



**4** Se si sta usando materiale con contrassegni neri o con tacche, fare scorrere il sensore contrassegni neri affinché le tacche o i contrassegni passino sopra il sensore stesso.



**5** Per la PC43d, fare scorrere i supporti sotto le guide alle estremità dei portasupporti.



Per la PC43t, fare scorrere i supporti attraverso le guide. Per regolare la larghezza delle guide dei supporti, farle scorrere come necessario per adattarle ai supporti.



- 6 Aprire lo sportello anteriore del distributore di etichette.
- 7 Rimuovere l'etichetta più vicina all'estremità del rivestimento.

**8** Fare passare il rivestimento attraverso la fessura dello sportello anteriore del distributore di etichette. Non tirare i supporti per eliminare il gioco. Il rivestimento deve trovarsi sopra il rotolo nella stampante e sotto il rotolo nello sportello anteriore del distributore di etichette.



- **9** Chiudere lo sportello anteriore.
- **10** Chiudere il coperchio della stampante accertandosi che sia bloccato.
- **11** Accendere la stampante e configurare le impostazioni di regolazione dell'avanzamento.
#### Caricamento di supporti esterni

Per usare rotoli larghi di supporti o targhette, (fino a 8-in di diametro), si possono caricare i supporti dall'esterno della stampante.

- 1 Collocare i supporti dietro la stampante.
- **2** Inserire i supporti nella stampante attraverso la fessura di alimentazione supporti esterni.



**3** Accertarsi di fare scorrere i supporti attraverso i portasupporti o le guide dei supporti come si farebbe nel caso di supporti installati all'interno della stampante.

## Caricamento del nastro



**Nota.** La PC43t supporta esclusivamente l'attività "inchiostro esaurito".

**1** Premere i dispositivi di bloccaggio del coperchio della stampante verso la parte anteriore della stampante e sollevare il coperchio.



- **2** Se nel vano supporti c'è l'anima di un nastro esaurito, rimuoverla e metterla da parte.
- **3** Rimuovere e gettare via l'anima di trascinamento del nastro nuovo.

**4** Posizionare il rotolo di nastro nuovo tra i portanastro posteriori. Il nastro deve srotolarsi come illustrato.



**5** Posizionare l'anima di trascinamento tra i porta-anima anteriori.



- **6** Fissare l'estremità del nastro all'anima di trascinamento.

7 Girare l'apposita rotella per eliminare il gioco del nastro.



8 Chiudere il coperchio della stampante accertandosi che sia bloccato.



9 Se si è già configurata la stampante per la stampa a trasferimento termico, andare al punto successivo. Altrimenti, dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Stampa > Supporti > Metodo di stampa > Nastro (TTR).

Nel caso di una stampante con interfaccia a icone, occorre usare la pagina web della stampante o PrintSet 5 per configurare la stampa a trasferimento termico.

**10** Archiviare le modifiche.

## Uso dell'adattatore per l'anima del nastro senza tacche

Usare l'adattatore per l'anima del nastro opzionali per caricare supporti la cui anima non presenta tacche. L'adattatore per l'anima del nastro è venduto separatamente. Per informazioni sull'acquisto di questo accessorio, rivolgersi all'agente di vendita locale.

**1** Inserire un adattatore nell'anima del supporto e un adattatore nell'anima di trascinamento.



**2** Centrare il rullo dei supporti e l'anima di trascinamento sull'adattatore.



**3** Premere il pulsante di sgancio e sollevare il meccanismo di stampa.

**4** Posizionare il rullo del nastro e l'adattatore nei portasupporti posteriori.



- Per il funzionamento con il lato rivestito d'inchiostro del nastro rivolto verso l'esterno (impostazione predefinita), il nastro deve srotolarsi dalla parte posteriore del rullo.
- **5** Posizionare l'anima di trascinamento e l'adattatore tra i portasupporti anteriori.



**6** Instradare il nastro sotto il meccanismo di stampa e verso l'alto sino all'anima di trascinamento.

7 Fissare il nastro all'anima di trascinamento.



8 Girare l'apposita rotella per eliminare il gioco del nastro.



### Collegamento della stampante alla presa di corrente



Attenzione. Usare solo l'adattatore di corrente fornito con la stampante. Se si utilizza un adattatore di corrente non approvato da Intermec si può danneggiare la stampante e se ne annulla la garanzia.

- 1 Collegare l'adattatore di corrente alla porta di alimentazione sulla parte posteriore della stampante.
- **2** Collegare l'adattatore a una presa di corrente. Quando l'adattatore è collegato alla presa di corrente, il LED verde sul connettore dell'adattatore si accende e rimane acceso.
- **3** Premere l'apposito pulsante per accendere la stampante. Quando la stampante si avvia:
  - se la stampante è dotata di display a cristalli liquidi, sul display compare una barra di avanzamento percentuale. Non appena la stampante ha terminato le operazioni di avvio, compare la schermata Pronta e la spia Ready-to-Work blu si accende e rimane accesa.
  - se la stampante è dotata di interfaccia a icone, le icone si accendono e spengono una alla volta. Non appena la stampante ha terminato le operazioni di avvio, la spia Ready-to-Work blu si accende e rimane accesa.

Se si verifica una condizione che impedisce la stampa, la spia Ready-to-Work lampeggia.

## Uso della procedura guidata di impostazione

Questa sezione spiega come usare la procedura guidata di impostazione per configurare la stampante con display a cristalli liquidi. È necessario configurare la stampante in questo modo dopo che la si accende per la prima volta, dopo un aggiornamento del firmware o dopo avere ripristinato tutti i valori predefiniti.

- 1 Collegare la stampante alla presa di corrente a accenderla premendo l'apposito pulsante. Quando la stampante è pronta, si avvia la procedura guidata di impostazione.
- **2** Selezionare le impostazioni desiderate dai menu della procedura guidata di impostazione.
  - Usare ∧ o ∨ per selezionare voci diverse di un elenco.

  - Premere per selezionare la voce evidenziata.
  - Selezionare 🗗 e premere 🔽 per passare alla schermata successiva.

## Impostazione di una stampante con interfaccia a icone

Se la stampante ha un pannello anteriore con icone, seguire queste istruzioni per collegarla e impostarla. Il modo in cui si imposta una stampante con interfaccia a icone dipende da come si intende collegarla: a una rete o a un solo PC.

Se la rete assegna automaticamente i parametri di comunicazione (come gli indirizzi IP) ai dispositivi, è possibile impostare la stampante dalla sua pagina web. La pagina web della stampante consente di configurare tutte le impostazioni, stampare etichette di prova ed eseguire altre operazioni di gestione e impostazione.

Se la rete non assegna automaticamente i parametri di comunicazione ai dispositivi o se si intende collegare la stampante a un solo PC, per impostare la stampante si deve usare l'applicazione PrintSet 5.

## Impostazione di una stampante con interfaccia a icone non dotata di un'opzione di rete

Seguire questa procedura per impostare una stampante con interfaccia a icone non dotata di opzioni di rete Ethernet o Wi-Fi. Le impostazioni della stampante si configurano tramite il driver di stampa Windows.



**Nota.** Prima di iniziare, usare InterDriver per installare il driver per la stampante sul PC.

- 1 Accertarsi che la stampante sia accesa e collegata al PC con un cavo USB.
- 2 Sul PC, selezionare Start > Dispositivi e stampanti.
- **3** Nella sezione Stampanti e fax, fare clic con il pulsante destro sulla stampante e selezionare **Preferenze stampa**.

È possibile modificare le impostazioni della stampante nella finestra di dialogo Preferenze stampa. Per maggiori informazioni sulle impostazioni del driver di stampa Windows, fare clic su **Guida**.

## Impostazione di una stampante con interfaccia a icone tramite Ethernet

Se la stampante con interfaccia a icone include l'opzione di rete Ethernet, seguire questa procedura per ottenere l'indirizzo IP della stampante e configurare le impostazioni tramite l'interfaccia della pagina web.



**Nota.** Prima di iniziare, usare InterDriver per installare il driver per la stampante sul PC.

- 1 Collegare la stampante alla rete Ethernet e accendere la stampante. Attendere finché tutte le icone si spengono.
- 2 Tenere premuto il pulsante Avanzamento. La stampante fa avanzare un'etichetta. Quando la stampante inizia a fare avanzare una seconda etichetta, rilasciare il pulsante Avanzamento. Vengono stampate due etichette di configurazione.

- **3** Individuare l'indirizzo IP sulla seconda etichetta di configurazione.
- **4** Aprire un browser sul PC e immettere l'indirizzo IP nel browser. Compare la pagina web della stampante.

È possibile configurare le impostazioni della stampante tramite l'interfaccia della pagina web.

#### Impostazione di una stampante con interfaccia a icone tramite Wi-Fi

Se la stampante con interfaccia a icone include l'opzione di rete Wi-Fi, seguire questa procedura per abilitare le comunicazioni Wi-Fi, ottenere l'indirizzo IP della stampante e configurare le impostazioni tramite l'interfaccia della pagina web.



**Nota.** Prima di iniziare, usare InterDriver per installare il driver per la stampante sul PC.

- **1** Accertarsi che la stampante sia accesa e collegata al PC mediante un cavo USB.
- **2** Sul PC, avviare PrintSet 5 e usare l'applicazione per determinare l'indirizzo IP della stampante.

Per ulteriori informazioni consultare la guida in linea di PrintSet.

**3** Aprire un browser e immettere l'indirizzo IP nel browser. Compare la pagina web della stampante.

È possibile configurare le impostazioni della stampante tramite l'interfaccia della pagina web.

# Calibrazione dell'alimentazione dei supporti e stampa di etichette di prova sulla stampante con interfaccia a icone

Nel caso di una stampante con interfaccia a icone, seguire questa procedura per calibrare automaticamente l'alimentazione dei supporti e stampare etichette di prova.

- **1** Accertarsi che nella stampante siano installati supporti di stampa e nastro (se necessario).
- 2 Spegnere la stampante.

- **3** Riaccendere la stampante. Tutti i LED si accendono. Mentre la stampante si avvia, i LED si spengono uno dopo l'altro, iniziando da quello in basso a destra.
- 4 Quando gli ultimi due LED (Manutenzione e Bluetooth) sono accesi, tenere premuto 😭. La stampante fa avanzare alcune etichette mentre regola automaticamente l'alimentazione dei supporti, quindi stampa due etichette di prova con le impostazioni dei supporti di stampa e di comunicazione.

#### Impostazione del linguaggio di comando con il pulsante Stampa

Se si sta usando una stampante con interfaccia a icone, si può usare il pulsante **Stampa** per impostare il linguaggio di comando stampante.

- **1** Accertarsi che nella stampante siano installati supporti di stampa e nastro (se necessario).
- **2** Spegnere la stampante.
- **3** Riaccendere la stampante. Tutti i LED si accendono. Mentre la stampante si avvia, i LED si spengono uno dopo l'altro, iniziando da quello in basso a destra.
- 4 Quando gli ultimi due LED (Manutenzione e Bluetooth) sono accesi, tenere premuto 🔛. La stampante fa avanzare alcune etichette mentre regola automaticamente l'alimentazione dei supporti, quindi le etichette di prova iniziano a essere stampate.
- **5** Continuare a tenere premuto **1**. I linguaggi di comando stampante disponibili iniziano a essere stampati.
- 6 Quando si vede il linguaggio che si desidera usare, rilasciare 🚻.
- 7 La stampante si riavvia automaticamente e inizia a funzionare con il linguaggio di comando selezionato.

## Informazioni su Etichette di prova

È possibile stampare un'etichetta di prova per controllare la qualità di stampa e ottenere informazioni sulla configurazione, compresi elenchi dei tipi di carattere, delle immagini e delle applicazioni installate nella stampante. Usare uno di questi metodi per stampare un'etichetta di prova:

- Nella modalità di avvio
- Nella modalità di inattività
- Dal menu principale
- Da PrintSet 5

È possibile anche stampare etichette di prova dalla pagina web della stampante; a tal fine è necessaria una connessione di rete a un PC. Per visualizzare la pagina web della stampante è necessario conoscere l'indirizzo IP della stampante.

### Stampa di un'etichetta di prova nella modalità di inattività

È possibile stampare un'etichetta di prova quando si accende la stampante.

- **1** Accertarsi che nella stampante siano installati supporti di stampa e nastro (se necessario).
- **2** Collegare la stampante alla presa di corrente e accenderla.
- 3 In caso di stampante con interfaccia a icone, quando gli ultimi due LED sono accesi (Manutenzione e Bluetooth), tenere premuto 😭 finché non inizia a essere stampata l'etichetta di prova.

In caso di stampante con display a cristalli liquidi, quando compare la barra di stato, tenere premuto 😭 finché non compare la schermata della procedura guidata per la calibrazione dei supporti. Selezionare 🗗 e premere 🗖 per stampare un'etichetta con le attuali impostazioni di stampa.

#### Stampa di un'etichetta di prova nella modalità di inattività

È possibile stampare un'etichetta di prova quando la stampante si trova nella modalità di inattività.

- **1** Accertarsi che nella stampante siano installati supporti di stampa e nastro (se necessario).
- 2 Nel caso di una stampante con interfaccia a icone, tenere premuto
   M finché non inizia a essere stampata l'etichetta di prova.

In caso di stampante con display a cristalli liquidi, tenere premuto finché non compare la schermata della procedura guidata per la calibrazione dei supporti. Per stampare un'etichetta con le attuali impostazioni di stampa, selezionare represente e premere

#### Stampare un'etichetta di prova dal menu principale

Se si dispone di una stampante con display a cristalli liquidi, si può stampare un'etichetta di prova dal menu principale.

- **1** Accertarsi che nella stampante siano installati supporti di stampa e nastro (se necessario).
- 2 Nella schermata Pronta, premere 🚮. Compare il menu principale.
- 3 Premere ➤ per selezionare Strumenti, quindi premere .
   Compare il menu Strumenti con l'opzione Etichette di prova selezionata.
- 4 Premere



5 Selezionare Qualità di stampa, Informazioni stampante, Impostazioni stampante e premere

- 6 Premere ➤ per selezionare Informazioni sulla stampante o Impostazioni stampante, quindi premere . Compare un elenco delle etichette disponibili.
- 7 Selezionare l'etichetta di prova da stampare, quindi premere 🦲.

### Stampa su supporti RFID

Se si dispone di una stampante con display a cristalli liquidi in cui è installato il modulo RFID, si può stampare su supporti RFID. I supporti contenenti targhette RFID sono leggermente più spessi nel punto in cui si trova la targhetta RFID. Il leggero spessore in più su questa parte dell'etichetta può influire sulla qualità di stampa. Nel caso di etichette per trasferimento termico, Intermec consiglia l'uso di nastro con inchiostro di alta qualità.

Per ottenere la migliore qualità di stampa possibile, seguire queste indicazioni:

- Avviare la procedura guidata per la calibrazione RFID per determinare i valori ottimali di Posizione targhetta e Potenza di uscita per i supporti RFID.
- Se necessario, modificare la posizione della targhetta (variabile TAGADJUST) affinché le etichette RFID siano allineate correttamente con l'antenna.
- Se possibile, evitare di stampare sulla parte più spessa dell'etichetta.

Per ulteriori informazioni sulla configurazione dei parametri RFID, consultare uno dei seguenti manuali: **Intermec Fingerprint Command Reference Manual** o **IPL Command Reference Manual**.

#### Informazioni su Posizione targhetta RFID

La posizione targhetta, a cui si fa riferimento anche con il termine TAGADJUST, specifica la distanza (in punti/mm/in) per cui occorre spostare l'etichetta per allineare la targhetta con l'antenna RFID. A valori positivi corrispondono spostamenti in avanti dell'etichetta, mentre a valori negativi corrispondono spostamenti indietro.



#### Posizione targhetta RFID

Usare uno di questi metodi per calcolare la posizione della targhetta:

- Avviare la procedura guidata RFID.
- Calcolare manualmente la posizione della targhetta.

#### Avviare la procedura guidate per la calibrazione RFID

Avviare la procedura guidata per la calibrazione RFID per determinare i valori ottimali di Posizione targhetta e Potenza di uscita per i supporti RFID.



**Nota.** Dopo aver determinato le corrette impostazioni per i supporti RFID, è possibile salvarle in un profilo della stampante e caricarlo quando occorre stampare sugli specifici supporti RFID.

- **1** Accertarsi che il tipo e la lunghezza dei supporti siano configurati correttamente.
- 2 Dal menu principale, selezionare Procedura guidata > Calibrazione > Calibrazione RFID.
- **3** Per abilitare il modulo RFID, selezionare **Enable**.

- 4 Caricare i supporti RFID.
- 5 Selezionare OK.

Completata la calibrazione, la stampante visualizza la Posizione targhetta RFID e la Potenza di uscita (solo inlay UHF).

### Calcolo della posizione della targhetta RFID

È possibile eseguire un calcolo manuale per stimare la posizione della targhetta RFID. Poiché questo valore calcolato è una stima, può essere necessario correggerlo leggermente per ottenere risultati ottimali.

- 1 Accertarsi che Avvia regolazione e Arresta regolazione siano impostati a 0.
- **2** Misurare il valore yChip, pari alla distanza tra il chip RFID e il bordo dei supporti allineato con la barra di strappo.



- **3** Notare il valore yAntDist della stampante:
  - PC23d: 280 punti, 35 mm, 1,378 pollici
  - PC43d: 260 punti, 33 mm, 1,299 pollici
  - PC43t: 256 punti, 32 mm, 1,260 pollici
- **4** Usare questa formula per calcolare la posizione stimata della targhetta:

TagPosition=yChip - yAntDist

# **3** Collegamento della stampante

Questo capitolo spiega come collegare le stampanti PC23 e PC43 a un PC e a una rete Ethernet o wireless.

## Driver della stampante

Per usare la stampante con applicazioni di stampa Microsoft Windows, occorre installare sul PC il driver della stampante. I driver permettono alla stampante di comunicare con il PC e con applicazioni software quali PrintSet 5.



**Nota.** Sebbene Windows possa rilevare automaticamente la stampante quando la si collega una PC tramite una porta USB, per il corretto funzionamento della stampante è necessario installarne i driver sul PC.

## Installazione dei driver della stampante

Usare InterDriver per installare sul PC il driver della stampante. InterDriver è contenuto nel CD PrinterCompanion fornito con la stampante. Se non si sono ancora installati driver sul PC, avviare il CD PrinterCompanion e seguire le istruzioni per collegare la stampante e installare i driver.

Se non si dispone del CD PrinterCompanion ma occorre installare il driver, attenersi alla seguente procedure per scaricare InterDriver dal sito web Intermec e installare i driver.

- 1 Aprire un browser e andare a **www.intermec.com**.
- 2 Selezionare Assistenza > Download.
- **3** Selezionare queste opzioni:
  - a Nell'elenco Categoria prodotto, selezionare Printers.
  - **b** Nell'elenco Famiglia prodotto, selezionare **Fixed Printers**.
  - c Nell'elenco Prodotto, selezionare PC23d, PC43d, PC43t
     Desktop Printer e quindi fare clic su Inoltrare.
- 4 Nella pagina Downloads, fare clic su Intermec InterDriver X.X.X M-X ver. X.XX. Se compare una finestra di dialogo Avviso di protezione, fare clic su Esegui.
- **5** Quando viene chiesto se il programma può apportare modifiche al computer, fare clic su Sì.

- **6** Seguire le istruzioni della procedura guidata InterDriver InstallShield.
- 7 Quando si raggiunge la pagina Procedura di installazione guidata InstallShield completata, fare clic su **Avanti**. Compare la procedura guidata InterDriver.
- 8 Sulla pagina di benvenuti alla procedura guidata InterDriver, accertarsi che l'opzione **Installa driver stampante** sia selezionata, quindi fare clic su **Avanti**.
- 9 Seguire le istruzioni della procedura guidata InterDriver.
- **10** Quando si raggiunge la pagina Completamento in corso procedura di installazione guidata InterDriver, fare clic su **Fine**.
- **11** Quando compare la pagina Procedura di installazione guidata InterDriver completata, fare clic su **Avanti**.
- **12** Seguire le istruzioni a schermo per completare le operazioni successive all'impostazione.
- **13** Quando compare la pagina Installazione completata, fare clic su **Fine**.

Il programma d'installazione decomprime il pacchetto dei file InterDriver, li installa nella cartella Intermec\InterDriver della directory Programmi e crea due collegamenti nel menu Start di Windows:

- Intermec > InterDriver > Procedura di installazione guidata InterDriver
- Intermec > InterDriver > Controlla disponibilità aggiornamenti

### Collegamento della stampante al PC

È possibile collegare la stampante al PC utilizzando uno di questi cavi:

- Cavo USB
- Cavo adattatore interfaccia USB-seriale
- Cavo adattatore interfaccia USB-parallela
- Cavo seriale o parallelo

#### Collegamento della stampante mediante un cavo USB

La stampante supporta la connessione USB con un PC. Ai fini delle comunicazioni USB non è necessario impostare alcun parametro.



**Nota.** È necessario installare InterDriver per stabilire una connessione USB con un PC in cui sia installato Windows. Per ulteriori informazioni, vedere il CD PrinterCompanion accluso alla stampante.

- 1 Scaricare il software InterDriver e installarlo sul PC;
- **2** Collegare il cavo USB alla porta USB sulla parte posteriore della stampante e al PC. Sul display della stampante compare il messaggio "Host USB collegato".



## Collegamento della stampante mediante un cavo seriale o parallelo

Se si dispone del cavo adattatore interfaccia USB-seriale o USB-parallela per la stampante, è possibile collegarla alla porta seriale o parallela di un PC.

**1** Collegare il cavo dell'adattatore alla porta host USB sulla stampante.



Porta host USB

**2** Nel caso di un adattatore interfaccia USB-seriale, collegarne il cavo alla porta seriale del PC. Andare al punto successivo.

Nel caso di un adattatore interfaccia USB-parallela, collegarne il cavo alla porta parallela del PC. A questo punto la stampante è pronta a comunicare con il PC.

**3** Se si sta usando una stampante con display a cristalli liquidi, selezionare **Impostazioni > Comunicazioni > Seriale** dal menu principale della stampante e modificare le impostazioni secondo le necessità.

Se si sta usando una stampante con interfaccia a icone, occorre configurare le impostazioni tramite un'applicazione come PrintSet.

## Collegamento della stampante alla rete

È possibile collegare la stampante alla rete utilizzando:

- Interfaccia Ethernet.
- Interfaccia wireless Wi-Fi + Bluetooth.

Queste interfacce di rete offrono funzionalità come sicurezza, server FTP, server web e gestione degli avvisi.

### Collegamento della stampante a una rete Ethernet

Se la stampante è dotata di un modulo Ethernet, è possibile collegarla a una rete cablata.

Per impostazione predefinita, la stampante supporta reti DHCP. Se non si sta usando una rete DHCP, occorre configurare le impostazioni della rete Ethernet cablata mediante PrintSet 5 tramite una connessione USB alla stampante.

1 Collegare un cavo Ethernet alla porta Ethernet sulla parte posteriore della stampante e alla rete.



- **2** Acquisire l'indirizzo IP della stampante:
  - Nel caso di una stampante con display a cristalli liquidi, dal menu principale selezionare Impostazioni > Comunicazioni > Ethernet e individuare le impostazioni Indirizzo IP.
  - Nel caso di una stampante con interfaccia a icone, tenere premuto 😭 finché l'etichetta di prova con l'indirizzo IP non inizia a essere stampata.
- **3** Configurare le necessarie impostazioni Ethernet:
  - Nel caso di una stampante con display a cristalli liquidi, dal menu principale selezionare Impostazioni > Comunicazioni > Ethernet.
  - Nel caso di una stampante con interfaccia a icone, configurare le impostazioni Ethernet tramite PrintSet 5 oppure dalla pagina web della stampante.

#### **Comunicazioni Wi-Fi**

La stampante supporta le comunicazioni Wi-Fi quando è installato il modulo Wi-Fi/Bluetooth opzionale.

È possibile configurare le comunicazioni Wi-Fi:

- mediante la procedura guidata wireless dal menu principale della stampante.
- dalla pagina web della stampante. È necessario conoscere l'indirizzo IP della stampante.
- dal menu principale della stampante se questa ha un'interfaccia grafica.

Per impostazione predefinita, la stampante supporta reti DHCP. Se non si sta utilizzando una rete DHCP e non si conosce l'indirizzo IP della stampante, è necessario configurare le impostazioni Wi-Fi impiegando PrintSet 5 tramite una connessione USB con la stampante o inviando comandi attraverso una connessione seriale.

#### **Connettere la Stampante a una Rete Wireless**

Prima di iniziare, è necessario prendere familiarità con le impostazioni necessarie per la rete.

Se si utilizza una rete DHCP, accendere la stampante. La stampante si connette automaticamente alla rete wireless.

Per una stampante con interfaccia LCD, l'icona della Connessione Wi-Fi mostra lo stato della connessione.



Nelle stampanti con interfaccia iconica, l'icona del Wi-Fi si accende per mostrare che il Wi-Fi è abilitato.



Se non è utilizzata una rete DHCP, seguire la procedura successiva per assegnare manualmente le impostazioni di rete (come l'indirizzo IP della stampante) a una stampante con interfaccia LCD.



**Nota:** Qualora sia utilizzata una stampante con icone e non si conosce l'indirizzo IP della stessa, è necessario utilizzare PrintSet 5 con una connessione USB al PC per configurare la rete wireless per una rete non DHCP. 1 Dalla schermata Pronto della stampante, premere 🛣. Compare il Menù Principale.



2 Selezionare Settings (Impostazioni) > Communications (Comunicazioni) > Wireless 802.11.

| 📌 Wireless 802.11 |
|-------------------|
| Generali          |
| Sicurezza         |
| Rete              |
|                   |
|                   |

- **3** Selezionare **General (Generale)** per configurare queste impostazioni della rete wireless:
  - Nome rete (SSID)
  - Tipo di rete
  - Roaming
  - Modalità di alimentazione
  - Canale (esclusivamente per modalità Ad Hoc)
  - SSID nascosto

Selezionare Network (Rete) per configurare queste impostazioni:

- Metodo di Assegnazione dell'Indirizzo IP (per reti IPv4 o IPv6)
- Indirizzo IP
- Maschera di sottorete e router di default

Selezionare **Security (Sicurezza)** per configurare tutte le impostazioni di sicurezza della rete wireless:

- 4 Modificare le impostazioni secondo quanto richiesto per la rete.
- **5** Al termine, archiviare le modifiche. La stampante tenta immediatamente di connettersi alla rete.

## Configurazione delle comunicazioni Wi-Fi dalla pagina web della stampante

È possibile usare la pagina web della stampante per configurare le comunicazioni wireless.



**Nota.** Per configurare la stampante dalla pagina web, è necessario che la stampante sia accesa e collegata alla rete Wi-Fi o Ethernet.

- 1 Sul PC, avviare un browser.
- **2** Nella barra **Percorso** o **Indirizzo**, digitare l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.
- **3** Premere **Invio**.
- **4** Fare clic su **Accesso** nell'angolo superiore destro dello schermo. Compare la pagina di accesso.
- 5 Digitare il **nome utente** e la **password** nei campi corrispondenti, quindi fare clic su **Accesso**. Il nome utente predefinito è itadmin e la password predefinita è pass.
- **6** Fare clic sulla scheda **Configurazione**. Compare la pagina Sommario configurazione.

 7 Fare clic su Comunicazioni > Wireless 802.11. Compare la pagina Wireless 802.11.

| Intermed  | ,         | PC43d:PC43-243C1220227    |         |                  |        | <u>Uscita</u> r itadmin Raiano 💽 |                |  |
|---|-----------|---------------------------|---------|------------------|--------|----------------------------------|----------------|--|
| Pagina Iniziale                                 | Configura | Gestisci                  | INPrint | Informazioni s   | istema | Servizi                          | Contatto       |  |
| ▼ Comunicazioni<br>Ethernet                     |           | Vireless 802.11           | Imp     | oostaz. predef.  |        | Salva Salva co                   | n nome profilo |  |
| Wireless 802.11<br>Bluetooth                    | G         | Generali                  |         |                  |        |                                  |                |  |
| ► Stampa<br>► Impostazioni sistema<br>► Allarmi |           | Nome rete (SSID)          |         | TechCommAP       |        |                                  |                |  |
|   |           | Tipo di rete              |         | Infrastruttura • |        |                                  |                |  |
|   | а         | Roaming                   |         | Spento -         |        |                                  |                |  |
|   |           | Modalità di alimentazione |         | Sempre attiva    |        |                                  |                |  |
|   |           | Canale                    |         | 1 .              |        |                                  |                |  |
| ► Servizi di rete                               |           | SSID nascosto             |         | Disabilita ·     |        |                                  |                |  |
|   | s         | licurezza                 |         |                  |        |                                  |                |  |
|   |           | Tipo di sicurezza         |         | Nessuno/a        | (m)    |                                  |                |  |
|   |           | Associazione              |         | ApertaWEP        | •      |                                  |                |  |
|   |           | Chiave precondivisa       |         |                  |        |                                  |                |  |
|   |           | Indice chiavi rete        |         | 1.               |        |                                  |                |  |
|   |           | Chiave rete 1             |         |                  |        |                                  |                |  |
|   |           | Chiave rete 2             |         |                  |        |                                  |                |  |
|   |           | Chiave rete 3             |         |                  |        |                                  |                |  |
|   |           | Chiave rete 4             |         |                  |        |                                  |                |  |
|   |           | Nome utente               |         |                  |        |                                  |                |  |

- 8 Modificare le impostazioni secondo le necessità o fare clic su Impostazioni predefinite per ripristinare tutte le impostazioni predefinite Wireless 802.11.
- 9 Al termine, fare clic su Salva.

### **Comunicazioni Bluetooth**

La stampante supporta le comunicazioni Bluetooth quando è installato il modulo Wi-Fi/Bluetooth opzionale. Quando la funzionalità Bluetooth è abilitata, è possibile collegare la stampante ad altri dispositivi Bluetooth, come tastiere e lettori di codici a barre. È possibile anche far sì che la stampante sia rilevabile da dispositivi abilitati per Bluetooth, come computer portatili.



**Nota.** Per collegarsi alla stampante da un computer portatile con funzionalità Bluetooth, può essere necessario configurare le impostazioni Bluetooth sulla stampante prima di cercare di rilevarla dal computer portatile. Quando il modulo Wi-Fi/Bluetooth è installato:

- L'icona Bluetooth compare sulla barra di stato del display a cristalli liquidi della stampante.
- L'icona Bluetooth compare sull'interfaccia a icone della stampante.



Icona Bluetooth sull'interfaccia con display a cristalli liquidi



Icona Bluetooth sull'interfaccia con icone

L'icona è bianca quando la connessione Bluetooth è attiva, grigia quando la connessione è inattiva o disattivata.

## Collegamento a un dispositivo Bluetooth tramite lettura di un codice a barre

Per collegare un lettore di codici a barre con funzionalità Bluetooth alla stampante, usare il lettore per leggere il codice "Esegui scansione per stabilire il collegamento".

- 1 Accertarsi che la stampante sia pronta a stampare.
- 2 Sul PC, avviare un browser.

- **3** Nel campo dell'indirizzo, digitare l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.
- 4 Fare clic su Servizi e quindi selezionare Stampa etichette di prova
  > Impostazioni stampante.
- **5** Nella schermata Impostazioni stampante, individuare l'etichetta Impostazioni Bluetooth e fare clic su **Stampa**. La stampante stampa l'etichetta delle impostazioni Bluetooth.
- **6** Accertarsi che il lettore Bluetooth sia acceso e rilevabile, ed entro la portata della stampante.
- 7 Usare il lettore per leggere il codice a barre "Esegui scansione per stabilire il collegamento" sull'etichetta delle impostazioni Bluetooth. La stampante cerca di collegarsi al lettore.

## Collegamento a un dispositivo Bluetooth seguendo una procedura guidata

Se la stampante è dotata di display a cristalli liquidi, è possibile anche usare la procedura guidata Bluetooth per rilevare un dispositivo Bluetooth come una tastiera e collegarsi al dispositivo stesso.

- **1** Accertarsi che il dispositivo Bluetooth sia acceso e rilevabile, ed entro la portata della stampante.
- 2 Dalla schermata Pronta, premere 🛣. Compare il menu principale.
- **3** Selezionare **Procedure guidate > Comunicazioni > Bluetooth**.
- **4** Seguire le istruzioni per rilevare il dispositivo Bluetooth e collegarsi allo stesso.

Se risulta impossibile collegarsi al dispositivo Bluetooth, modificare le impostazioni Bluetooth della stampante o avvicinarle il dispositivo stesso

# Configurazione delle comunicazioni Bluetooth dal menu principale

Questa sezione spiega come configurare le comunicazioni Bluetooth dal menu principale della stampante. Può essere necessario configurare queste impostazioni se si vuole collegare la stampante a un computer portatile tramite Bluetooth.

- 1 Dalla schermata Pronta, premere 🚮. Compare il menu principale.
- 2 Selezionare Impostazioni > Comunicazioni > Bluetooth.
- **3** Modificare le impostazioni secondo le necessità per il dispositivo Bluetooth.
- 4 Al termine, archiviare le modifiche e riavviare la stampante.

### Configurazione della stampante dalla pagina web

Se si sta usando la modalità di comunicazione Ethernet o Wi-Fi, è possibile modificare le impostazioni di configurazione dalla pagina web della stampante. Occorre avere già collegato la stampante alla rete e ottenuto un indirizzo IP.

- **1** Aprire un browser sul PC.
- **2** Nella barra **Percorso** o **Indirizzo**, digitare l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.

| Pagina iniziale | Configura                  | Gestisci   | INPrint           | Informazioni sistema | Servizi     | Contatto |  |
|-----------------|----------------------------|------------|-------------------|----------------------|-------------|----------|--|
|                 | Stampant                   | e Informaz | ioni              |                      |             |          |  |
| Pronta          | PC43d                      |            | S/N: 243C1220227  |                      |             |          |  |
| *               | Cod. config. s             | tampante   | nte PC43DA0010020 |                      |             |          |  |
|                 | Linguaggio co              | omandi     | Fingerprint       |                      |             |          |  |
|                 | Unita fiash Usu Scollegato |            |                   |                      |             |          |  |
|                 | Comunica                   | zioni      |                   |                      |             | _        |  |
|                 | -C Etherne                 | t          | 129.235.165.151   | 00:10                | 40:41:A0:FA |          |  |
|                 | 🛜 Wireles                  | s 802.11   | 20.2.3.103        | 00:19                | 94:25:A4:F3 |          |  |
|                 | ab plantas                 |            |                   | -                    |             |          |  |

- **3** Fare clic su **Accesso** nell'angolo superiore destro dello schermo. Compare la pagina di accesso.
- 4 Digitare il **nome utente** e la **password** nei campi corrispondenti, quindi fare clic su **Accesso**. Il nome utente predefinito è itadmin e la password predefinita è pass.
- **5** Fare clic su **Configura**. Compare la pagina Sommario configurazione.
- **6** Per visualizzare l'elenco completo delle impostazioni della stampante, fare clic su **Sommario configurazione**.

Per configurare le impostazioni della stampante, usare i link nel riquadro di navigazione:

- Per le impostazioni della porta seriale, Wi-Fi o Bluetooth, fare clic su Comunicazioni.
- Per le impostazioni dei supporti, della qualità di stampa o delle prestazioni, fare clic su **Stampa**.
- Per le impostazioni video, audio, dei servizi e generali nonché delle soglie dei messaggi di avviso per la manutenzione oppure per abilitare e disabilitare 802.11 e Bluetooth o la porta COM virtuale, fare clic su **Impostazioni sistema**.
- Per impostare condizioni che causano l'invio di messaggi di errore, di informazioni e avvertenze, fare clic su **Avvisi**.
- Per impostazioni correlate alla rete come informazioni sui server web e di posta elettronica o se si sta usando un'applicazione di gestione della rete come Intermec SmartSystems, fare clic su **Servizi di rete**.
- 7 Modificare le impostazioni digitando nei campi o selezionando voci dagli elenchi.
- 8 Per salvare le modifiche apportate in questa pagina, fare clic su Salva. Dopo avere salvato le modifiche, si può fare clic su Salva con nome profilo per creare un profilo di configurazione che include le modifiche, caricabile in qualsiasi momento.

Per ripristinare tutti i valori e le opzioni della pagina alle impostazioni predefinite, fare clic su **Impostazioni predefinite**.

## Informazioni sulla porta host USB

È possibile usare la porta di interfaccia host USB sulla stampante per collegare questi dispositivi periferici:

#### Dispositivi periferici USB

| Dispositivo                         | Descrizione   |
|-------------------------------------|---|
| Tastiera                            | Usare una tastiera USB standard per inviare comandi in<br>linguaggio Fingerprint direttamente alla stampante. o<br>per immettere informazioni se si sta eseguendo<br>un'applicazione Smart Printing.  |
| Lettore di codici a<br>barre        | Usare i lettori di codici a barre USB Intermec per<br>l'immissione di dati con un'applicazione Smart<br>Printing. La stampante supporta anche altri lettori USB<br>che utilizzino un driver per tastiera generica.  |
| Dispositivo di<br>archiviazione USB | Usare un dispositivo di archiviazione USB per caricare<br>applicazioni, file di configurazione, tipi di carattere e<br>immagini nella memoria della stampante o per eseguire<br>aggiornamenti del firmware. È possibile anche<br>archiviare file di configurazione in un dispositivo di<br>archiviazione USB per caricarli in una stampante. Il<br>dispositivo di archiviazione USB deve avere una sola<br>partizione e deve essere formattato come FAT16 o<br>FAT32. |

È possibile anche collegare un dispositivo periferico tramite il cavo adattatore (accessorio) di interfaccia USB-seriale o USB-parallela. Per informazioni, rivolgersi all'agente di vendita locale.

### Collegamento a un dispositivo USB

La stampante è dotata di due porte host USB alle quali è possibile collegare un dispositivo USB.

**1** Se si sta collegando un dispositivo di archiviazione USB, accertarsi che il dispositivo abbia una sola partizione e sia formattato come FAT16 o FAT32.

**2** Collegare il dispositivo a una delle porte host USB.



Se si è collegato un dispositivo di archiviazione USB a una stampante con display a cristalli liquidi, selezionare Strumenti > Menu USB per ulteriori opzioni.

#### Capitolo 3 – Collegamento della stampante
# **4** Configurazione della stampante

Questo capitolo spiega come visualizzare e modificare le impostazioni della stampante utilizzandone il menu principale o le pagine web.

## Informazioni sulle impostazioni di configurazione della stampante

Le impostazioni di configurazione della stampante ne determinano la modalità di funzionamento.

| Tipo di impostazione | Descrizione   |
|----------------------|---|
| Comunicazioni        | Tutte le impostazioni di comunicazione e di rete:   |
|                      | <ul> <li>Seriale (compare quando si usa una<br/>connessione seriale con un PC).<br/>Include impostazioni perla porta<br/>COM virtuale.</li> </ul> |
|                      | • Ethernet (compare quando è installato il modulo Ethernet)   |
|                      | • Wireless 802.11 (compare quando è installato il modulo Wi-Fi/Bluetooth)   |
|                      | • Bluetooth (compare quando è installato il modulo Wi-Fi/Bluetooth)   |
| Stampa               | Impostazioni di configurazione per i<br>supporti (come la larghezza e la<br>lunghezza dei supporti), la qualità di<br>stampa e le prestazioni.    |

Impostazioni di configurazione della stampante

| Tipo di impostazione | Descrizione  |
|----------------------|--|
| Impostazioni sistema | Le impostazioni globali del sistema<br>includono il nome della stampante, il<br>percorso e le informazioni di contatto, le<br>lingue del display e delle immissioni da<br>tastiera, data e ora, unità di misura,<br>volume dell'audio e il linguaggio di<br>comando della stampante. |
|                      | Le impostazioni video includono la<br>luminosità, il formato della data e ora, le<br>autorizzazioni per l'accesso ai menu e il<br>timeout dello schermo.   |
|                      | Abilitazione e disabilitazione delle<br>comunicazioni Wi-Fi, Bluetooth o<br>tramite la porta COM virtuale.   |
|                      | Abilitazione e disabilitazione dei servizi:<br>Intermec SmartSystems, FTP, Telnet e<br>altri.  |
|                      | Impostazione dei valori di avviso per la<br>manutenzione corrispondenti<br>all'odometro della stampante e altri<br>avvisi.   |
| Servizi di rete      | Abilitazione e disabilitazione dei servizi<br>di rete: Intermec SmartSystems, server<br>web o di posta elettronica, e altri.   |

#### Impostazioni di configurazione della stampante (segue)

### **Configurazione della stampante**

Usare uno di questi metodi per visualizzare o modificare le impostazioni della stampante:

- Pagina web della stampante
- Menu principale (stampanti con display a cristalli liquidi)
- PrintSet 5
- Comandi di programmazione
- SmartSystems

### Visualizzazione del sommario della configurazione

Se si sta usando la modalità di comunicazione Ethernet o Wi-Fi, è possibile visualizzare un sommario completo di tutte le impostazioni di configurazione della stampante dalla sua pagina web. Occorre avere già collegato la stampante alla rete e ottenuto un indirizzo IP.



**Nota.** Questa operazione può richiedere alcuni minuti a seconda delle opzioni della stampante e della connessione di rete.

- 1 Aprire un browser sul PC.
- **2** Nella barra **Percorso** o **Indirizzo**, digitare l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.
- **3** Fare clic sulla scheda **Configurazione**.
- **4** Fare clic su **Sommario configurazione**. Compare il sommario della configurazione.

| Interme             | c         | PC43d:PC43-  | 243C1220227                     | <u>Uscita</u> : As | edmin Italiano 💌 |
|---------------------|-----------|--|---------------------------------|--------------------|------------------|
| Pagina iniziale     | Configura | Gestisci INPrint   | Informazioni sistema            | Servia             | Contatto         |
| ► Comunicazioni     |           | Sommario configurazione  |                                 |                    |                  |
| ▶ Stampa            |           | and the stand of the  |                                 |                    |                  |
| Impostazioni sister | ma        | Ethemat  |                                 |                    |                  |
|                     |           | TDu4   |                                 |                    |                  |
| ► Allarmi           |           | Metodo di assegnazione IP  | DHCP                            |                    |                  |
| ► Servizi di rete   |           | Indirizzo IP   | 129,235,165,151                 |                    |                  |
| - Servici di Tete   |           | Maschera di sottorete  | 255.255.255.0                   |                    |                  |
|                     |           | Router predefinito   | 129.235.165.1                   |                    |                  |
|                     |           | Risposta DHCP  | Trasmissione                    |                    |                  |
|                     |           | IPv6   |                                 |                    |                  |
|                     |           | Metodo di assegnazione IP  | Automatico                      |                    |                  |
|                     |           | Indirizzo IP   | 2001:db8:0:1::1/64              |                    |                  |
|                     |           | Wireless 802.11  |                                 |                    |                  |
|                     |           | Generali   |                                 |                    |                  |
|                     |           | Nome rete (SSID)   | TechCommAP                      |                    |                  |
|                     |           | Tipo di rete   | Infrastruttura                  |                    |                  |
|                     |           | Roaming  | Spento                          |                    |                  |
|                     |           | Modalità di alimentazione  | Sempre attiva                   |                    |                  |
|                     |           | Canale   | 1                               |                    |                  |
|                     |           | SSID nascosto  | Disabilita                      |                    |                  |
|                     |           | Sicurezza  |                                 |                    |                  |
|                     |           | and the second s | And a state of the Party of the |                    |                  |

### Configurazione della stampante dalla pagina web

Se si sta usando la modalità di comunicazione Ethernet o Wi-Fi, è possibile modificare le impostazioni di configurazione dalla pagina web della stampante. Occorre avere già collegato la stampante alla rete e ottenuto un indirizzo IP.

- **1** Aprire un browser sul PC.
- **2** Nella barra **Percorso** o **Indirizzo**, digitare l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.

| gina iniziale | Configura          | Gestisci    | INPrint          | Informazioni sistema | Sinizi        | Contatto |
|---------------|--------------------|-------------|------------------|----------------------|---------------|----------|
|               | Stampant           | e Informazi | oni              |                      |               |          |
| Pronta        | PC43d              |             | S/N: 243C1220227 | 6                    |               |          |
| 1             | Cod. config.       | stampante   | PC43DA0010020    |                      |               |          |
|               | Linguaggio comandi |             | Fingerprint      |                      |               |          |
|               | Unità flash U      | 58          | Scollegato       |                      |               |          |
|               | Comunica           | zioni       |                  |                      |               | _        |
|               | - Etherne          | st          | 129.235.165.151  | 00:10                | :40:41:A0:FA  |          |
|               | 🛜 Wireles          | is 802.11   | 20.2.3.103       | 00:19                | :94:25:A4:F3  |          |
|               | 1642 100000        | 2.5         | 1 CONTRACTOR OF  | 21                   | December 2015 |          |

- **3** Fare clic su **Accesso** nell'angolo superiore destro dello schermo. Compare la pagina di accesso.
- 4 Digitare il **nome utente** e la **password** nei campi corrispondenti, quindi fare clic su **Accesso**. Il nome utente predefinito è itadmin e la password predefinita è pass.
- **5** Fare clic su **Configura**. Compare la pagina Sommario configurazione.

#### Capitolo 4 – Configurazione della stampante

**6** Per visualizzare l'elenco completo delle impostazioni della stampante, fare clic su **Sommario configurazione**.

Per configurare le impostazioni della stampante, usare i link nel riquadro di navigazione:

- Per le impostazioni della porta seriale, Wi-Fi o Bluetooth, fare clic su Comunicazioni.
- Per le impostazioni dei supporti, della qualità di stampa o delle prestazioni, fare clic su **Stampa**.
- Per le impostazioni video, audio, dei servizi e generali nonché delle soglie dei messaggi di avviso per la manutenzione oppure per abilitare e disabilitare 802.11 e Bluetooth o la porta COM virtuale, fare clic su **Impostazioni sistema**.
- Per impostare condizioni che causano l'invio di messaggi di errore, di informazioni e avvertenze, fare clic su **Avvisi**.
- Per impostazioni correlate alla rete come informazioni sui server web e di posta elettronica o se si sta usando un'applicazione di gestione della rete come Intermec SmartSystems, fare clic su **Servizi di rete**.
- **7** Modificare le impostazioni digitando nei campi o selezionando voci dagli elenchi.
- 8 Per salvare le modifiche apportate in questa pagina, fare clic su
   Salva. Dopo avere salvato le modifiche, si può fare clic su Salva con nome profilo per creare un profilo di configurazione che include le modifiche, caricabile in qualsiasi momento.

Per ripristinare tutti i valori e le opzioni della pagina alle impostazioni predefinite, fare clic su **Impostazioni predefinite**.

### Configurazione della stampante dal menu principale

Se si ha una stampante con display a cristalli liquidi, è possibile visualizzare o modificare le impostazioni dal menu principale.

- 1 Dalla schermata Pronta, premere 🛣.
- 2 Selezionare Impostazioni e premere . Compare il menu Impostazioni, con l'opzione Comunicazioni selezionata.

| d Impostazioni       |
|----------------------|
| Comunicazioni        |
| Stampa in corso      |
| Impostazioni sistema |
| Servizi di rete      |
|                      |

- **3** Selezionare le impostazioni da configurare e apportare le modifiche.
- 4 Archiviare le modifiche quando compare l'apposito messaggio.

#### Configurazione della stampante con PrintSet 5

PrintSet 5 è uno strumento di configurazione della stampante che permette di modificare agevolmente le impostazioni di configurazione. È possibile anche usare le procedure guidate di PrintSet 5 per svolgere le operazioni di configurazione più frequenti.

- **1** Accertarsi che il sistema operativo del PC sia Windows XP o versione successiva.
- 2 Scaricare PrintSet 5 dalla pagina Download del sito web Intermec: www.intermec.com/products/printers\_media/software/ index.aspx.
- **3** Collegare la stampante al PC tramite un cavo seriale o USB.

# Configurazione della stampante mediante i comandi di programmazione

È possibile modificare le impostazioni di configurazione inviando comandi di programmazione direttamente dal PC alla stampante tramite un programma di terminale (HyperTerminal), una connessione serial o una connessione di rete.

Se la stampante utilizza il linguaggio di programmazione Fingerprint, usare il comando SETUP GET seguito dall'impostazione del nodo, del sottonodo e del parametro. Ad esempio, il seguente comando Fingerprint modifica l'impostazione dei supporti in etichette con spazi:

SETUP GET "MEDIA, MEDIA TYPE, LABEL (W GAPS)"

È necessario accedere come itadmin per eseguire un'operazione SET, mentre non è necessario accedere per eseguire un'operazione GET.

Se la stampante utilizza il linguaggio di programmazione IPL, il comando che segue modifica l'impostazione dei supporti in etichette con spazi:

<STX><SI>T1<ETX>

Per ulteriori informazioni su come modificare le impostazioni di configurazione con un linguaggio di programmazione, consultare uno dei seguenti manuali: **Intermec Fingerprint Command Reference Manual** o **IPL Command Reference Manual**.

### Configurazione della stampante mediante SmartSystems

È possibile usare SmartSystems per modificare le impostazioni di configurazione della stampante. Alla spedizione, il client SmartSystems è già caricato nella stampante. La console fa parte di SmartSystems ed è disponibile dal sito web Intermec. Per scaricare SmartSystems, andare a

www.intermec.com/products/smrtsysfoundation/index.aspx.

## Profili della stampante

Dopo aver modificato le impostazioni predefinite della stampante secondo le proprie necessità, è possibile archiviarle in un profilo della stampante. La stampante supporta più profili, archiviabili e caricabili in qualsiasi momento. Ad esempio, è possibile creare un profilo da usare quando si stampano etichette su foglio continuo e un profilo diverso da usare quando si stampano etichette spaziate. I profili della stampante sono supportati solo dal menu principale sulla stampante con schermo tattile.

Le seguenti impostazioni della stampante non vengono archiviate in un profilo:

- l'indirizzo IP per reti IPv4 o IPv6;
- impostazioni di calibrazione dei supporti per il sensore di arresto etichetta;
- valori relativi all'host remoto o alla porta remota per un computer remoto che acceda alla stampante tramite Raw TCP.

# Archiviazione di un profilo della stampante dal menu principale

È possibile salvare le attuali impostazioni della stampante in caso di stampate con display a cristalli liquidi come un profilo della stampante e caricarlo in un'altra stampante.

- 1 Dalla schermata Pronta, premere 🚮. Compare il menu principale.
- 2 Selezionare Strumenti > Profili. Compare il menu Profili.
- 3 Selezionare Salva.
- **4** Selezionare la casella di testo **Nome file**e digitare un nome per il profilo. I nomi dei profili possono essere lunghi fino a 16 caratteri senza spazi.
- **5** Premere per archiviare il nome del profilo e ritornare al menu Salva profilo.
- 6 Premere 🛃 e attendere finché sullo schermo non compare Completato.

# Caricamento di un profilo della stampante dal menu principale

È possibile caricare un profilo salvato di una stampante con display a cristalli liquidi in un'altra stampante dal menu principale.

- 1 Dalla schermata Pronta, premere 🚮. Compare il menu principale.
- 2 Selezionare Strumenti > Profili. Compare il menu Profili.
- **3** Selezionare **Carica**. Nel menu Salva profilo, selezionare **Nome file** e immettere il nome del profilo fino a sedici caratteri (senza spazi).

Per caricare un profilo selezionato, selezionare **Carica**. Nel menu Carica profilo, selezionare il profilo da caricare.

- 4 Selezionare il profilo che si desidera caricare sulla stampante e premere .
- 5 Quando sullo schermo compare Completato, premere 🕶 per ritornare al menu principale.

# Caricamento di un profilo della stampante mediante i comandi di programmazione

È possibile caricare un profilo salvato di una stampante con display a cristalli liquidi in un'altra stampante inviando comandi di programmazione direttamente dal PC alla stampante tramite un programma di terminale (come HyperTerminal), una connessione seriale o una connessione di rete. Tutti i comandi distinguono tra maiuscolo e minuscolo.



**Nota.** Per caricare profili di stampante che modificano impostazioni di comunicazione che richiedono diritti itadmin, occorre accedere come itadmin: RUN "su -p pass itadmin".

| Connessione                             | Comandi di programmazione   |
|---|---|
| Stampante che                           | RUN "/system/usr/bin/cfg -0 xmlimportset -k                                   |
| esegue Fingerprint                      | /home/user/profiles/myprofile"  |
| Stampante che                           | <stx><esc>.x,/system/usr/bin/cfg -0 xmlimportset -k</esc></stx>               |
| esegue IPL                              | /home/user/profiles/myprofile <etx></etx>                                     |
| Connessione<br>Telnet sulla porta<br>23 | /run "/system/usr/bin/cfg -0 xmlimportset -k<br>/home/user/profiles/myprofile |

Comandi di programmazione per caricare un profilo della stampante

## Informazioni sulle directory nel dispositivo di archiviazione USB

È possibile usare un dispositivo di archiviazione USB per installare file, come applicazioni e tipi di carattere, sulla stampante. È necessario copiare file in specifiche directory sul dispositivo di archiviazione USB affinché la stampante possa installarli appropriatamente.

| Tipo di file                                     | Directory in cui inserire il file                            |
|--|--|
| Applicazione                                     | /apps  |
| Tipo di carattere                                | /fonts   |
| Modulo/layout                                    | /forms   |
| Modulo web                                       | /webforms  |
| Immagine   | /images  |
| Immagini display                                 | /display   |
| Profilo di configurazione                        | /profiles  |
| Configurazione                                   | /config  |
| Script Fingerprint                               | /scripts   |
| Firmware   | /firmware  |
| Pacchetto di installazione (file risorsa<br>UFF) | Directory principale del<br>dispositivo di archiviazione USB |
| File di avvio                                    | Directory principale del<br>dispositivo di archiviazione USB |

#### Directory di file nel dispositivo di archiviazione USB

## Stampa di un file da un dispositivo di archiviazione USB

Se si stanno caricando file di immagini nella stampante da un dispositivo di archiviazione USB, è possibile stamparli. Ad esempio, è possibile stampare un file prima di caricarlo per verificare che si tratti del corretto file.

- **1** Accertarsi che il dispositivo di archiviazione USB abbia una sola partizione e sia formattato come FAT16 o FAT32.
- **2** Inserire il dispositivo di archiviazione USB nella porta host USB della stampante.
- **3** Dalla schermata Pronta, premere 🚮. Compare il menu principale.
- 4 Selezionare **Strumenti > Menu USB > Stampa file**. Compare un elenco dei file stampabili.
- **5** Selezionare il file dall'elenco e premere **1**. Il file viene stampato.

# Caricare applicazioni e file da un dispositivo di archiviazione USB

Questa discussione spiega come caricare applicazioni e file nella stampante da un dispositivo di archiviazione USB.

- **1** Copiare i file nella directory di riferimento sul dispositivo di archiviazione USB.
- **2** Inserire il dispositivo di archiviazione nella porta host USB sulla stampante. Compare il menu del dispositivo USB.
- **3** Selezionare **Installa Risorse** e premere
- 4 Per caricare tutti i file nella stampante, selezionare **Installa Tutti** e premere . Tutti i file validi sono caricati nella memoria della stampante.

Per caricare solo un file per volta:

- Selezionare il tipo di file da caricare (Applicazioni, Font, Form/Layout, Web Form, Immagini, Programmi per l'Analisi delle Impronte Digitali, o Visualizzazione) e premere
- **b** Selezionare il file dalla lista e premere **c**. Il file è caricato nella memoria della stampante.

## Esportare applicazioni e file su un dispositivo di archiviazione USB

Questa discussione spiega come esportare applicazioni e file dalla stampante su un dispositivo di archiviazione USB.



**Nota:** È possibile esclusivamente esportare applicazioni e file caricati precedentemente nella memoria della stampante.

- **1** Assicurarsi che il dispositivo di archiviazione USB abbia una partizione singola e sia formattato come FAT16 o FAT32.
- **2** Inserire il dispositivo di archiviazione nella porta host USB sulla stampante. Compare il menu del dispositivo USB.
- **3** Selezionare **Esporta Risorse** e premere . Tutte le applicazioni e tutti i file nella memoria della stampante sono copiati sul dispositivo di archiviazione USB.

## Esportare un File di Configurazione in un Dispositivo di Archiviazione USB

È possibile salvare un file di configurazione .xml in un dispositivo di archiviazione USB e installarlo in altre stampanti.

- **1** Accertarsi che il dispositivo di archiviazione USB abbia una sola partizione e sia formattato come FAT16 o FAT32.
- 2 Inserire il dispositivo di archiviazione in una porta host USB
- 3 Dalla schermata Pronto, premere 🚮. Compare il menu principale.

- 4 Selezionare Strumenti > Menu USB.
- **5** Selezionare **Configurazione**.
- **6** Selezionare **Esporta Configurazione**. Compare un elenco dei file disponibili.
- 7 Selezionare il file da esportare, quindi premere . Il file è esportato al dispositivo di archiviazione USB.

## Installare un File di Configurazione da un Dispositivo di Archiviazione USB

Dopo aver salvato un file di configurazione .xml in un dispositivo di archiviazione USB, è possibile installarlo sulla stampante in qualsiasi momento.



**Nota:** Se è presente più di un file di configurazione sul dispositivo di archiviazione USB, la stampante importa il primo file trovato in ordine alfabetico per nome del file.

- 1 Inserire il dispositivo di archiviazione USB nella porta host USB
- 2 Dalla schermata Pronto, premere 🟠. Compare il menu principale.
- 3 Selezionare Strumenti > Menu USB.
- 4 Selezionare Configurazione.
- **5** Selezionare **Installa Configurazione**. La stampante importa il file di configurazione.
  - Per la maggior parte delle lingue della stampante, il file di configurazione è importato direttamente nella configurazione funzionante e non è copiato nella directory /config.
  - Un file di configurazione IPL è copiato in /home/user/config/ipl.
  - Un file di configurazione IPL è copiato in /home/user/config/esim.

# Caricare o cancellare applicazioni e risorse dalla pagina web della stampante

Dalla pagina web della stampante utilizzare la pagina Gestione per caricare o cancellare applicazioni, font, immagini, formati etichette o web form.



**Nota:** È possibile cancellare applicazioni e risorse scaricate nella memoria della stampante. Non è possibile cancellare applicazioni o risorse incorporate che sono installate come parte del firmware della stampante.

Per caricare o cancellare applicazioni o risorse dalla pagina web della stampante, quest'ultima dovrà essere accesa e connessa alla rete Wi-Fi o Ethernet.

- 1 Far partire un browser sul PC.
- **2** Nel campo **Posizione geografica** o **Indirizzo**, scrivere l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.
- **3** Cliccare sul tab **Gestione**.



- 4 Nella lista di navigazione, cliccare il tipo di file da caricare o cancellare: Applicazioni, Font, Immagini, Formati Etichetta, o Web Form. Compare la pagina per quel tipo di file, includendo una lista di file incorporati ( forniti da Intermec) di quel tipo e una lista di file scaricati dal cliente di quel tipo (se presenti).
- 5 Per caricare un applicazione o un file nella stampante:
  - **a** Cliccare **Sfoglia** per localizzare l'applicazione o il file.
  - **b** Fare doppio click sul file per selezionarlo.
  - **c** Cliccare **Carica**. L'applicazione o il file si caricano nella stampante.

Per cancellare un applicazione o un file, cliccare sul nome del file nella lista **scaricata dal cliente** e successivamente su **Cancella**. Il file è cancellato.

# 5 Risoluzione dei problemi della stampante

Questa sezione spiega come risolvere eventuali problemi delle stampanti PC23 e PC43.

## Richiesta di assistenza

Se la risposta al problema non è reperibile nella sezione "Risoluzione dei problemi", andare al knowledge base Intermec (Knowledge Central) sul sito **intermec.custhelp.com** per esaminare informazioni tecniche o richiedere assistenza. Se dopo aver visitato Knowledge Central occorre ancora aiuto, chiamare il servizio di assistenza.

Per parlare con un rappresentante del servizio di assistenza Intermec negli Stati Uniti o in Canada, chiamare:

#### 1-800-755-5505

Fuori degli Stati Uniti e del Canada, andare a **www.intermec.com** e fare clic su **Contattaci** per trovare il recapito dell'agente Intermec di zona.

Prima di chiamare il servizio di assistenza Intermec, tenere a portata di mano queste informazioni:

- Numero di serie della stampante
- Numero di configurazione della stampante
- Tipo e versione del firmware
- Linguaggio di comando stampante
- Impostazioni wireless o della porta seriale
- Opzioni installate
- Impostazioni supporti
- Impostazioni Ethernet
- Impostazioni Bluetooth

Tutte queste informazioni sono reperibili sulla pagina web della stampante o su una etichetta di prova.

## Individuazione dei numeri di serie e di configurazione della stampante

I numeri di serie e di configurazione della stampante sono riportati sulla targhetta della configurazione, situata sulla parte inferiore della stampante.



# Informazioni sul sistema della stampante

Aprire la scheda Informazioni sistema, nelle pagine web della stampante, per informazioni e statistiche sull'hardware e sul firmware della stampante. Queste informazioni possono essere utili quando si contatta il servizio di assistenza Intermec.



**Nota.** Per visualizzare informazioni nella pagina web della stampante è necessario che questa sia collegata a una rete Ethernet o wireless.



Scheda Informazioni sistema nelle pagine web della stampante

### Visualizzazione di statistiche sulla stampante

Se la stampante è collegata a una rete Ethernet o Wi-Fi, è possibile visualizzare statistiche sulla stampante sulla pagina web della stampante.

- 1 Sul PC, aprire un browser.
- **2** Nella barra **Percorso** o **Indirizzo**, digitare l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.
- 3 Fare clic sulla scheda Informazioni sistema.
- **4** Fare clic su **Statistiche**.
- **5** Fare clic su una categoria per visualizzare ulteriori informazioni. Ad esempio, fare clic su **Statistiche di stampa** per visualizzare il numero di etichette stampate e i valori dell'odometro.

| Statistica           | Descrizione  |
|----------------------|--|
| Informazioni sistema | Tempo di funzionamento della stampante e<br>utilizzo della CPU, versioni del firmware e del<br>kernel, numeri di serie e della configurazione della<br>stampante, informazioni sulla memoria flash e<br>RAM. |

| Statistica                        | Descrizione   |
|-----------------------------------|---|
| Statistiche di stampa             | Numero totale di etichette stampate, percentuale<br>di successo dei tag RFID, valori dell'odometro,<br>distanza totale stampata (stampante e attuale<br>testina di stampa). |
| Alimentazione                     | Informazioni sulla testina di stampa, sui supporti e sul nastro.  |
| Opzioni hardware                  | Informazioni sui dispositivi ingresso/uscita e sulla porta seriale.   |
| Amministrazione                   | Tentativi di accesso non riusciti, informazioni sull'utente.  |
| Interfacce di rete                | Indirizzo MAC, informazioni sulla rete TCP/IP e 802.11.   |
| Informazioni su tipi di carattere | Nome, tipo e dimensioni dei tipi di carattere installati.   |
| Informazioni codice a barre       | Nome e tipo dei tipi di carattere di codici a barre installati.   |
| Informazioni immagine             | Nome, tipo e dimensioni delle immagini installate.  |

### Controllo dell'odometro della stampante

È possibile controllare l'odometro dalla pagina web della stampante per determinare l'utilizzo della testina di stampa e confrontare i valori attuali con i valori di avviso. Per controllare l'odometro dalla pagina web della stampante, è necessario che questa sia accesa e collegata alla rete Wi-Fi o Ethernet.

- 1 Sul PC, avviare un browser.
- **2** Nella barra **Percorso** o **Indirizzo**, digitare l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.
- **3** Fare clic sulla scheda **Informazioni sistema**.

**4** Fare clic su **Odometro**. Compare l'elenco delle statistiche correnti dell'odometro.

| Intermec                         |           | PC43d:PC43-243C1220227   |         |                      | Uscita: Radmin Ratano |                |  |
|----------------------------------|-----------|--------------------------|---------|----------------------|-----------------------|----------------|--|
| Pagina iniziale                  | Configura | Gestisci                 | INPrint | Informazioni sistema | Servizi               | Contatto       |  |
| Odometro                         |           | Odometro                 |         |                      |                       |                |  |
| Statistiche<br>Registro di stamp | a YMI     | Odometro                 |         | Valore attuale       |                       | Valore allarme |  |
| regist o al stamp                | - Arte    | Odom. (azzer. da utente) |         | 3 m                  |                       | 0 m            |  |
|                                  |           | Odometro (stampante)     |         | 3 m                  |                       | 0 m            |  |
|                                  |           | Odometro (testina)       |         | 0 m                  |                       | 0 m            |  |
|                                  |           | Sostituire testina       |         | 0 m                  |                       | 0 m            |  |
|                                  |           | Pulire la testina        |         | 0 m                  |                       | 0 m            |  |
|                                  |           |                          |         |                      |                       |                |  |
|                                  |           |                          |         |                      |                       |                |  |
|                                  |           |                          |         |                      |                       |                |  |

## Avvisi

Per facilitare la manutenzione della stampante, è possibile configurarla affinché invii avvisi quando si verificano certe condizioni. Ad esempio, la stampante può inviare un messaggio quando l'odometro raggiunge un certo valore o se la testina di stampa viene sollevata durante la stampa.

Esistono tre tipi di avviso:

- Avvisi di errore
- Avvisi di informazioni
- Avvertenze

Le impostazioni di avviso possono essere configurate dalla pagina web della stampante. Gli avvisi possono essere inviati a un indirizzo e-mail, a un Trap SNMP o a entrambi. È possibile abilitare o disabilitare ciascun tipo di avviso, impostare quante volte l'avviso deve essere ripetuto, impostare l'unità di misura corrispondente alla frequenza di invio dell'avviso e modificare il messaggio di testo predefinito dell'avviso.

### Configurazione degli avvisi

Questa sezione spiega come configurare i messaggi di avviso. Le impostazioni di avviso si configurano dalla pagina web della stampante.



**Nota.** Per configurare la stampante dalla pagina web, è necessario che questa sia accesa e collegata alla rete Wi-Fi o Ethernet.

- 1 Sul PC, avviare un browser.
- **2** Nella barra **Percorso** o **Indirizzo**, digitare l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.
- **3** Fare clic su **Accesso** nell'angolo superiore destro dello schermo. Compare la pagina di accesso.
- **4** Digitare il **nome utente** e la **password** nei campi corrispondenti, quindi fare clic su **Accesso**.
- 5 Fare clic sulla scheda Configurazione > Avvisi.



**6** Fare clic su **Errore** per configurare gli avvisi di errore.

Fare clic su **Avvertenza** per configurare le avvertenze.

Fare clic su **Informazioni** per configurare gli avvisi di informazioni.

#### Capitolo 5 – Risoluzione dei problemi della stampante

7 Modificare le impostazioni di avviso secondo le necessità. Al termine, fare clic su **Salva**.

Per ripristinare le impostazioni predefinite per tutti gli avvisi sulla pagina, fare clic su **Impostazioni predefinite**.

### Avvisi di errore e di manutenzione

Utilizzare queste tabelle per comprendere gli avvisi relativi ad alcuni errori frequenti che si possono ricevere e le procedure di risoluzione.

| Messaggio                         | Descrizione e soluzione   |
|-----------------------------------|---|
| Etichetta non prelevata           | La stampa si è interrotta poiché un'etichetta ostruisce il<br>sensore etichetta prelevata. Rimuovere l'etichetta per<br>riprendere la stampa.   |
| Testina di stampa sollevata       | Abbassare la testina di stampa.   |
| Nastro esaurito                   | Caricare il nastro nella stampante.   |
| Supporti esauriti                 | Caricare i supporti nella stampante.  |
| Nastro installato                 | La stampante è configurata come stampante termica diretta ed<br>è installato il nastro di trasferimento termico. Rimuovere il<br>nastro o configurare la stampante per l'uso di supporti da<br>trasferimento termico. |
| Stampante in modalità di pausa    | Un'operazione di stampa è stata interrotta temporaneamente<br>dal pannello anteriore. Premere il pulsante <b>Stampa</b> per<br>riprendere la stampa.  |
| Stampante in modalità Menu        | Un utente è passato a un menu dal pannello anteriore. Premere<br>il pulsante <b>Home</b> per ritornare alla schermata Pronta.   |
| Interruzione applicazione         | Solo per Fingerprint. Un'applicazione viene interrotta senza alcun controllo.   |
| Operazione di stampa completata   | Un'operazione di stampa è stata completata senza errori.  |
| Odometro (stampante)              | La stampante ha raggiunto un limite impostato in Odometro<br>(stampante) negli avvisi di manutenzione in relazione alla<br>quantità di supporti da stampare prima dell'invio dell'avviso.                             |
| Odometro (azzerabile dall'utente) | La testina di stampa ha raggiunto un limite impostato in<br>Odometro (azzerabile dall'utente) negli avvisi di<br>manutenzione in relazione alla quantità di supporti stampati<br>dopo l'ultimo azzeramento.           |
| Testina di stampa troppo calda    | La testina di stampa ha surriscaldato e deve raffreddarsi.<br>Attendere che la stampa riprenda automaticamente.   |

#### Avvisi di errore e di manutenzione

| Messaggio                      | Descrizione e soluzione  |
|--------------------------------|--|
| Testina di stampa non rilevata | La stampante non rileva la testina di stampa. Controllare il<br>cavo della testina di stampa.  |
| Punto sbagliato                | La testina di stampa ha raggiunto il numero di punti sbagliato<br>impostato in Punti sbagliati negli avvisi di manutenzione. Può<br>essere necessario sostituire la testina di stampa.   |
| Sostituire testina di stampa   | La testina di stampa ha raggiunto un limite impostato in<br>Sostituire testina di stampa negli avvisi di manutenzione in<br>relazione alla quantità di supporti da stampare prima della<br>sostituzione della testina di stampa. Sostituire la testina di<br>stampa. |
| Pulire la testina di stampa    | La testina di stampa ha raggiunto un limite impostato in<br>Pulire la testina di stampa negli avvisi di manutenzione in<br>relazione alla quantità di supporti da stampare prima della<br>pulizia della testina di stampa. Pulire la testina di stampa.              |
| Nessun tag RFID trovato        | La stampante non può trovare alcun tag RFID. È necessario<br>disabilitare RFID sulla stampante.  |
| RFID non installato            | Si sta cercando di scrivere in un tag, ma la stampante non<br>supporta RFID. È necessario installare il modulo RFID nella<br>stampante per essere in grado di scrivere in tag RFID.  |
| Upgrade firmware               | La stampante sta per iniziare ad aggiornare il firmware. Non cercare di iniziare nessuna operazione di stampa.   |
| La stampante si sta riavviando | La stampante sta per iniziare il riavvio. Attendere finché la<br>stampante è pronta prima di cercare di comunicare con la<br>stampante stessa.   |
| Avviata                        | La stampante sta per avviarsi.   |

#### Avvisi di errore e di manutenzione (segue)

# Problemi e possibili soluzioni

La seguente tabella descrive e indica come risolvere alcuni dei problemi più frequenti che si possono presentare.

#### Problemi e possibili soluzioni

| Problema   | Possibile soluzione  |  |  |
|--|--|--|--|
| I supporti di stampa non<br>avanzano correttamente nella<br>stampante.   | Rimuovere i supporti dallo scomparto e reinstallarli.  |  |  |
| La stampante è collegata a una   | Provare a risolvere il problema come segue:  |  |  |
| porta seriale del PC, ma non<br>funziona.  | • Accertarsi che le impostazioni della porta seriale siano configurate correttamente.  |  |  |
|  | • Se nel PC è installato il driver Intermec Windows per una stampante RS-232, disinstallarlo.  |  |  |
| La stampante è collegata al PC<br>tramite una porta COM virtuale,<br>e la stampa si interrompe.<br>Tuttavia, non vengono generati<br>errori indicanti l'esistenza di un<br>problema. | Accertarsi che il supporto bidirezionale sia disabilitato. Dalla<br>finestra di dialogo delle proprietà della stampante, fare clic<br>sulla scheda <b>Porte</b> e quindi deselezionare la casella <b>Abilita</b><br><b>supporto bidirezionale</b> .  |  |  |
| I caratteri stampati sono deboli.  | Provare a risolvere il problema nel seguente ordine:   |  |  |
|  | <ul> <li>Accertarsi che l'impostazione relativa ai supporti sia<br/>appropriata per il tipo di supporti utilizzati.</li> <li>Il contrasto potrebbe essere troppo basso. Aumentare il<br/>contrasto.</li> <li>Sostituire la testina di stampa.</li> </ul>   |  |  |
| Alcune parti dei caratteri sono  | Provare a risolvere il problema nel seguente ordine:   |  |  |
| debolı.  | <ul> <li>Potrebbero esserci particelle estranee sui supporti. Pulire o sostituire i supporti.</li> <li>Accertarsi che i supporti e il nastro siano compatibili.</li> <li>Accertarsi che si stiano usando supporti e nastro di alta qualità.</li> <li>Il contrasto potrebbe essere troppo basso. Aumentare il contrasto.</li> </ul> |  |  |

| Problema  | Possibile soluzione   |
|---|---|
| Lo stampato è scuro o c'è uno                                   | Provare a risolvere il problema nel seguente ordine:  |
| scolorimento eccessivo sui<br>supporti.                         | <ul> <li>Accertarsi che l'impostazione relativa ai supporti sia<br/>appropriata per il tipo di supporti utilizzati.</li> <li>Il contrasto potrebbe essere troppo alto. Ridurre il<br/>contrasto.</li> </ul> |
|   | • La tensione della testina di stampa potrebbe essere sbagliata<br>o potrebbe esserci un guasto al comando dell'energia. Per<br>assistenza, rivolgersi all'agente Intermec di zona.                         |
| Ci sono linee scure lungo il<br>percorso dei supporti.          | La testina di stampa potrebbe essere sporca. Pulire la testina di stampa.   |
| Sullo stampato ci sono linee                                    | Provare a risolvere il problema nel seguente ordine:  |
| verticali bianche.  | • La testina di stampa potrebbe essere sporca. Pulire la testina di stampa.   |
|   | • Potrebbero mancare punti sulla testina di stampa. Sostituire la testina di stampa.  |
|   | • Il nastro potrebbe non essere installato correttamente.   |
| Parte di una linea tratteggiata                                 | Provare a risolvere il problema nel seguente ordine:  |
| manca.  | <ul> <li>La testina di stampa potrebbe essere malfunzionante.<br/>Sostituire la testina di stampa.</li> </ul>   |
|   | <ul> <li>Il circuito del segnale di strobe potrebbe essere<br/>malfunzionante. Per assistenza, rivolgersi all'agente<br/>Intermec di zona.</li> </ul>   |
| Il bordo interno dello stampato                                 | Provare a risolvere il problema nel seguente ordine:  |
| manca.  | <ul> <li>I supporti potrebbero non essere installati o allineati<br/>correttamente. Ricaricare i i supporti.</li> </ul>   |
|   | • Il margine dei supporti o il parametro avvio-X potrebbe essere impostato su un valore troppo basso. Aumentare l'impostazione.   |
| Il contenuto dello stampato è compresso.                        | La velocità di stampa potrebbe essere troppo alta. Ridurre la velocità di stampa.   |
| Sullo stampato a trasferimento termico non c'è niente visibile. | Il lato rivestito d'inchiostro del nastro potrebbe non essere rivolto verso i supporti. Ricaricare il nastro.   |

| Problema   | Possibile soluzione   |
|--|---|
| Quando si introduce o si stampa  | Provare a risolvere il problema nel seguente ordine:  |
| un'etichetta, il nastro non viene<br>trascinato; invece, fuoriesce dalla<br>parte anteriore della stampante. | <ul> <li>Accertarsi che il nastro sia caricato correttamente e che si<br/>stia usando il tipo giusto di nastro per la stampante.</li> <li>Se si sta usando un nastro con anima senza tacche, è<br/>necessario usare un adattatore per l'anima del nastro<br/>affinché il sistema di avanzamento del nastro funzioni<br/>correttamente.</li> </ul>   |
| Il nastro si spezza.   | Provare a risolvere il problema nel seguente ordine:  |
|  | <ul> <li>Accertarsi che l'impostazione relativa ai supporti sia<br/>appropriata per il tipo di supporti utilizzati.</li> <li>Accertarsi che il nastro sia installato correttamente.<br/>Ricaricare il nastro.</li> <li>Il comando dell'energia potrebbe essere guasto. Per<br/>assistenza, rivolgersi all'agente Intermec di zona.</li> </ul>   |
| La connessione Ethernet o della<br>rete wireless non funziona<br>correttamente.                              | Provare a risolvere il problema come segue:   |
|  | <ul> <li>Accertarsi che il cavo di rete sia collegato bene alla<br/>stampante e che si tratti di un cavo con connessioni dirette<br/>da pin a pin , non un cavo di crossover.</li> <li>Accertarsi che il PC sia configurato correttamente per la rete<br/>e sia connesso alla rete stessa.</li> <li>Accertarsi che la stampante sia configurata correttamente<br/>per la rete.</li> </ul> |
| Non è possibile collegarsi alla<br>pagina web della stampante.   | Se si sta collegando la stampante con un cavo di rete di<br>crossover, può essere necessario disabilitare le impostazioni<br>proxy del browser sul computer per accedere alla pagina web<br>della stampante.  |
| Nella stampante sono caricati<br>supporti RFID, ma la stampante<br>non stampa sulle targhette.               | Dopo aver caricato i supporti RFID, riavviare la stampante<br>affinché identifichi il tipo di supporti RFID o eseguire la<br>procedura guidata di calibrazione RFID.  |
| Il modulo RFID è installato nella<br>stampante, ma nel menu non<br>compare "RFID".                           | La stampante non comunica appropriatamente con l'hardware<br>RFID. Per assistenza, rivolgersi all'agente Intermec di zona.  |
| Non funziona nessuno dei<br>comandi RFID.  | RFID è disabilitato. Abilitare RFID dalla pagina web o dal<br>menu principale. Andare alla scheda <b>Impostazioni (menu</b><br><b>principale) o Configura (pagina web) &gt; Impostazioni</b><br><b>sistema &gt; Gestisci I/O</b> .  |

| Problema   | Possibile soluzione  |
|--|--|
| La stampa su normali supporti<br>(non RFID) è lenta e viene<br>interrotta tra un'etichetta e<br>l'altra.   | RFID è abilitato. Disabilitare RFID dalla pagina web o dal<br>menu principale.   |
| Si sta usando un'applicazione per  | Provare a risolvere il problema come segue:  |
| scrivere sulle targhette RFID e<br>vengono stampate etichette<br>"VUOTE".  | • La stampante potrebbe non rilevare il tipo di supporti RFID.<br>Riavviare la stampante oppure eseguire la procedura guidata<br>relativa ai supporti o alla calibrazione RFID .   |
|  | • Può essere necessario modificare il parametro Posizione targhetta.   |
|  | • Può essere necessario regolare la potenza di uscita (intensità del campo) verso l'antenna.   |
| Si riceve il messaggio "Nessuna<br>arghetta RFID trovata".   | Provare a risolvere il problema come segue:  |
|  | • Verificare che si stiano usando supporti RFID.   |
|  | • Può essere necessario modificare il parametro Posizione targhetta.   |
|  | • La targhetta potrebbe essere rotta. Provare a stampare su un'etichetta diversa.  |
| Quando si invia un comando<br>TAGREAD o TAGWRITE,<br>compare questo messaggio di<br>errore: "Errore formato<br>targhetta".                                     | Il TAGFORMAT definito per l'operazione determina il numero<br>di parametri necessari. Può essere necessario modificare il<br>TAGFORMAT. Per ulteriori informazioni, consultare uno dei<br>seguenti manuali: <b>Intermec Fingerprint Command</b><br><b>Reference Manual</b> o <b>IPL Command Reference Manual</b> . Per<br>ulteriori informazioni, consultare la pubblicazione EPC Tag<br>Data Standard (v1.1, revisione 1.27) disponibile sul sito<br>EPCglobal: <b>www.epcglobalinc.org</b> . |
| La stampante con interfaccia a<br>icone utilizza il linguaggio della<br>stampante ZSim o stampa<br>etichette di configurazione ogni<br>volta che viene accesa. | Le stampanti con interfaccia a icone che eseguono ZSim<br>stampano etichette di configurazione all'avvio per<br>impostazione predefinita. Per prevenire questo problema,<br>usare Notepad per creare un file .txt file denominato<br>"STLABPD41nPM43.txt". Nel file, digitare "0". Copiare il file<br>nella directory /home/user sulla stampante.  |

| Problema   | Possibile soluzione  |
|--|--|
| La stampante non comunica con<br>il PC quando è collegata mediante | È possibile che Windows non abbia installato il driver.<br>Procedura:  |
| il cavo adattatore interfaccia<br>USB-parallela.                   | <ol> <li>Collegare il cavo adattatore alla stampante ma non al PC.</li> <li>Accendere la stampante e attendere sino al termine del processo di avvio.</li> </ol> |
|  | <b>3</b> Spegnere la stampante e riaccenderla.   |
|  | <b>4</b> Collegare il cavo adattatore al PC. Windows rileva automaticamente la stampante e installa il driver.   |
|  | <b>5</b> Una volta installato il driver, eseguire una prova di stampa.   |

## Ripristino dei valori predefiniti su una stampante

È possibile ripristinare i valori predefiniti di una stampante eseguendo un ripristino basato su hardware.

- 1 Spegnere la stampante.
- **2** Tirare uno dei dispositivi di bloccaggio (o entrambi) del coperchio della stampante verso la parte anteriore della stampante e sollevare il coperchio.
- **3** Accendere la stampante.
- 4 Nel caso di una stampante con interfaccia a icone, osservare il pannello delle icone. Quando le icone della fila inferiore si spengono, premere e tenere premuto 1, e rilasciare 1, quando al funzionamento inizia a lampeggiare.

Nel caso di una stampante con display a cristalli liquidi, osservare la barra di avanzamento dello stato. Quando la barra è arrivata a metà schermo, premere e tenere premuto (1), e rilasciare (1) quando compare la prima schermata della procedura guidata.

 5 Chiudere il coperchio della stampante. I valori predefiniti vengono ripristinati. Nel caso di una stampante con display a cristalli liquidi, seguire le istruzioni della procedura guidata.

# Ripristino dei valori predefiniti dalla pagina web della stampante

Se la stampante è collegata a una rete Ethernet o wireless, è possibile ripristinarne i valori predefiniti dalla sua pagina web.

- 1 Sul PC, avviare un browser.
- **2** Nel campo dell'indirizzo, digitare l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.

| Pagina iniziale | Configura      | Gestisci    | INPrint          | Informazioni sistema | Senta                      | Contatto |
|-----------------|----------------|-------------|------------------|----------------------|----------------------------|----------|
|                 | Stampant       | e Informazi | oni              |                      |                            |          |
| Pronta          | PC43d          |             | S/N: 243C1220227 |                      |                            |          |
| 1               | Cod. config. s | tampante    | PC43DA0010020    |                      |                            |          |
|                 | Linguaggio ci  | omandi      | Fingerprint      |                      |                            |          |
|                 | Unità flash U  | 58          | Scollegato       |                      |                            |          |
|                 | Comunica       | zioni       | 120 225 165 151  | 00:10                | 40-41-40-54                |          |
|                 | 🖓 Wireles      | s 802.11    | 20.2.3.103       | 00:10:               | 90:91:A0:FA<br>94:25:A4:F3 | -        |
|                 | A Physics      |             |                  |                      |                            |          |

- **3** Fare clic su **Accesso** nell'angolo superiore destro dello schermo. Compare la pagina di accesso.
- 4 Digitare il **nome utente** e la **password** nei campi corrispondenti, quindi fare clic su **Accesso**. Il nome utente predefinito è itadmin e la password predefinita è pass.



**5** Fare clic sulla scheda **Servizi** > **Ripristina valori predefiniti**.

- 6 Selezionare le impostazioni da ripristinare:
  - Selezionare la casella di controllo **Impostazioni di rete** per ripristinare i valori predefiniti per tutte le connessioni di rete, come l'indirizzo IP e il nome della rete.
  - Selezionare la casella di controllo **File utente** per eliminare tutti i file caricati nella memoria della stampante.
  - Selezionare la casella di controllo **Impostazioni sistema** per ripristinare i valori predefiniti delle impostazioni del sistema, come la larghezza dei supporti o gli avvisi di manutenzione.
- 7 Fare clic su Ripristina valori predefiniti.
- 8 Fare clic su Sì per continuare. La stampante si riavvia e le impostazioni selezionate vengono ripristinate ai valori predefiniti.

### Ripristino dei valori predefiniti dal menu principale

È possibile scegliere di ripristinare le impostazioni predefinite della rete, tenere o eliminare i file installati dall'utente, e ripristinare tutte le impostazioni del sistema, come quelle corrispondenti al tipo di supporti o alla porta seriale.

- 1 Dalla schermata Pronta, premere 🚻. Compare il menu principale.
- 2 Selezionare **Strumenti > Ripristina valori predefiniti**. Compare il menu Ripristina valori predefiniti, con tutte le voci dell'elenco già selezionate.

- **3** Per ripristinare tutte le impostazioni predefinite, andare al punto successivo. È possibile anche modificare le impostazioni che vengono ripristinate, come segue
  - Per mantenere le attuali impostazioni di rete, deselezionare la casella di controllo **Impostazioni di rete**.
  - Per mantenere tutte le applicazioni, tipi di carattere e altri file installati nella stampante, deselezionare la casella di controllo **File utente**.
  - Per tenere tutte le attuali impostazioni del sistema, deselezionare la casella di controllo **Impostazioni sistema**.
- **4** Selezionare **D** e premere **.**
- **5** Per continuare, premere . Le impostazioni predefinite vengono ripristinate e la stampante si riavvia. Quando la stampante termina le operazioni di avvio, inizia la procedura guidata.
- **6** Seguire le istruzioni per completare la procedura guidata.

## Aggiornamento del firmware della stampante

Occorre verificare periodicamente se sono disponibili aggiornamenti del firmware della stampante. Il firmware aggiornato può includere correzioni di problemi o ulteriori funzionalità che potrebbero risultare utili. La versione più recente del firmware è disponibile dalla PC23 oppure PC43 pagina Download della stampante su www.intermec.com.

È possibile aggiornare il firmware della stampante tramite:

- la pagina web della stampante;
- un dispositivo di archiviazione USB;
- il menu USB;
- PrintSet 5. Per ulteriori informazioni consultare la guida in linea di PrintSet.



**Nota.** Dopo che si aggiorna il firmware della stampante, Intermec consiglia di ripristinare le impostazioni predefinite e calibrare i sensori della stampante.

### Download del firmware aggiornato della stampante

Per aggiornare il firmware della stampante occorre scaricare l'apposito file dal sito web Intermec .

- 1 Andare al sito web Intermec: **www.intermec.com**.
- 2 Fare clic su Assistenza > Download.
- **3** Usare **Categoria prodotto**, **Famiglia prodotto** e **Prodotto** per selezionare la stampante PC23 oppure PC43.
- **4** Fare clic su **Inoltrare**. Sulla pagina compare la versione più recente del software.
- **5** Scaricare la versione più recente del firmware sul PC.

# Aggiornamento del firmware dalla pagina web della stampante

È possibile aggiornare il firmware dalla pagina web della stampante. Per configurare la stampante dalla pagina web, è necessario che la stampante sia accesa e collegata alla rete Wi-Fi o Ethernet.

- 1 Sul PC, aprire un browser.
- **2** Nel campo **Percorso** o **Indirizzo**, digitare l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.
- **3** Fare clic su **Accesso** nell'angolo superiore destro dello schermo. Compare la pagina di accesso.
- **4** Digitare il **nome utente** e la **password** nei campi corrispondenti, quindi fare clic su **Accesso**.
- 5 Fare clic sulla scheda Servizi e quindi selezionare Aggiornamento del firmware. Compare la schermata di aggiornamento del firmware, che mostra la versione corrente del firmware.
- **6** Fare clic su **Sfoglia** per individuare il file di aggiornamento, selezionarlo e fare clic su **Apri**.
- **7** Fare clic su **Upgrade**. La pagina web della stampante mostra che è in corso l'aggiornamento del firmware.

# Aggiornamento del firmware da un dispositivo di archiviazione USB

È possibile aggiornare il firmware della stampante da un dispositivo di archiviazione USB.



**Nota.** Per ottenere risultati ottimali, Intermec consiglia di utilizzare un dispositivo di archiviazione USB non contenente altri file.

- **1** Accertarsi che il dispositivo di archiviazione USB abbia una sola partizione e sia formattato come FAT16 o FAT32.
- 2 Scaricare il firmware della stampante dal sito web Intermec.
- **3** Copiare il file di aggiornamento del firmware (in genere nel formato .bin) nella directory principale di un dispositivo di archiviazione USB.
- **4** Inserire il dispositivo di archiviazione USB in una delle porte host USB.
- **5** Riavviare la stampante Il file di aggiornamento viene caricato nella memoria della stampante; possono trascorrere alcuni minuti.

Nel caso di una stampante con display a cristalli liquidi, dopo che il file di aggiornamento è stato caricato, la stampante si riavvia e compare la schermata Pronta. La stampante è pronta all'uso.

Nel caso di una stampante con interfaccia a icone, mentre il file di aggiornamento viene caricato, tutte le icone sul pannello si accendono e poi si spengono, eccetto l'icona Manutenzione. Nel caso di una stampante con display a cristalli liquidi, dopo che il file di aggiornamento è stato caricato, la stampante si riavvia e la spia Pronta al funzionamento si accende:

- Se la spia Pronta al funzionamento rimane accesa, la procedura di aggiornamento è terminata e la stampante è pronta all'uso.
- Se la spia Pronta al funzionamento lampeggia, occorre riavviare la stampante di nuovo per completare l'aggiornamento.
- Se la spia Pronta al funzionamento è spenta, potrebbe esistere una condizione che impedisce alla stampante di riavviarsi. Ad esempio, è possibile che il coperchio della stampante non sia completamente chiuso.

### Aggiornamento del firmware dal menu USB

Se si dispone di una stampante con display a cristalli liquidi, è possibile aggiornare il firmware della stampante tramite il menu USB. Questa procedura è diversa dall'aggiornamento del firmware da un dispositivo di archiviazione USB senza l'utilizzo del menu USB.

- **1** Accertarsi che il dispositivo di archiviazione USB abbia una sola partizione e sia formattato come FAT16 o FAT32.
- 2 Scaricare il firmware della stampante dal sito web Intermec.
- **3** Sul dispositivo di archiviazione USB, creare una directory /firmware.
- **4** Copiare il file di aggiornamento del firmware (in genere nel formato .bin) nella directory /firmware sul dispositivo di archiviazione USB.
- **5** Inserire il dispositivo di archiviazione USB nella porta host USB della stampante. Compare il menu USB.
- 6 Nel menu USB, selezionare Aggiornamento del firmware.
- 7 Nell'elenco Aggiornamento del firmware, selezionare il file di aggiornamento e premere . Compare il messaggio "Aggiornare il firmware?".
- 8 Premere per iniziare l'aggiornamento. Completato l'aggiornamento, la stampante si riavvia e compare la schermata Pronta.
# **6** Manutenzione della stampante

Questa sezione spiega come eseguire la manutenzione base delle stampanti PC23 e PC43.

## Pulizia della testina di stampa

Pulire periodicamente la testina di stampa è importante per garantire una lunga durata e per la qualità di stampa. Pulire la testina di stampa ogni volta che si sostituiscono i supporti. Seguire questa procedura per pulire la testina di stampa mediante la scheda di pulizia. Se occorre ripulire il rullo platina o la barra di strappo da ulteriori residui, usare un bastoncino in ovatta inumidito con alcol isopropilico.



## Attenzione. Mai utilizzare strumenti duri o affilati per staccare etichette o altro materiale causa di inceppamento. La testina di stampa è delicata e può danneggiarsi facilmente.

- 1 Spegnere la stampante e scollegarla dalla presa di corrente.
- 2 Aprire la stampante e rimuovere i supporti e il nastro (se installato).
- **3** Inserire la maggior parte della scheda di pulizia sotto la testina di stampa e quindi abbassare quest'ultima.
- 4 Estrarre la scheda di pulizia e sollevare la testina di stampa.
- **5** Attendere circa 30 secondi mentre il fluido detergente dissolve i residui.
- 6 Ripetere i punti da 3 a 5 se necessario.
- **7** Se necessario, ripulire il rullo platina o la barra di strappo dai residui con un bastoncino in ovatta inumidito con alcol isopropilico.
- **8** Quando i componenti sono asciutti, riposizionare i supporti (e il nastro) nella stampante.
- **9** Chiudere la stampante, collegarla alla presa di corrente e accenderla.

## Sostituzione della testina di stampa

È necessario sostituire periodicamente la testina di stampa poiché nel corso del tempo si usura a causa dei rapidi processi di riscaldamento e raffreddamento che si verificano durante la stampa. La frequenza di sostituzione della testina di stampa dipende da vari fattori, come il tipo di immagini stampate, il tipo di supporti o di nastro adoperati, la quantità di energia assorbita dalla testina di stampa, la velocità di stampa e la temperatura ambiente della stanza in cui si trova la stampante. Il firmware rileva la nuova testina di stampa quandosi riavvia la stampante.

- 1 Spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.
- **2** Tirare uno dei dispositivi di bloccaggio (o entrambi) del coperchio della stampante verso la parte anteriore della stampante e sollevare il coperchio.

Nel caso di una stampante a trasferimento termico, rimuovere il nastro.

**3** Premere i dispositivi di bloccaggio della testina di stampa in direzione opposta l'uno dall'altro finché la testina di stampa non scorre in avanti.



**4** Fare scorrere con cautela la testina di stampa fuori del meccanismo. La testina di stampa è ancora collegata al meccanismo da un cavo piatto.



**5** Scollegare il cavo dalla testina di stampa e rimuoverla dalla stampante.





- 6 Collegare il cavo piatto alla nuova testina di stampa.
- **7** Fare scorrere la testina di stampa nelle sedi sul meccanismo di stampa.
- **8** Premere la testina di stampa sulle spine di posizionamento nel meccanismo.
- **9** Inclinare la testina di stampa verso l'alto nel coperchio della stampante e premerla in posizione. Quando la testina di stampa è nella giusta posizione, i dispositivi di bloccaggio scattano ai suoi lati.
- **10** Nel caso di una stampante a trasferimento termico, installare il nastro.
- **11** Chiudere il coperchio della stampante accertandosi che sia bloccato.
- **12** Stampare un'etichetta di prova.

## Pulizia del rullo platina

Seguire questa procedura per rimuovere, pulire e riposizionare il rullo platina come parte della manutenzione ordinaria della stampante. Intermec consiglia di controllare se il rullo platina è sporco e di pulirlo ogni volta che si sostituiscono i supporti.

- 1 Spegnere la stampante e scollegare il cavo di alimentazione.
- **2** Tirare uno dei dispositivi di bloccaggio (o entrambi) del coperchio della stampante verso la parte anteriore della stampante e sollevare il coperchio.
- **3** Rimuovere i supporti installati.

**4** Premere i dispositivi di bloccaggio del rullo platina in direzione opposta l'uno dall'altro e inclinarli verso l'alto.



**5** Tirare i dispositivi di bloccaggio verso l'alto per rimuovere il rullo dalla stampante.



**6** Ripulire il rullo da eventuale residuo adesivo con un bastoncino in ovatta inumidito con alcol isopropilico.

- **7** Eseguire in ordine inverso le operazioni ai punti 4 e 5 per installare il rullo.
- **8** Premere i dispositivi di bloccaggio all'interno della stampante finché non si bloccano con uno scatto.
- 9 Riposizionare i supporti nella stampante.
- **10** Chiudere il coperchio della stampante accertandosi che sia bloccato.

## Pulizia delle superfici esterne della stampante

Accertarsi di mantenere pulite le superfici esterne della stampante. Mantenendo pulite le superfici esterne si riduce il rischio che la polvere o particelle estranee entrino nella stampante e ne compromettano la funzionalità.

Per pulire le superfici esterne della stampante usare un panno morbido, possibilmente inumidito con acqua o un detergente neutro.

Accertarsi di mantenere pulite anche le superfici circostanti alla stampante.

## Detergenti consigliati

Intermec ha testato e consiglia questi prodotti di pulizia per la compatibilità con le superfici esterne delle stampanti PC23 e PC43.



**Nota.** Non utilizzare prodotti contenenti glicole etilenico per pulire le superfici esterne della PC43t.

#### Detergenti consigliati

| Produttore | Prodotto   | Stampanti su cui si può<br>usare |
|------------|------------|----------------------------------|
| Homax      | Goo Gone   | Tutte                            |
| Johnson    | Virex TB   | Tutte                            |
| Metrex     | Cavi Wipes | Tutte                            |

| Produttore                    | Prodotto  | Stampanti su cui si può<br>usare  |
|-------------------------------|---|---|
| Fornitori vari                | Alcol isopropilico 70%<br>Cloruro di ammonio 10%<br>Glicole etilenico Screen<br>Clearer Ipoclorito di sodio<br>6% | Tutte. Non utilizzare<br>glicole etilenico per<br>pulire le superfici<br>esterne della PC43t. |
| Orange-Sol                    | Multi-Use Citrus  | Tutte   |
| PDI                           | SANI-CLOTH HB<br>SANI-CLOTH PLUS SUPER<br>SANI-CLOTH  | Tutte   |
| PDI e altri                   | Alcohol Prep Pads   | Tutte   |
| Quest Chemical<br>Corporation | Grime Buster  | Tutte   |
| Spartan                       | Super HDQL 10   | Tutte   |
| Surgipath                     | Cloro-Wipe Towelette  | Tutte   |
| Techspray Renewal             | Eco-Shower  | Tutte   |
| Veridien                      | Viraguard®  | Tutte   |
| Vernacare                     | Tuffiewipes   | Tutte   |

## Detergenti consigliati (segue)

## A Caratteristiche tecniche

Questa appendice riporta le caratteristiche tecniche delle stampanti PC23 e PC43.

## Caratteristiche tecniche della stampante

## Caratteristiche fisiche della PC23d

| Dimensioni                              | 17,7 cm x 12,5 cm x 21,5 cm     |
|---|---------------------------------|
| Peso                                    | 1,45 kg                         |
| Requisiti per l'alimentazione elettrica | 100–240 V c.a., 50–60 Hz, 60 W  |
| Temperatura di esercizio                | da 5 a 40 °C                    |
| Temperatura di immagazzinaggio          | da -40 a 60 °C                  |
| Umidità relativa                        | da 20 a 80% senza condensazione |

## Caratteristiche tecniche generali dei supporti, risoluzione e velocità di stampa del modello PC23d

| Modalità di stampa                    | termica diretta  |
|---------------------------------------|--|
| Velocità di stampa (variabile)        | 203 dpi: da 2 a 8 ips<br>300 dpi: da 2 a 6 ips   |
| Risoluzione di stampa                 | 203 dpi: 8 punti/mm<br>300 dpi: 11,8 punti/mm  |
| Larghezza di stampa                   | 203 dpi: 54 mm max<br>300 dpi: 56 mm max   |
| Larghezza dei supporti                | da 15 a 60 mm  |
| Diametro rullo etichette (max)        | 127 mm   |
| Lunghezza etichetta (min)             | 6,35 mm  |
| Lunghezza spaziatura tra le etichette | Da 2 a 10 mm   |
| Lunghezza contrassegno nero           | Da 3 a 10 mm centrato fra i tagliandi, riflettenza max<br>15%  |
| Spessore supporti                     | Da 76,2 a 203 µm (3 – 8 mil), cinturini flessibili sino a<br>10 mil (max)  |
| Densità supporti                      | Da 60 a 181 g/m <sup>2</sup>   |
| Opacità rivestimento (max)            | 76% (TAPPI T425)   |
| Sensore di arresto etichetta          | Regolabile dal bordo sinistro dei supporti a 4,5 mm a<br>destra del centro sulle stampanti con display a cristalli<br>liquidi (fisso al centro nel caso di stampanti con<br>interfaccia a icone) |

# Dimensioni16,8 cm x 18,0 cm x 21,5 cmPeso1,72 kgRequisiti per l'alimentazione elettrica100-240 V c.a., 50-60 Hz, 60 WTemperatura di esercizioda 5 a 40 °CTemperatura di immagazzinaggioda -40 a 60 °CUmidità relativada 20 a 80% senza condensazione

## Caratteristiche fisiche della PC43d

## Caratteristiche tecniche generali dei supporti, risoluzione e velocità di stampa del modello PC43d

| Modalità di stampa                                   | termica diretta   |
|--|---|
| Velocità di stampa (variabile)                       | 203 dpi: da 2 a 8 ips<br>300 dpi: da 2 a 6 ips                |
| Velocità di stampa (su alimentazione<br>da batteria) | 203 dpi: da 2 a 6 ips<br>300 dpi: da 2 a 4 ips                |
| Risoluzione di stampa                                | 203 dpi: 8 punti/mm<br>300 dpi: 11,8 punti/mm                 |
| Larghezza di stampa                                  | 203 dpi: 104 mm max<br>300 dpi: 106 mm max                    |
| Larghezza dei supporti                               | da 19 a 118 mm  |
| Diametro rullo etichette (max)                       | 127 mm  |
| Lunghezza etichetta (min)                            | 6,35 mm   |
| Lunghezza spaziatura tra le etichette                | Da 2 a 10 mm  |
| Lunghezza contrassegno nero                          | Da 3 a 10 mm centrato fra i tagliandi, riflettenza max<br>15% |
| Spessore supporti                                    | Da 76,2 a 203 µm (3 - 8 mil)                                  |
| Densità supporti                                     | Da 60 a 181 g/m <sup>2</sup>                                  |
| Opacità rivestimento (max)                           | 76% (TAPPI T425)  |
| Sensore di arresto etichetta                         | Regolabile dal bordo sinistro dei supporti a 45 mm a          |

#### Appendice A – Caratteristiche tecniche

## Caratteristiche fisiche della PC43t

| Dimensioni                              | 18,2 cm x 21,1 cm x 28,1 cm     |
|---|---------------------------------|
| PC43t Peso                              | 2,70 kg                         |
| Requisiti per l'alimentazione elettrica | 100–240 V c.a., 50–60 Hz, 60 W  |
| Temperatura di esercizio                | da 5 a 40 °C                    |
| Temperatura di immagazzinaggio          | da -40 a 60 °C                  |
| Umidità relativa                        | da 20 a 80% senza condensazione |

## Caratteristiche tecniche generali dei supporti, risoluzione e velocità di stampa del modello PC43t

| Modalità di stampa                    | termica diretta o trasferimento termico  |
|---------------------------------------|--|
| Velocità di stampa (variabile)        | 203 dpi: da 2 a 8 ips<br>300 dpi: da 2 a 6 ips   |
| Risoluzione di stampa                 | 203 dpi: 8 punti/mm<br>300 dpi: 11,8 punti/mm  |
| Larghezza di stampa                   | 203 dpi: 104 mm max<br>300 dpi: 106 mm max   |
| Larghezza dei supporti                | da 19 a 118 mm   |
| Diametro rullo etichette (max)        | 127 mm   |
| Lunghezza etichetta (min)             | 6,35 mm  |
| Lunghezza spaziatura tra le etichette | Da 2 a 10 mm   |
| Lunghezza contrassegno nero           | Da 3 a 10 mm centrato fra i tagliandi, riflettenza<br>max 15%  |
| Spessore supporti                     | Da 76,2 a 203 µm (3 – 8 mil)   |
| Densità supporti                      | Da 60 a 181 g/m <sup>2</sup>   |
| Opacità rivestimento (max)            | 76% (TAPPI T425)   |
| Sensore di arresto etichetta          | Regolabile dal bordo sinistro dei supporti a 4,5 mm<br>a destra del centro sulle stampanti con display a<br>cristalli liquidi (fisso al centro nel caso di stampanti<br>con interfaccia a icone) |
| Larghezza nastro                      | da 25 a 110 mm   |
| Diametro rullo nastro (max)           | 68 mm  |
| Anima nastro (diametro interno)       | 12,7 mm o 25,4 mm  |
| Lunghezza anima nastro                | 110 mm con tacche  |

#### Memoria

- 128 MB flash
- 128 MB SDRAM
- (opzionale) Dispositivo di archiviazione USB, fino a 32 GB

## Linguaggi di comando supportati

- Fingerprint
- Direct Protocol (DP)
- Intermec Printer Language (IPL)
- ESim
- ZSim
- DSim

#### Sensori dei supporti

- Sensore di arresto etichetta
- Coperchio aperto
- Etichetta prelevata (sugli accessori taglierina e distributore di etichette)

## Servizi di rete

- FTP
- Server HTTP
- SNMP
- Protocollo Line Printer Remote (lpr)
- Telnet
- DHCP
- Ping
- IPSEC/IKEv2 su IPv6
- SSH

## Tecnologia universale di regolazione della scala del tipo di carattere e tipi di carattere latini standard

- Monotype Century Schoolbook
- CG Times
- CG Times Bold
- Letter Gothic
- Andale Mono (WGL4)
- Andale Mono Bold (WGL4)
- Univers 55
- Univers Bold 65
- Univers Condensed Bold
- Univers Extra Condensed
- OCR-A
- OCR-B

#### Tipi di carattere supportati

- TrueType
- OpenType
- Bitmap

#### Tipi di carattere di localizzazione

- Cinese semplificato (opzionale)
- Cinese tradizionale (opzionale)
- Cirillico
- Coreano (opzionale)
- Latino
- Greco
- Turco
- Ebreo
- Arabo
- Baltico
- Regione baltica
- Vietnamita
- Thailandese

## Tipi di file grafici supportati

Supporta solo intensità di colore a 1 bit (bianco e nero):

- PCX
- PNG
- GIF
- BMP

#### Driver

- Supporto per Microsoft Windows XP, Vista, Windows 7, Server 2003 e Server 2008
- Supporta le edizioni a 32-bit e 64-bit

## Simbologie di codici a barre supportati

Simbologie di codici a barre 1D:

- Codabar
- Code 11
- Code 39:
  - Code 39 full ASCII
  - Code 39 con checksum
- Code 93
- Code 128:
  - Code 128 Sottoinsieme A
  - Code 128 Sottoinsieme B
  - Code 128 Sottoinsieme C
  - Code 128 UCC
- DUN-14/16
- EAN:
  - EAN-8
  - EAN-13
  - EAN 128

#### Appendice A – Caratteristiche tecniche

- EAN 128 Sottoinsieme A
- EAN 128 Sottoinsieme B
- EAN 128 Sottoinsieme C
- HIBC 39
- HIBC 128
- Industrial 2 di 5:
  - Industrial 2 di 5 con checksum:
- Interleaved 2 di 5:
  - Interleaved 2 di 5 con checksum:
  - Interleaved 2 di 5 IATA:
- ISBT-128
- Matrix 2 di 5:
- Straight 2 di 5:
- UPC:
  - UPC-A
  - UPC-D1
  - UPC-D2
  - UPC-D3
  - UPC-D4
  - UPC-D5
  - UPC-E
  - Codice del container di spedizione UPC

Simbologie di codici a barre Add-on:

- Add-on 2
- Add-on 5
- Codice Add-on UPC 5 cifre

Simbologie di codici a barre 2D:

- Aztec
- Code 16K
- Code 49

- Data Matrix
- Dot Code
- Grid Matrix
- GS1 DataBar (precedentemente denominato RSS-14):
  - GS1 DataBar Espanso
  - GS1 DataBar Espanso sovrapposto
  - GS1 DataBar Limitato
  - GS1 DataBar Sovrapposto
  - GS1 DataBar Omnidirezionale sovrapposto
  - GS1 DataBar Troncato
- MaxiCode
- MicroPDF417
- MSI (Plessey modificato)
- PDF417
- Planet
- Plessey
- Postnet
- QR Code
- USPS 4-State Customer Bar Code

Simbologie di codici a barre Composite:

- EAN-8 Composite (CC-A, CC-B)
- EAN-13 Composite (CC-A, CC-B)
- GS1 Composite (precedentemente denominato EAN.UCC Composite)
- UPC-A Composite (CC-A, CC-B)
- UPC-E Composite (CC-A, CC-B)

## Etichette di prova

Questa sezione contiene informazioni sulle etichette di prova. Una tipica etichetta di prova ha il seguente aspetto:

| Resident Fonts           |           |
|--------------------------|-----------|
| Andale Mono              | 123456789 |
| Andale Mono Bold         | 123456789 |
| CG Times                 | 123456789 |
| CG Times Bold            | 123456789 |
| Century Schoolbook Roman | 123456789 |
| IPLFONTØ                 | 123456789 |
| IPLFONT],                | 123456789 |
| IPLFONT2                 | 123456789 |
| IPLFONT7                 | 123456709 |
| Letter Gothic            | 123456789 |
| OCR A                    | 123456789 |
| OCR B                    | 123456789 |
| Univers                  | 123456789 |
| Univers Bold             | 123456789 |
| Univers Condensed Bold   | 123456789 |
| Univers Extra Condensed  | 123456789 |
| Downloaded Fonts         |           |
| None                     |           |

Etichetta della configurazione campione per i tipi di carattere

## Etichette delle risorse

| Etichetta         | Descrizione   |
|-------------------|---|
| Applicazioni      | Tutti i programmi Intermec e le applicazioni installate<br>dall'utente. |
| Tipi di carattere | Tipi di carattere residenti e installati dall'utente.                   |
| Codici a barre    | Codici a barre residenti (è illustrata un'etichetta parziale).          |
| Immagini          | Tutte le immagini, compresi file residenti e installati<br>dall'utente. |

| Etichetta             | Descrizione   |
|-----------------------|---|
| Hardware installato   | <ul> <li>Elenca i moduli hardware della<br/>stampante:</li> <li>Numero di configurazione della<br/>scheda logica principale</li> <li>Indirizzo MAC 802.11 wireless</li> <li>Ethernet</li> <li>Porta seriale</li> <li>Dispositivo USB</li> <li>Host USB</li> <li>Bluetooth</li> <li>Testina di stampa termica</li> <li>Pannello anteriore</li> <li>Nastro</li> <li>Alimentatore</li> </ul> |
| Statistiche di stampa | Numero di etichette stampate, valore<br>attuale dell'odometro e distanza totale<br>stampata.  |
| Informazioni sistema  | <ul> <li>Informazioni generali sul prodotto:</li> <li>Versione del firmware</li> <li>Nome del prodotto, numero della configurazione, numero di serie, nome del sistema e linguaggio di comando</li> <li>Risoluzione della testina di stampa</li> <li>Resistenza media della testina di stampa</li> <li>Memoria flash totale e disponibile</li> <li>RAM totale e libera</li> </ul>         |

## Etichette di informazioni sulla stampante

| Etichetta                  | Descrizione   |
|----------------------------|---|
| Supporti e stampa          | Impostazioni attuali per la gestione dei<br>supporti:   |
|                            | <ul> <li>Larghezza, lunghezza e margine X dei<br/>supporti</li> <li>Tipo di supporti selezionato</li> <li>Metodo di stampa (TTR o DT) e<br/>velocità</li> <li>Valori di regolazione di avvio e arresto</li> </ul>   |
| Impostazioni Ethernet      | <ul> <li>Indirizzo MAC</li> <li>Server DNS principale e secondario</li> <li>Impostazioni IPv4: metodo di<br/>assegnazione dell'indirizzo IP,<br/>indirizzo IP, maschera di sottorete,<br/>router predefinito, tipo di risposta<br/>DHCP</li> <li>Impostazioni IPv6: Metodo di<br/>assegnazione dell'indirizzo IP,<br/>indirizzo IP</li> </ul> |
| Impostazioni porta seriale | <ul> <li>Velocità in baud</li> <li>Bit dati</li> <li>Parità</li> <li>Bit di stop</li> <li>Controllo flusso: hardware,<br/>ENQ/ACK, XON/XOFF To,<br/>XON/XOFF From</li> <li>Carattere nuova riga</li> </ul>  |
| Impostazioni Bluetooth     | <ul> <li>Indirizzo MAC Bluetooth (formati<br/>leggibili dall'uomo e in codice a barre)</li> <li>Stato della sicurezza</li> <li>Nome del dispositivo e stato della<br/>scoperta</li> <li>Passkey</li> <li>Riserva</li> <li>Codice a barre ScanNGo</li> </ul>   |

## Etichette delle impostazioni della stampante

| Etichetta       | Descrizione  |
|-----------------|--|
| Generale Wi-Fi  | • Indirizzo IP e metodo di assegnazion                 |
|                 | Maschera di sottorete                                  |
|                 | Router predefinito                                     |
|                 | Risposta DHCP  |
|                 | • Indirizzo IPv6 e metodo di                           |
|                 | assegnazione   |
|                 | <ul> <li>Indirizzo MAC 802.11</li> </ul>               |
|                 | <ul> <li>Tipo e nome della rete (SSID)</li> </ul>      |
|                 | <ul> <li>Stato del roaming</li> </ul>                  |
|                 | <ul> <li>Modalità di alimentazione</li> </ul>          |
|                 | • Canale   |
|                 | <ul> <li>Stato SSID nascosto</li> </ul>                |
|                 | <ul> <li>Stringa Paese</li> </ul>                      |
|                 | <ul> <li>Indirizzo MAC del punto di accesso</li> </ul> |
|                 | • RSSI   |
| Sicurezza Wi-Fi | <ul> <li>Tipo di sicurezza</li> </ul>                  |
|                 | <ul> <li>Associazione</li> </ul>                       |
|                 | <ul> <li>Chiave precondivisa</li> </ul>                |
|                 | <ul> <li>Indice chiavi rete</li> </ul>                 |
|                 | • Chiave rete 1, 2, 3, 4                               |
|                 | Nome utente  |
|                 | Password   |
|                 | Anonimo  |
|                 | <ul> <li>Autenticazione interna</li> </ul>             |
|                 | Certificato CA   |
|                 | Certificato client                                     |
|                 | Chiave client  |
|                 | • Nome comune server 1 e 2                             |
|                 | Convalida certificato                                  |
|                 | • PAC  |
|                 | Acquisizione PAC                                       |
|                 | <ul> <li>Roaming veloce (CCKM)</li> </ul>              |
|                 | <ul> <li>Modalità mista (Gruppo = TKIP)</li> </ul>     |
|                 | Stato supplicant                                       |

## Etichette delle impostazioni della stampante (segue)

## Etichette della qualità di stampa



**Nota.** Sebbene sia possibile stampare etichette di prova su supporti di qualsiasi dimensione, le etichette sono progettate per essere stampate su supporti di 10,16 cm x 15,24 cm.

## Etichette della qualità di stampa



#### Appendice A – Caratteristiche tecniche



#### Etichette della qualità di stampa (segue)



## Etichette della qualità di stampa (segue)

# B Impostazioni predefinite

Questa appendice contiene tutte le impostazioni predefinite della stampante.

## **Configurazione predefinita**

Questa appendice mostra le impostazioni predefinite della stampante. Le seguenti tabelle elencano le impostazioni predefiniti delle stampanti. Se si ripristina la stampante alle impostazioni predefinite in fabbrica, usare i valori elencati qui. L'ordine delle impostazioni rispecchia l'organizzazione della pagina web della stampante e del menu principale.

## Impostazioni Bluetooth

Questa sezione descrive le impostazioni Bluetooth della stampante. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Comunicazioni > Bluetooth.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda Configurazione > Comunicazioni > Bluetooth.

| Impostazione     | Descrizione   | Valore predefinito   |
|------------------|---|--|
| Sicurezza        | Per impostare il livello di sicurezza utilizzato<br>quando si associano dispositivi alla stampante.<br>Se si seleziona <b>Autenticazione</b> , occorre<br>immettere una passkey. Se si seleziona<br><b>Autenticazione + Crittografia</b> , occorre<br>immettere una passkey e il traffico viene<br>crittografato. | Disabilita   |
| Nome dispositivo | Per impostare il nome che identifica la<br>stampante nella rete Bluetooth. La lunghezza<br>massima è di 16 caratteri.   | Numero di modello e<br>numero di serie della<br>stampante. Ad esempio,<br>PC43-0000000411. |
| Scopri           | Per specificare se altri dispositivi Bluetooth possono rilevare la stampante.   | Abilita  |
| Passkey          | Per impostare la passkey adoperata quando si<br>associano dispositivi Bluetooth alla stampante.<br>sL'intervallo è compreso tra 1 e 16 caratteri<br>(distingue tra maiuscolo e minuscolo).  | 1234   |

#### Impostazione Bluetooth

| Impostazione | Descrizione   | Valore predefinito |
|--------------|---|--------------------|
| Riserva      | Per specificare se la stampante è riservata<br>esclusivamente per un dispositivo Bluetooth. Il<br>primo dispositivo Bluetooth che si collega alla<br>stampante esclude eventuali altri tentativi di<br>connessione. | Disabilita         |

#### Impostazione Bluetooth (segue)

## Impostazioni video e audio

Questa sezione descrive le impostazioni video e audio della stampante. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Impostazioni sistema > Display.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda
   Configurazione > Impostazioni sistema > Display o Audio.

| Impostazione            | Descrizione   | Valore predefinito |
|-------------------------|---|--------------------|
| Luminosità              | Per selezionare la luminosità dello schermo della stampante.  | Supporto           |
| Informazioni inattività | Per selezionare le informazioni che compaiono<br>sullo schermo della stampante quando si trova<br>nella modalità di inattività.   | Indirizzo IPv4     |
| Formato ora             | Per selezionare il formato utilizzato per visualizzare l'ora sulla stampante.   | 24 ore             |
| Formato data            | Per selezionare il formato utilizzato per visualizzare la data sulla stampante.   | gg/mm/aaaa         |
| Accesso al menu         | Per specificare se il pulsante Menu sulla pagina<br>web della stampante è accessibile.  | Abilita            |
| PIN                     | Per impostare la password che consente di<br>accedere al pulsante Menu sulla pagina web della<br>stampante, se il parametro Accesso al menu è<br>impostato su Abilita con PIN. L'intervallo è<br>compreso tra 4 e 16 caratteri. | 1234               |
| Timeout schermata       | Per selezionare l'intervallo che trascorre prima che<br>si avvii il salvaschermo della stampante.   | Disabilita         |

#### Impostazione video e audio

| Impostazione                    | Descrizione   | Valore predefinito |
|---------------------------------|---|--------------------|
| Accesso tasto di<br>avanzamento | Per specificare se il pulsante Avanzamento sul<br>tastierino della stampante è abilitato o<br>disabilitato. | Abilita            |
| Volume                          | Per impostare il volume dell'audio della<br>stampante.  | Off                |

#### Impostazione video e audio (segue)

## Impostazioni relative a errori, informazioni e avvisi

Questa sezione descrive le impostazioni relative a errori, informazioni e avvisi. Per visualizzare queste impostazioni:

Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda
 Configurazione > Avvisi > Errore, Avvertenza o Informazioni.



**Nota.** Queste impostazioni di avviso non possono essere configurate dal menu principale della stampante.

Le impostazioni di avviso si applicano a ciascuno degli errori, informazioni o avvertenze e vanno configurate individualmente.

#### Descrizione delle impostazioni di avviso

| Impostazione        | Descrizione   |
|---------------------|---|
| Stato               | Per specificare se viene inviato un avviso per uno specifico evento relativo alla stampante.                                      |
| Ripetizione ritardo | Per impostare la frequenza di invio di un avviso relativo a uno specifico della stampante. L'intervallo è compreso tra 1 e 65535. |
| Unità di ritardo    | Per selezionare l'unità di misura che determina la frequenza di invio dell'avviso.  |
| Messaggio           | Per impostare il messaggio inviato con ciascun avviso per uno specifico evento relativo alla stampante.                           |

| Avviso di errore                  | Stato      | Ripetizione<br>ritardo | Unità di ritardo | Messaggio                                  |
|-----------------------------------|------------|------------------------|------------------|--|
| Supporti esauriti                 | Abilita    | 1                      | Occorrenze       | Errore - Supporti<br>esauriti              |
| Nastro esaurito                   | Abilita    | 1                      | Occorrenze       | Errore - Nastro esaurito                   |
| Stampante in<br>modalità di pausa | Disabilita | 1                      | Occorrenze       | Stampante in modalità<br>di pausa          |
| Stampante in<br>modalità Menu     | Disabilita | 1                      | Occorrenze       | Stampante in modalità<br>Menu              |
| Interruzione<br>applicazione      | Disabilita | 1                      | Occorrenze       | Errore - Interruzione<br>applicazione      |
| RFID non installato               | Disabilita | 1                      | Occorrenze       | Errore - RFID non<br>installato            |
| Testina di stampa<br>sollevata    | Abilita    | 1                      | Occorrenze       | Errore - Testina di<br>stampa sollevata    |
| Testina di stampa<br>non rilevata | Disabilita | 1                      | Occorrenze       | Errore - Testina di<br>stampa non rilevata |
| Testina di stampa<br>troppo calda | Disabilita | 1                      | Occorrenze       | Errore - Testina di<br>stampa troppo calda |
| Motore troppo caldo               | Disabilita | 1                      | Occorrenze       | Errore - Motore troppo<br>caldo            |
| Alimentatore troppo<br>caldo      | Disabilita | 1                      | Occorrenze       | Errore - Alimentatore<br>troppo caldo      |

## Impostazioni predefinite degli avvisi di errore

## Impostazioni predefinite degli avvisi di informazioni

| Avviso di<br>informazioni          | Stato      | Ripetizione<br>ritardo | Unità di ritardo | Messaggio                          |
|------------------------------------|------------|------------------------|------------------|------------------------------------|
| Operazione di<br>stampa completata | Disabilita | 1                      | Occorrenze       | Operazione di stampa<br>completata |
| Avviata                            | Disabilita | 1                      | Occorrenze       | La stampante si è avviata          |
| La stampante si sta<br>riavviando  | Disabilita | 1                      | Occorrenze       | La stampante si sta<br>riavviando  |

| Impostazioni | predef | inite delle | avvertenze |
|--------------|--------|-------------|------------|
|--------------|--------|-------------|------------|

| Avvertenza                              | Stato      | Ripetizione<br>ritardo | Unità di<br>ritardo | Messaggio   |
|---|------------|------------------------|---------------------|---|
| Nastro installato                       | Disabilita | 1                      | Occorrenze          | Avvertenza - Nastro<br>installato   |
| Supporti quasi<br>esauriti              | Abilita    | 1                      | Occorrenze          | Avvertenza - Supporti quasi<br>esauriti   |
| Nastro quasi<br>esaurito                | Abilita    | 1                      | Occorrenze          | Avvertenza - Nastro quasi<br>esaurito   |
| Upgrade firmware                        | Disabilita | 1                      | Occorrenze          | Avvertenza - Upgrade<br>firmware  |
| Odometro<br>(azzerabile<br>dall'utente) | Disabilita | 1                      | Occorrenze          | Avvertenza - L'odometro<br>(azzerabile dall'utente) ha<br>raggiunto un valore<br>preimpostato.    |
| Odometro (testina<br>di stampa attuale) | Disabilita | 1                      | Occorrenze          | Avvertenza - L'odometro<br>(testina di stampa attuale) ha<br>raggiunto un valore<br>preimpostato. |
| Odometro<br>(stampante)                 | Disabilita | 1                      | Occorrenze          | Avvertenza - L'odometro<br>(stampante) ha raggiunto un<br>valore preimpostato.                    |
| Sostituire testina di<br>stampa         | Disabilita | 1                      | Occorrenze          | Avvertenza - Sostituire<br>testina di stampa  |
| Pulire la testina di<br>stampa          | Disabilita | 1                      | Occorrenze          | Avvertenza - Pulire la testina<br>di stampa   |
| Punto sbagliato                         | Disabilita | 1                      | Occorrenze          | Avvertenza - Rilevato un<br>punto sbagliato   |

## Avvisi di errore

Gli avvisi di errore vengono inviati quando si verifica una condizione che impedisce alla stampante di stampare, ad esempio se i supporti sono esauriti. Questi avvisi includono:

- Supporti esauriti
- Nastro esaurito
- Stampante in modalità di pausa
- Stampante in modalità Menu

- Interruzione applicazione
- RFID non installato
- Testina di stampa sollevata
- Testina di stampa non rilevata
- Motore troppo caldo
- Alimentatore troppo caldo

## Avvisi di informazioni

Gli avvisi di informazioni vengono inviati quando un'operazione di stampa viene avviata o completata o quando la stampante si riavvia. Questi avvisi includono:

- Operazione di stampa completata
- La stampante si sta riavviando
- Avviata (inviata quando è iniziata un'operazione di stampa)

## Avvertenze

Le avvertenze vengono inviate quando può essere necessario intervenire subito sulla stampante, ad esempio quando la testina di stampa deve essere sottoposta a manutenzione o quando l'odometro ha raggiunto un valore preimpostato. Viene inviata un'avvertenza anche quando è in corso l'aggiornamento del firmware della stampante. Le avvertenze sono:

- Nastro installato (inviato quando la stampante è impostata per la stampa termica diretta ma è installato il nastro per la stampa a trasferimento termico)
- Nastro quasi esaurito
- Upgrade firmware...
- Odometro (azzerabile dall'utente)
- Odometro (stampante)
- Sostituire testina di stampa
- Pulire la testina di stampa
- Punto sbagliato (inviato quando nella testina di stampa viene rilevato un punto sbagliato, una condizione che può ridurre la qualità di stampa)

## Impostazioni Ethernet

Questa sezione descrive le impostazioni Ethernet IPv4 e IPv6. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Comunicazioni > Ethernet.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda **Configurazione > Comunicazioni > Ethernet**.

| Impostazione                        | Descrizione   | Valore predefinito |
|-------------------------------------|---|--------------------|
| Metodo di<br>assegnazione IP (IPv4) | Per specificare come la stampante ottiene un indirizzo IP.  | DHCP               |
| Indirizzo IP (IPv4)                 | Per specificare l'indirizzo unico a livello di rete<br>assegnato a ciascun dispositivo in una rete TCP/IP<br>(IPv4).                                    | 0.0.0.0            |
| Maschera di sottorete               | Per specificare un numero che definisce l'intervallo di indirizzi IP utilizzabile in una rete TCP/IP.   | 0.0.0.0            |
| Router predefinito                  | Per specificare l'indirizzo IP di un router utilizzato<br>quando un dispositivo invia un pacchetto a un'altra<br>sottorete o a una destinazione ignota. | 0.0.0.0            |
| Risposta DHCP                       | Per specificare se la stampante riceve risposte<br>DHCP tramite broadcast o unicast.  | Trasmissione       |
| Metodo di<br>assegnazione IP (IPv6) | Per specificare come la stampante ottiene un<br>indirizzo IP (per le reti IPv6).  | Automatico         |
| Indirizzo IP (IPv6)                 | Per specificare l'indirizzo unico a livello di rete<br>assegnato a ciascun dispositivo in una rete TCP/IP<br>(IPv6).                                    | Automatico         |

#### Impostazioni Ethernet

## Impostazioni generai del sistema

Questa sezione descrive le impostazioni generali del sistema. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni
   > Impostazioni sistema > Generali.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda Configurazione > Impostazioni sistema > Generali.

| Impostazione                   | Descrizione   | Valore predefinito  |
|--------------------------------|---|---|
| Nome sistema                   | Per impostare il nome di identificazione della<br>stampante sulla rete (nome WINS).   | Numero di modello e<br>numero di serie della<br>stampante. Ad esempio,<br>PC43-000000011. |
| Percorso sistema               | Per impostare il percorso della stampante.  | Stringa vuota   |
| Referente sistema              | Per impostare il nome dell'amministratore della stampante.  | Stringa vuota   |
| Modalità di risposta<br>XML    | Per specificare se la stampante fornisce risposte<br>XML alle richieste di stampa (tramite telnet e<br>HTTP).                                   | Falso   |
| Lingua display                 | (Solo stampanti con display a cristalli liquidi)<br>Per selezionare la lingua usata dalla stampante<br>per visualizzare il testo sullo schermo. | Inglese   |
| Lingua display (pagina<br>web) | Per selezionare la lingua usata dalla stampante<br>per visualizzare il testo sulla pagina web.  | Inglese   |
| Immissione tastiera            | Per selezionare la lingua della tastiera esterna collegata alla stampante.  | Stati Uniti/Regno Unito   |
| Ora                            | Per impostare l'ora corrente.   | Ora del sistema   |
| AM/PM                          | Per impostare l'ora AM (antimeridiana) o PM (postmeridiana).  | AM  |
| Data                           | Per impostare la data corrente.   | Data del sistema  |
| Timer sospensione              | Per selezionare l'intervallo di attesa prima che<br>la stampante passi alla modalità di<br>sospensione.   | Disabilita  |
| Linguaggio di comando          | Per selezionare il linguaggio di comando della<br>stampante. Se lo si cambia, è necessario un<br>riavvio.                                       | Fingerprint   |

#### Impostazione generai del sistema

| Impostazione     | Descrizione   | Valore predefinito |
|------------------|---|--------------------|
| Metodo di avviso | Per selezionare come si desidera essere avvisati dalla stampante.                       | Trap SNMP+E-mail   |
| Unità di misura  | Per selezionare l'unità di misura utilizzata per definire numerosi parametri di stampa. | Dot                |

#### Impostazione generai del sistema (segue)

## Impostazioni supporti

Questa sezione descrive le impostazioni dei supporti per la stampante. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Stampa > Supporti.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda Configurazione > Stampa > Supporti.



**Nota.** Se si sta usando una stampante con interfaccia a icone non collegata a una rete, occorre adoperare PrintSet 5 tramite una connessione USB per configurare le impostazioni dei supporti.

#### Impostazioni supporti

| Impostazione     | Descrizione   | Valore predefinito   |
|------------------|---|--|
| Tipo di supporti | Per selezionare il tipo di supporto caricato nella stampante. | Supporti con<br>interruzioni   |
| Metodo di stampa | Per selezionare il metodo di stampa usato dalla<br>stampante. | Nastro (TTR) nel caso di<br>una stampante a<br>trasferimento termico o<br>Nessun nastro (DT) nel<br>caso di una stampante<br>termica diretta |



## Impostazioni supporti (segue)

## Impostazioni supporti (segue)

| Impostazione                         | Descrizione   | Valore predefinito |
|--------------------------------------|---|--------------------|
| Lunghezza supporti                   | Per impostare la lunghezza dell'area stampabile<br>misurata da un bordo dell'etichetta al bordo più<br>vicino alla testina di stampa. L'unità di misura è<br>definita nel parametro Unità di misura.  | Variabile          |
|                                      | Lunghezza<br>supporti<br>INTERMEC<br>6001 36th Ave W<br>Everett WA 98203  |                    |
| Impostazione<br>predefinita taglio   | Per specificare se la stampante stampa elementi<br>fuori dell'area prevista sull'etichetta.<br>Quando il valore è impostato su Off, la stampante<br>genera un errore se non è possibile stampare una<br>parte qualsiasi di un codice a barre poiché tale<br>parte si estende oltre l'area prevista. Quando il<br>valore è impostato su On, la stampante stampa le<br>etichette di tutti i codici a barre, ma stampa anche<br>etichette illeggibili, incomplete. | Off                |
| Avvia regolazione                    | Per impostare la lunghezza dei supporti che la<br>stampante fa avanzare (valore positivo) o retrarre<br>(valore negativo) prima della stampa di<br>un'etichetta. L'unità di misura è definita nel<br>parametro Unità di misura. L'intervallo è<br>compreso tra -9999 e +9999.   | 0                  |
| Arresta regolazione                  | Per impostare la lunghezza dei supporti che la<br>stampante fa avanzare (valore positivo) o retrarre<br>(valore negativo) dopo la stampa di un'etichetta.<br>L'unità di misura è definita nel parametro Unità<br>di misura. L'intervallo è compreso tra -9999 e<br>+9999.   | 0                  |
| Modalità<br>calibrazione<br>supporti | Per selezionare la modalità usata dalla stampante<br>per calibrare i supporti. Usare Lenta se la<br>stampante non riesce a identificare facilmente<br>interruzioni o segni nei supporti.  | Veloce             |
| Impostazione                  | Descrizione  | Valore predefinito |
|-------------------------------|--|--------------------|
| Lunghezza<br>(modalità lenta) | Se la Modalità calibrazione supporti è impostata<br>su Lenta, la stampante stampa sulla lunghezza del<br>supporto più 10 mm. Questo valore imposta una<br>quantità aggiuntiva di supporto da stampare.<br>L'unità di misura è definita nel parametro Unità<br>di misura. L'intervallo è compreso tra 0 e 3200. | 0                  |
| Livello di sensibilità<br>LTS | Per impostare la sensibilità del sensore etichetta<br>prelevata. L'intervallo è compreso tra 0 e 14.<br>Supportata quando sono installati la taglierina o<br>il distributore di etichette (accessori).   | 0                  |
| Azione On/Off                 | Per impostare l'azione che viene eseguita quando si accende la stampante:  | Nessuna azione     |
|                               | Nessuna azione   |                    |
|                               | • Alimentazione carta - La stampante fa avanzare un'etichetta.   |                    |
|                               | • Test alimentazione - La stampante distribuisce due etichette nella parte anteriore quando calibra l'alimentazione del supporto.  |                    |
| Azione Testina giù            | Per impostare l'azione che viene eseguita quando<br>si chiude il meccanismo di stampa dopo averlo<br>aperto:   | Nessuna azione     |
|                               | Nessuna azione   |                    |
|                               | • Alimentazione carta - La stampante fa avanzare un'etichetta.   |                    |
|                               | • Test alimentazione - La stampante distribuisce due etichette nella parte anteriore quando calibra l'alimentazione del supporto.  |                    |

# Impostazioni supporti (segue)

# Impostazioni della qualità di stampa

Questa sezione descrive le impostazioni della qualità di stampa. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Stampa > Qualità di stampa.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda Configurazione > Stampa > Qualità di stampa.

| Impostazione         | Descrizione  | Valore<br>predefinito |
|----------------------|--|-----------------------|
| Velocità di stampa   | Per impostare la velocità con cui la stampante stampa<br>etichette. L'unità di misura è definita nel parametro<br>Unità di misura.   | 100                   |
| Sensibilità supporti | Per impostare il livello di sensibilità dei supporti al<br>calore della testina di stampa per i supporti e il nastro.  | Variabile             |
| Livello toni scuri   | Per impostare il livello toni scuri dell'immagine per i<br>supporti e il nastro. Regolare questo parametro tramite<br>il parametro Sensibilità supporti. L'intervallo è<br>compreso tra 1 e 100. | Variabile             |
| Contrasto            | Per regolare il livello del nero della stampa sull'etichetta<br>con incrementi di 2% dal -10% a +10%.  | +0%                   |

#### Impostazione della qualità di stampa

# Impostazioni della porta seriale

Questa sezione descrive le impostazioni della porta seriale. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Comunicazioni > Seriale > COM1.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda Configurazione > Comunicazioni > Seriale.

**Nota.** Queste impostazioni non sono accessibili a meno che la stampante non abbia una connessione seriale con un PC.

## Impostazioni della porta seriale

| Impostazione             | Descrizione   | Valore<br>predefinito |
|--------------------------|---|-----------------------|
| Velocità in baud         | Velocità di trasmissione in bit al secondo (bit/s) della porta seriale.   | 115200                |
| Bit dati                 | Il numero di bit che definisce un carattere (o byte).   | 8                     |
| Parità                   | Per specificare come la stampante verifica l'integrità dei dati trasmessi.  | Nessuna               |
| Bit di stop              | Il numero di bit inviato alla fine di ogni carattere per<br>consentire all'hardware di ricezione del segnale di<br>rilevare la fine di un carattere e risincronizzarsi con il<br>flusso di caratteri. | 1                     |
| Hardware                 | Per specificare se si utilizza il controllo di flusso<br>hardware (ENQ/ACK) per gestire la velocità di<br>trasmissione dati tra il dispositivo e l'host.  | Disabilita            |
| ENQ/ACK                  | Per specificare se si utilizza il controllo di flusso<br>software (ENQ/ACK) per gestire la velocità di<br>trasmissione dati tra il dispositivo e l'host.  | Disabilita            |
| Destinazione<br>XON/XOFF | Per specificare se si utilizza il controllo di flusso<br>software (XON/XOFF) per gestire la velocità di<br>trasmissione dati inviati all'host.  | Disabilita            |
| Invio XON/XOFF           | Per specificare se si utilizza il controllo di flusso<br>software (XON/XOFF) per gestire la velocità di<br>trasmissione dati provenienti dall'host.   | Disabilita            |
| Carattere nuova riga     | Per specificare i caratteri che la stampante rimanda<br>all'host per indicare che è passata a una nuova riga.   | CR/LF                 |

# Impostazioni I/O del sistema

Questa sezione descrive le impostazioni I/O del sistema per la stampante. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Impostazioni sistema > Gestisci I/O.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda Configurazione > Impostazioni sistema > Gestisci I/O.

| Impostazione    | Descrizione  | Valore<br>predefinito |
|-----------------|--|-----------------------|
| Wireless 802.11 | Per specificare se la stampante è autorizzata a comunicare<br>mediante la sua radio 802.11. Supportata solo se il modulo<br>WiFi/Bluetooth opzionale è installato.   | Abilita               |
| Bluetooth       | Per specificare se la stampante è autorizzata a comunicare<br>mediante la sua radio Bluetooth. Supportata solo se il modulo<br>WiFi/Bluetooth opzionale è installato.  | Abilita               |
| RFID            | Per specificare se la stampante è autorizzata a comunicare<br>mediante la sua radio RFID. Supportata solo se il modulo<br>RFID è installato.   | Abilita               |
| COM virtuale    | Per specificare se si desidera abilitare la porta USB affinché sia<br>utilizzata come porta seriale virtuale. Quando si modifica<br>questa impostazione, è necessario riavviare la stampante per<br>abilitare la nuova impostazione. | Disabilita            |

#### Impostazioni I/O del sistema

# Servizi di rete del sistema

Questa sezione elenca i servizi di rete gestibili dalla stampante. Gestisci servizi è visibile dai menu solo se nella stampante è stato installato un modulo Ethernet o wireless. Per visualizzare questi servizi:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Impostazioni sistema > Gestisci servizi.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda
  Configurazione > Impostazioni sistema > Gestisci servizi.

| Servizio     | Descrizione  | Valore<br>predefinito |
|--------------|--|-----------------------|
| Server web   | Per specificare se il server web è abilitato nella stampante.                              | Abilita               |
| FTP          | Per specificare se la stampante può usare FTP (File Transfer<br>Protocol).                 | Abilita               |
| Avalanche    | Per specificare se la stampante può essere gestita da Wavelink<br>Avalanche.               | Abilita               |
| Net1         | Per specificare se la stampante può utilizzare Telnet per<br>comunicare con Fingerprint.   | Abilita               |
| SmartSystems | Per specificare se la stampante può essere gestita da Intermec<br>SmartSystems Foundation. | Abilita               |
| SNMP         | Per specificare se la stampante può usare SNMP.  | Abilita               |
| LPR          | Per specificare se la stampante può usare il daemon LPR (line printer server).             | Abilita               |
| IKEv2        | Per specificare se la stampante può usare IKEv2.   | Disabilita            |
| SSH          | Per specificare se la stampante può usare SSH (Secure Socket Handling).                    | Abilita               |
| Telnet       | Per specificare se la stampante può usare Telnet.  | Abilita               |
| XML          | Per specificare se la stampante può usare la stampa XML.                                   | Abilita               |

#### Servizi di rete del sistema

# Impostazione degli avvisi di manutenzione del sistema

Questa sezione descrive le impostazione degli avvisi di manutenzione del sistema, come la distanza dell'odometro. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Impostazioni sistema > Avvisi di manutenzione.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda Configurazione > Impostazioni sistema > Avvisi di manutenzione.

| Impostazione                         | Descrizione  | Valore<br>predefinito |
|--------------------------------------|--|-----------------------|
| Odometro (azzerabile<br>dall'utente) | Per impostare la lunghezza (in metri) dei supporti usati<br>dalla stampante prima che sia inviato l'avviso Odometro<br>(azzerabile dall'utente), se questo avviso è configurato.<br>L'unità di misura è definita nel parametro Unità di misura.<br>L'intervallo è compreso tra 0 e 4294967295. | 0                     |
| Odometro (stampante)                 | Per impostare la lunghezza (in metri) dei supporti usati<br>dalla stampante prima che sia inviato l'avviso Odometro.<br>L'unità di misura è definita nel parametro Unità di misura.<br>L'intervallo è compreso tra 0 e 4294967295.   | 0                     |
| Sostituire testina di<br>stampa      | Per impostare la lunghezza (in metri) dei supporti usati<br>dalla stampante prima che sia inviato l'avviso Sostituire<br>testina di stampa, se questo avviso è configurato. L'unità di<br>misura è definita nel parametro Unità di misura.<br>L'intervallo è compreso tra 0 e 4294967295.      | 0                     |
| Pulire la testina di<br>stampa       | Per impostare la lunghezza (in metri) dei supporti usati<br>dalla stampante prima che sia inviato l'avviso Pulire la<br>testina di stampa, se questo avviso è configurato. L'unità di<br>misura è definita nel parametro Unità di misura.<br>L'intervallo è compreso tra 0 e 4294967295.       | 0                     |
| Punto sbagliato                      | Per impostare il numero di punti sbagliati sulla testina di<br>stampa prima che sia inviato l'avviso corrispondente, se<br>questo avviso è configurato. L'intervallo è compreso tra 0 e<br>4294967295.   | 0                     |

#### Impostazione degli avvisi di manutenzione del sistema

# Impostazioni generali Wireless 802.11

Questa sezione descrive le impostazioni generali 802.11. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Comunicazioni > Wireless 802.11 > Generali.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda Configurazione > Comunicazioni > Wireless 802.11.

| Impostazione                 | Descrizione   | Valore predefinito         |
|------------------------------|---|----------------------------|
| Nome rete (SSID)             | Per specificare la rete wireless. Per comunicare,<br>tutti i punti di accesso e i dispositivi wireless<br>devono avere lo stesso nome di rete, che distingue<br>tra maiuscolo e minuscolo.  | INTERMEC                   |
| Tipo di rete                 | Per selezionare la modalità di funzionamento<br>radio della stampante. <b>Ad hoc</b> è una modalità che<br>permette alla stampante di comunicare<br>direttamente con un'altra stampante. <b>La modalità</b><br><b>Infrastruttura</b> permette alla stampante di<br>comunicare attraverso un punto di accesso.   | Infrastruttura             |
| Roaming                      | Per regolare la tendenza della stampante al<br>roaming. Quanto più alto è il livello, tanto minore<br>è la tendenza della stampante a cambiare punto di<br>accesso in base all'intensità del segnale ricevuto<br>(RSSI).  | Off                        |
| Modalità di<br>alimentazione | Per selezionare l'impostazione di gestione della<br>potenza per la radio. <b>Costantemente operativa</b><br>offre la massima velocità di trasmissione dati ma<br>comporta il massimo assorbimento di potenza.<br><b>Risparmio energia</b> riduce al minimo il consumo<br>di energia ma offre la minima velocità di<br>trasmissione dati. <b>Risparmio energia veloce</b><br>spegne i componenti non in uso per ridurre<br>l'assorbimento di corrente. | Costantemente<br>operativa |
| Canale                       | Per impostare il canale comune utilizzato dalle<br>radio nella modalità Ad hoc per trasferire dati.<br>L'intervallo è compreso tra 1 e 14.  | 1                          |
| SSID nascosto                | Per specificare se la radio può cercare SSID che<br>sono stati nascosti per prevenire il collegamento di<br>dispositivi non autorizzati alla rete wireless.   | Disabilita                 |

#### Impostazione generali Wireless 802.11

# Impostazioni di rete Wireless 802.11

Questa sezione descrive le impostazioni 802.11 IPv4 e IPv6. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni > Comunicazioni > Wireless 802.11 > Rete > IPv4 o IPv6.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda Configurazione > Comunicazioni > Wireless 802.11.

| Impostazione                        | Descrizione   | Valore<br>predefinito |
|-------------------------------------|---|-----------------------|
| Metodo di<br>assegnazione IP (IPv4) | Per specificare come la stampante ottiene un indirizzo<br>IP (per le reti IPv4).  | DHCP                  |
| Indirizzo IP (IPv4)                 | Per specificare l'indirizzo unico a livello di rete<br>assegnato a ciascun dispositivo in una rete IPv4.  | 0.0.0.0               |
| Maschera di sottorete               | Per specificare un numero che definisce l'intervallo di<br>indirizzi IP utilizzabili in una rete IPv4.  | 0.0.0.0               |
| Router predefinito                  | Per specificare l'indirizzo IP di un router utilizzato<br>quando un dispositivo invia un pacchetto a un'altra<br>sottorete o a una destinazione ignota. | 0.0.0.0               |
| Risposta DHCP                       | Per specificare se la stampante riceve risposte DHCP tramite broadcast o unicast.   | Trasmissione          |
| Metodo di<br>assegnazione IP (IPv6) | Per specificare come la stampante ottiene un indirizzo<br>IP (per le reti IPv6).  | Automatico            |
| Indirizzo IP (IPv6)                 | Per specificare l'indirizzo unico a livello di rete<br>assegnato a ciascun dispositivo in una rete IPv6.  | Automatico            |

#### Impostazione di rete Wireless 802.11

# Impostazioni di sicurezza Wireless 802.11

Questa sezione descrive le impostazioni di sicurezza 802.11. Per visualizzare queste impostazioni:

- Dal menu principale della stampante, selezionare Impostazioni
  > Comunicazioni > Wireless 802.11 > Sicurezza.
- Dalla pagina web della stampante, fare clic sulla scheda Configurazione > Comunicazioni > Wireless 802.11.

| Impostazione   | Descrizione  | Valore predefinito |
|--|--|--------------------|
| Tipo di sicurezza  | Per selezionare il protocollo utilizzato dalla radio<br>per verificare la sua identità e di essere autorizzata a<br>comunicare sulla rete wireless.  | Nessuna            |
| Associazione   | Per selezionare il metodo di sicurezza adottato dalla radio per accedere alla rete wireless.   | Aperto/WEP         |
| Chiave precondivisa  | Per specificare la password che consente alla radio di<br>eseguire l'autenticazione sulla rete wireless (per il<br>protocollo di sicurezza sia WPA che WPA2).<br>L'intervallo è compreso tra 8 e 64 caratteri. | Nessuna            |
| Indice chiavi rete   | Per selezionare la chiave della rete attiva da usare per<br>il protocollo di sicurezza WEP. L'intervallo è<br>compreso tra 1 e 4.  | 1                  |
| Chiave rete 1, c<br>hiave rete 2,<br>chiave rete 3,<br>chiave rete 4 | Per specificare una chiave di rete da usare per il<br>protocollo di sicurezza WEP. Le chiavi vanno<br>immesse in formato ASCII o esadecimale (precedute<br>da 0x).   | Stringa vuota      |
| Nome utente  | Per impostare il nome adoperato dalla stampante<br>quando accede alla rete. L'intervallo è compreso tra<br>1 e 96 caratteri.   | Nessuna            |
| Password   | Per impostare la password adoperata dalla<br>stampante per accedere alla rete. L'intervallo è<br>compreso tra 1 e 96 caratteri.  | Nessuna            |
| Anonimo  | Per impostare il nome utente EAP esterno<br>adoperato dalla stampante per accedere alla rete. La<br>lunghezza massima è di 96 caratteri.   | Stringa vuota      |
| Autenticazione interna   | Per selezionare il metodo di autenticazione<br>adoperato quando il tipo di EAP è EAP-FAST, PEAP<br>o TTLS.   | MSCHAPv2           |

#### Impostazione di sicurezza Wireless 802.11

## Appendice B – Impostazioni predefinite

| Impostazione          | Descrizione  | Valore predefinito |
|-----------------------|--|--------------------|
| Certificato CA        | Per impostare il nome dell'autorità di certificazione<br>(CA) che verifica il certificato del server. Questa CA<br>deve essere la stessa utilizzata per firmare il<br>certificato del server.  | intermec.pem       |
| Certificato client    | Per impostare il nome del certificato del client<br>utilizzato dalla stampante per l'autenticazione sulla<br>rete tramite EAP-TLS. La lunghezza massima è di<br>128 caratteri.   | Nessuna            |
| Chiave client         | Per impostare la chiave privata adoperata dalla<br>stampante per EAP-TLS. La lunghezza massima è di<br>128 caratteri. Usare lo script certinstall.sh per<br>installare il certificato correttamente.   | Nessuna            |
| Nome comune server 1  | Per impostare il nome del certificato esistente sul<br>server di autenticazione primario. Se il valore è<br>Nessuno, viene utilizzato il valore per Nome<br>comune server 2. L'intervallo è compreso tra 1 e 96<br>caratteri.  | Nessuna            |
| Nome comune server 2  | Per impostare il nome del certificato esistente sul<br>server di autenticazione secondario. Se il valore è<br>Nessuno, viene utilizzato il valore per Nome<br>comune server 1. L'intervallo è compreso tra 1 e 96<br>caratteri.  | Nessuna            |
| Convalida certificato | Per specificare se l'identità del server di<br>autenticazione viene verificata tramite il suo<br>certificato quando si usa EAP-TTLS, PEAP o<br>EAP-TLS. Intermec consiglia di impostare<br>Convalida certificato su <b>Sì</b> .  | No                 |
| PAC                   | Per impostare il nome del file PAC (Protected Access<br>Credential) adoperato per l'autenticazione<br>EAP-FAST. La stampante utilizza questo file se<br>l'opzione Acquisisci PAC è abilitata e il file PAC<br>attualmente installato non riesce ad autenticare la<br>stampante sulla rete. | eap-fast.pac       |
| Acquisisci PAC        | Per specificare se il provisioning automatico del file<br>PAC è On per l'autenticazione EAP-FAST.  | On                 |
| Roaming veloce (CCKM) | Per specificare se la stampante può eseguire il<br>roaming da un punto di accesso all'altro senza<br>riautenticazione con il server. CCKM funziona solo<br>nelle reti wireless mediante LEAP.  | Disabilita         |

# Impostazione di sicurezza Wireless 802.11 (segue)

| Impostazione                      | Descrizione   | Valore predefinito |
|-----------------------------------|---|--------------------|
| Modalità mista (Gruppo<br>= TKIP) | Per specificare se la stampante può usare TKIP o<br>AES per la crittografia dei dati, a seconda della<br>configurazione del punto di accesso. | Disabilita         |

# Impostazione di sicurezza Wireless 802.11 (segue)

## Appendice B – Impostazioni predefinite

# C Stampa di etichette con INPrint

Questa sezione spiega come usare la funzionalità INPrint per stampare etichette.

# **Pagina INPrint**

La pagina INPrint presenta moduli web campione utilizzabili per stampare velocemente e facilmente singole etichette si sta usando il linguaggio Fingerprint o Direct Protocol sulla stampante. Occorre selezionare un modulo web dagli elenchi e immettere le informazioni nei campi corrispondenti a una determinata etichetta. È quindi possibile visualizzare in anteprima e stampare l'etichetta.

Il firmware della stampante include numerosi formati predefiniti di etichette. È possibile anche copiare formati propri nella stampante e stamparli da questa pagina.

| Intermec  |           | PC4      | 13d:PC43-243 | BC1220227            | <u>Uscita</u> : R | admin Kalano 💌 |
|---|-----------|----------|--------------|----------------------|-------------------|----------------|
| Pagina Intziale   | Configura | Gestisci | INPrint      | Informazioni sistema | Servizi           | Contatto       |
| ▼ Residente<br>203_returnadd_3×1.lb<br>203_ini_dem4%.lbx<br>203_shipaddr_4%6.lbx<br>203_packslip_fw6.lbx<br>Scaricato dal cliente | x INPri   | nt       |              |                      |                   |                |

# Stampa di etichette con INPrint

Se la stampante è collegata a una rete Ethernet o Wi-Fi, è possibile stampare etichette immettendo le informazioni in un modulo on-line Si accede ai moduli web dalla pagina web della stampante..

- 1 Sul PC, avviare un browser.
- **2** Digitare nella barra degli indirizzi l'indirizzo IP della stampante e premere **Invio**. Compare la pagina web della stampante.
- 3 Fare clic su Accesso. Compare la pagina di accesso.

- 4 Digitare il **nome utente** e la **password**, e la quindi fare clic su **Accesso**. Il nome utente predefinito è admin e la password predefinita è pass.
- **5** Fare clic sulla scheda **INPrint**.
- 6 Selezionare il modulo web da stampare:
  - Se si è creato autonomamente il modulo on-line, fare clic su **Download eseguito dal cliente** e quindi selezionare il modulo on-line nell'elenco.
  - Per utilizzare uno dei moduli on-line Residente (forniti da Intermec), fare clic su **Residente** e quindi selezionare il modulo web nell'elenco.
- 7 Digitare le informazioni nel modulo on-line come necessario.
- 8 (Facoltativamente) Per esaminare in anteprima l'etichetta sullo schermo, fare clic su **Anteprima**.
- 9 Per stampare l'etichetta, fare clic su Stampa.

# Formati predefiniti delle etichette INPrint

| Nome del formato      | Campione   |
|-----------------------|--|
| 203_returnadd_3x1.lbx | INTERMEC<br>6001 36th Ave W<br>Everett WA USA<br>96203 |
| minimal.lbx           | INTERMEC   |

#### Formati predefiniti delle etichette INPrint e illustrazioni campione



Formati predefiniti delle etichette INPrint e illustrazioni campione



Formati predefiniti delle etichette INPrint e illustrazioni campione

| ne del formato       | Campione                    |            |            |
|----------------------|-----------------------------|------------|------------|
| 203_packslip_4x6.lbx | INTERMEC<br>6001 36th Ave W | PAC        | KING       |
|                      | Everett WA USA 98203        | Phone: 425 | -348-2600  |
|                      | ORDER NO: 1000              | SHIP DATE: | 1-Feb-2012 |
|                      | Item No. Description        | Order Qty  | Pick Qty   |
|                      | PC23d                       | 100        | 100        |
|                      | PC43d                       | 250        | 250        |
|                      | PC43t                       | 500        | 500        |
|                      |                             |            |            |
|                      | TOTALS:                     |            |            |

## Formati predefiniti delle etichette INPrint e illustrazioni campione

**Linux Copyright Information** This software is provided in pertinent parts by the following copyright holders:

| Copyright or License Text   | Link to Source Code                               |
|---|---|
| BlueZ - Bluetooth protocol stack for Linux  | http://www.bluez.org                              |
| LPRng, IFHP, and LPRng Tool License   | http://www.lprng.com                              |
| pslash - a lightweight framebuffer<br>splashscreen for embedded devices   | http://git.yoctoproject.org/cgit/cgit.cgi/psplash |
| udhop DHCP client   | http://busybox.net/products.html                  |
| Copyright © 1997 Warren W. Gay<br>VE3WWG  | http://sourceforge.net/projects/wavplay/          |
| EINA-EFL data type library, Copyright ©<br>2008 Cedric Bail   | http://www.enlightenment.org                      |
| Copyright © 2008 Christian Kellner,<br>Samuel Cormier-Iijima  | http://www.gtk.org                                |
| Copyright © 2001, 2002 Brian Stafford<br><brian@stafford.uk.linux.net></brian@stafford.uk.linux.net>  | http://www.stafford.uklinux.net/libesmtp/         |
| Copyright © 1996 Markus Franz Xaver,<br>Johannes Oberhumer  | http://www.oberhumer.com/opensource/lzo/          |
| Copyright © 2002 Nicolas Pitre<br>Copyright © 2003 Texas Instruments, Inc.<br>Copyright © 2003 Chris Larson.<br>Copyright © 2004 Michael Opdenacker<br><michaelo@handhelds.org><br/>Original version: Copyright © 2001<br/>Russell King.</michaelo@handhelds.org> | http://tslib.berlios.de/                          |
| Mono compilers and tools. Copyright © 2001, 2002, 2003, Ximian and contributors.  | http://www.mono-project.com/Main_Page             |
| Copyright (C) 2003 WIDE Project.  | https://fedorahosted.org/dhcpv6/                  |
| Copyright (c) 2002-2008 Matt Johnston<br>Portions copyright (c) 2004 Mihnea<br>Stoenescu  | https://matt.ucc.asn.au/dropbear/dropbear.html    |
| Copyright (c) 2004, Jan Kneschke,<br>incremental  | http://www.lighttpd.org/                          |
| Copyright (C) 1994-2008 Lua.org, PUC-<br>Rio.   | http://www.lua.org/                               |

| Copyright or License Text   | Link to Source Code                               |
|---|---|
| Copyright (C) 2004, 2005 WIDE Project.  | http://www.racoon2.wide.ad.jp/w/                  |
| Copyright (C) 1995, 1996, 1997, 1998, and<br>1999 WIDE Project.   | http://ipsec-tools.sourceforge.net/               |
| Copyright 1989, 1991, 1992 by Carnegie<br>Mellon University   | http://www.net-snmp.org/                          |
| Derivative Work - 1996, 1998-2000   |   |
| Copyright 1996, 1998-2000 The Regents of the University of California   |   |
| Copyright (c) 2001-2003, Networks<br>Associates Technology, Inc   |   |
| Portions of this code are copyright (c)<br>2001-2003, Cambridge Broadband Ltd.                                    |   |
| Copyright © 2003 Sun Microsystems, Inc.,<br>4150 Network Circle, Santa Clara,<br>California 95054, U.S.A.         |   |
| Copyright (c) 2003-2010, Sparta, Inc  |   |
| Copyright (C) 2000-2011 Carsten Haitzler and various contributors   | http://www.enlightenment.org/                     |
| Copyright (c) 1999 - Carsten Haitzler (The<br>Rasterman)  |   |
| Copyright (c) 2001, 2002, 2003, 2004,<br>2005, 2006 Expat maintainers.  | http://www.libexpat.org/                          |
| Copyright 2009 Intermec Technologies<br>Corp. All rights reserved.  | http://www.columbia.edu/kermit/                   |
| Based on code from Frank Da Cruz's<br>excellent book, _Kermit: A File Transfer<br>Protocol_, Digital Press, 1986. |   |
| Copyright (c) 1997 Eric S. Raymond  | http://giflib.sourceforge.net/                    |
| Copyright (C) 1991-1998, Thomas G.<br>Lane.   | http://www.ijg.org/                               |
| Copyright 2006 Richard Wilson<br><richard.wilson@netsurf-browser.org></richard.wilson@netsurf-browser.org>        | http://www.netsurf-browser.org/projects/libnsbmp/ |
| Copyright 2008 Sean Fox<br><dyntryx@gmail.com></dyntryx@gmail.com>  |   |
| Copyright (c) 1998-2009 Glenn Randers-<br>Pehrson   | http://www.libpng.org/pub/png/libpng.html         |

| Copyright or License Text  | Link to Source Code     |
|--|-------------------------|
| Copyright (c) 1998-2007 The OpenSSL<br>Project.                                | http://www.openssl.org/ |
| (C) 1995-2004 Jean-loup Gailly and Mark<br>Adler                               | http://zlib.net/        |
| Copyright (c) 2003-2009, Jouni Malinen<br><j@w1.fi> and contributors</j@w1.fi> |                         |

This software is provided by all copyright holders "as is" and any express or implied warranties, including, but not limited to, the implied warranties of merchantability and fitness for a particular purpose are disclaimed. In no event shall any copyright holder or contributors be liable for any direct, indirect, incidental, special, exemplary, or consequential damages (including, but not limited to, procurement of substitute goods or services; loss of use, data, or profits; or business interruption) however caused and on any theory of liability, whether in contract, strict liability, or tort (including negligence or otherwise) arising in any way out of the use of this software, even if advised of the possiblity of such damage.



by Honeywell

6001 36th Avenue West Everett, Washington 98203 U.S.A. tel 425.348.2600 fax 425.355.9551 www.intermec.com © 2014 Intermec by Honeywell All rights reserved.

Stampanti desktop PC23 e PC43 – Manuale dell'utente

P/N 935-065-005